

# San Mateo

*Jesucristoi merrab misaamera  
(Lc 3.23-38)*

<sup>1</sup> Iibe Jesucristoi merrabsrø misaamerai munchimera køn, tru Davidweinukkirimba, Abrahamweinukkirimba amrrub misag.

<sup>2</sup> Abrahambe Isaacwei møskain køben;  
Isaacbe Jacobwei møskain køben;  
Jacobpe Judába, nui nunelaimba møskain købig køn.

<sup>3</sup> Judábe Faresweimba, Zaraimba møskain køben,  
tru uregwei usrimbe Tamar købig køn.  
Faresbe Esromwei møskain køben;  
Esrombe Aramwei møskain købig køn.

<sup>4</sup> Arambe Aminadabwei møskain køben;  
Aminadabpe Naasónwei møskain købig køn.  
Inchen Naasónbe Salmónwei møiskaingue.

<sup>5</sup> Salmónbe Boozwei møskain køben, nui usrimbe Rahab købig køn.

Boozbe Obedwei møskain køben, nui usrimbe Rut købig køn.

Obedbe Isaíwei møskain køben;

<sup>6</sup> Isaíbe Davidwei møskain købig køn.

Inchen rey Davidba, Uríaswei srain köbiibabe Salomónwei møskalø köbig køn.

<sup>7</sup> Salomónbe Roboamwei møskain køben;  
Roboambe Abíaswei møskain køben;  
Abíasbe Asaiwei møskain köbig køn.

<sup>8</sup> Inchen Asabe Josafatwei møskain køben;

Josafatbe Joramwei møskain køben;  
Jorambe Uzíaswei møskain købig køn.

<sup>9</sup> Uzíasbe Jotamwei møskain køben;  
Jotambe Acazwei møskain køben;  
Acazbe Ezequíaswei møskain købig køn.  
<sup>10</sup> Ezequíasbe Manaséswei møskain køben;  
Manasésbe Amonwei møskain køben;  
Amonbe Josíaswei møskain købig køn.

<sup>11</sup> Inchen Josásbe Jeconíasweimba, nunelaimba  
møskain købig køn, tru israelitasmeran Babilo-  
niamax merrarrawa srua ambub uras.

<sup>12</sup> Øyeeg chab srua amben, Jeconíasbe Salatiel-  
wei møskain køben;

Salatielbe Zorobabelwei møskain køben;

<sup>13</sup> Zorobabelbe Abiudwei møskain køben;  
Abiudbe Eliaquimwei møskain køben;  
Eliaquimbe Azorwei møskain købig køn.

<sup>14</sup> Azorbe Sadocwei møskain køben;  
Sadocbe Aquimwei møskain købig køn.

Inchen Aquimbe Eliudwei møskaingue.

<sup>15</sup> Inchen Eliudbe Eleazarwei møskain køben;  
Eleazarbe Matánwei møskain køben;  
Matánbe Jacobwei møskain køben;

<sup>16</sup> Jacobpe Joséwei møskain købig køn. Inchen tru  
Josébe Maríai keg køben, tru Mariagurri Jesús  
kal-laig købig køn, tru Cristo taig.

<sup>17</sup> Inchawei Abraham køb uraskurri merrab-  
srø kølli misaamerai ureemera katøle srøig, srøig  
kurrab arrubig David køb uraskatiibe catorce  
købig køn. Inchen David køb uraskurri tru israeli-  
tasmeran Babiloniamax merrarrawa srua ambub

uraskatig katøgan catorce treetøwei katøle srøig, srøig misaamera kurrab arrig købig køn. Incha tru israelitasmeran Babiloniamay srua ambub uraskurri tru Cristo kal-lamnegatiibe misaamera katøgan catorce treetøwei kurrab arrig køn.

*Jesucristo kal-laig  
(Lc 2.1-7)*

<sup>18</sup> Jesucristo kal-laibe øyeeg kuig køn: María nui usrimbe Joséba kasharanrrab misra uñen, Josébe kasharanrrab permøwatø Maríabe Espíritu Santogurri kwanrriig kenamisrøptinchibig køn.

<sup>19</sup> Inchen José tru nui keg kønrrabiibe sølgandø tabig kua, Maríane maya misagwei malau ‘øyeeg kuin køn’ chib kenamarmønrrab, nuinetø niløtø tarømisrøptinchab isubig køn.

<sup>20</sup> Nøbe treeg martrab chab isubguen inchen, Señorwei kan ángel piabyu kenamisrabe trenchibig køn:

—José, ñi Davidwei misagugurri arrubig, Maríán nui strain kønrrai utamigwan kørig kui inchimøta cha. Kaguende tru unø tøgagømibe Espíritu Santoin køn cha.

<sup>21</sup> Nøbe kan møg-unø tøgagøben, truigwane Jesús munchi pasrtrig chibig køn. Nøbe øyeeg wamig kønrrun chibig køn, kaguende nui misagwan kaig mariiløyugurri wesranrrabig kuimba.—

<sup>22</sup> Kerrigu øyeeg pureppe, Tius maig karuigwan eshkabigwan Señor truigwan øyah taig nebunrrai treeg kuig køn:

<sup>23</sup> “Kan susrø mu møøbagucha kimíig kwanrriig kørrømisra, kan unø tøgagønrrun taig.

Truibe Emanuel cha wamig kønrrun” cha,  
trenchibig køn.

(Tru Emanuel munchibe “Tiusbe namba pasran”  
taig.)

<sup>24</sup> Incha José tru piabyugurri kiagasrabe, Señorwei  
ángel maig karuiq køben treeg mara, Maríane nui  
strain kønrrai kørromarøbig køn.

<sup>25</sup> Incha Josébe Maríán nui nusrkawan  
tøgagømnegatig keeba, sraimba lataig nømui  
asrtøga chi marmuig køn. Incha Josébe unane  
Jesús munchi pasrøbig køn.

## 2

*Pørr kal-labgatøsreelø tru estrellameran ashib  
kusrebelø Jesúswan ashchab amrrub*

<sup>1</sup> Jesúsbe Judea pirau Belén puebloyu kal-labig  
køn, Herodes tru pirau rey køb uras. Inchen tru  
uras pørr kal-labgatøsrø kusreb móguelø tru estrel-  
lameran ashib kusrebelø Jerusalén puabe,

<sup>2</sup> trenchib payibelø køn:

—¿Judíosmerai tru rey kal-labiibe chu tsuh? cha.  
Kaguende nambe nui estrellan webarri asha,  
køriibala nune tabig waminchab amrruer— cha.

<sup>3</sup> Inchen rey Herodesbe trendaigwan mørabe,  
ni mumaygucha kømui inchibig køn. Inchen  
katø Jerusalén misaamerangucha treetøweim pu-  
big køn.

<sup>4</sup> Inchen reybe sacerdotesmeran karubelanba,  
tru Moisés pørigwan kusrenanøbelanba wama, pay-  
ibig køn:

—¿Cristobe chu kal-lanrrabig kø?— cha.

<sup>5</sup> Inchen nømbe trenchibelø køn:

—Judea pirau Belén cha. Kaguende Tius maig  
karuiwan eshkabig øyah pørig køn cha:

<sup>6</sup> Judea pirau, ñi Belén pueblo-unøbe,  
    tru pirau purø wamindig ciudamerai utu  
ñibe chigucha kømøzhig lataig kønrrab kømø,  
    purø nuig køn cha.

Kaguende ñuinukkirimbe misagwan ashib karun-  
    rrabig kan webattrun cha,  
nai Israel misagwan nø pera marøb ashib  
    pasrønrrabig.—

<sup>7</sup> Inchen Herodesbe tru srømbalasrø estrellameran  
ashib kusrebelan mu ashmøwatø wama, estrellabe tappe chu uras kenamisrigwan payibig  
køn.

<sup>8</sup> Incha nømune Belénmay ørabe, trenchibig køn:  
—Trusrømay amba, tru unaimburab tab payrri-  
gay cha. Incha wetørrawabe, eshkarrunrrigay cha,  
nagucha køriibala tabig waminchab inrrab— cha.

<sup>9</sup> Tru kusrebeløbe rey øyeeg eshkailø ambubelø  
køn. Inchen estrella tru pørr kal-labgatøsrø asiibe  
nømui merraptø ya, yandø tru unø tsuim pala  
pasramisren,

<sup>10</sup> tru kusreb møguelø estrellan ashabe, truba  
truba kasraarabelø køn.

<sup>11</sup> Incha yau kebambabe, unamba, usri  
Maríanba ashabe, tømbønsra, køriibala tabig  
wamincha, nømui ketamelan kura, oro køben,  
incienco køben, mirra køben ketøbelø køn.

<sup>12</sup> Incha yandø nømune piabyu Herodesweimbura-  
burab ammønrrain cha, eshkailø kua, nømui pi-  
rausrømaybe peg maywan ambubelø køn.

*Egiptosrømay trubab ambub*

**13** Yandø tru kusreb móguelø chab amben, Señorwei kan ángel Joséwan piabyu kenamisrabe, trenchibig kón:

—Kurra, unan usranba perøb Egipotosrømay trubab inrrø cha. Incha trusrø na eshkamnegatig kórrømísrtig cha. Kaguende Herodesbe unan kwetchab lanrrab kón— cha.

**14** Inchen Josébe kurra, unan usranba pera, yem Egipotosrømay webya, ya,

**15** trusrø tru Herodes kwamnegatig waraig kóbig kón. Øyeeg nebüppé, Tius maig karuigwan eshkabikkurri øyah taig, truig nebürrain kuig kón: “Nai Nusrkawan Egipotogurri wamar” taig.

### *Herodes uregwan kwetchai karub*

**16** Inchen Herodes nun tru kusreb móguelø isin kui mørabe, truba truba nama, tru kusreb móguelø tru ureg chu uras kal-laigwan eshkaigwan, trunun cuenta mara kal-laingurrimbunø pa pilagatiguelø Belén pøtøgatan warabelan kerriguba kwetchain karubig kón.

**17** Øyamay nebüig kón Tius maig karuigwan eshkabig Jeremías øyah pørig:

**18** Ramá pueblosrø kan wam mørig kón cha.

Truibe kan truba truba isuig wamab kishib, tru Raquel nui uregweimburab isua, kishibig kón.

Incha ‘kishmø, ka awentau’ taingucha, awen-tanrrab kaimabig kón cha, kaguende yandø ureemera chab kwaikken kóben.

### *Egipotogurri katø amrruig*

**19** Inchen yandø Herodes kwaben, Señorwei kan ángel Joséwan Egipotosrø piabyu kenamisra, trenchibig kón:

**20** —Kurra, unanba usranba pera, Israel pirausrømay katø inrrø cha. Kaguende unan kwetchab inchibeløbe yandø chab kwan— cha.

**21** Inchen Josébe kurra, unanba usranba Israel pirausrømay pera, ibig køn.

**22** Inchen Herodeswein cuentabe nui nusrkai Arquelau Judea pirau truig karub wan taig mørøppe, Josébe trusrømay yamig køriimatøben, Tius piabyu Judeasrømay imønrrai eshkaben, Galileasrømay ambig køn.

**23** Incha Josébe trusrø puabe, Nazaret pueblosrø tsunrrab ibig køn. Iig øyeeg nebuppe, Tius maig karuigwan eshkab møguelø øyah taig neburrain kuig køn: “Jesúsbe nazaretsriig cha wamig kønrrun” taig.

### 3

*Juan Bautista mu misag warab waraimønug  
eshkab kusrenanøb*

*(Mc 1.1-8; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)*

**1** Tru kwalømmerawan Juan Bautista Judea pirau mu misag warab waraimønug

**2** trenchib eshkab kusrenanøb arrubig køn:

—Kaig mariilan isua møra, Tiusweimay lliray chib. Kaguende srømbalsrø Tius nø ashib karub waibe lutau pasran— cha.

**3** Tru Tius maig karuigwan eshkabig Isaías øyah pørig Juanbe truig kuig køn:

Kan wam mu misag warab waraimønug trenchib trasan, taig: “Señorwei maywan tamarøb, nuyasig maymerane ølmarøb inday,” chib.

**4** Juan kewagúibe camello isiitøga marig købig køn. Inchen nui pørønaibe kaluswan marig køben,

nui mamibe nørrø chapullba kaambu mielba  
købig køn.

<sup>5</sup> Jerusalén misaameraba, mayeelø Judea pi-  
raru misaameraba, Jordán pi puluwaneløba nun  
mørtrab werrubelø køn.

<sup>6</sup> Incha nømui kaig mariilan ‘kaig marig køn’  
chib eshkaben, Juanbe truilan Jordán piyu piu  
umbu ulsrøbig køn.

<sup>7</sup> Inchén Juanbe fariseosmera køben,  
saduceosmera køben, truba nørrø nø piu umbu  
ulsrailø kønrrab amrrui ashabe, trenchibig køn:

—¡Ñimbe ul lataig inchib misaamera! ¿Ñimune  
mu eshkata cha, Tiuswei purø kørig kømdiig  
ñimuim pala attrabig pub pasrabigugurri  
wegørrønrraimbe?

<sup>8</sup> Ñimui kaig mariilan isua møra, Tiusweimay lli-  
rawar kuy, chibig køn, tørgandø asamdiig kønrrain  
cha.

<sup>9</sup> Incha ñimbe ñimasiitø øyeeg chib mendømøtay  
cha: “Nambe Abrahamwei misaamera ker” chib.  
Kaguende nabe trendamønrrun cha: Tiusbe i  
sruumeranguen Abrahamwei misaamera kønrrai  
marøg købene, martrun cha.

<sup>10</sup> Katø walømbe tusrmeran srølba para øramig  
chabguen srølyu pasringuen pasran cha. Chi tus-  
rwandøgucha tab mamig niimígwane para, nagu  
kegutsan cha.

<sup>11</sup> Nabe ñimune ciertonwei pi pinøbulrrai  
piu umbu ulsrar cha, kaig mariilan isua  
møra, Tiusweimay llirain kønmab asamdiig  
kønrrai. Trune nai wendau arrubiibe si,  
Espíritu Santotøgaba, naatøgaba pinøbulrrun cha.  
Truibe si, na lataguen kømø, maramburab

marøbig køben, nabe truburab kømíig kua, nui alpargatiswanguen srua inrrabgaig kur cha.

<sup>12</sup> Nøbe tirigun isig øra tarømartrab tru kala kut-samig tsig utigwan sruaguen pasran cha. Incha truyu tru tirigu chishmari yabaløwan kerrigu chab chishmarabe, tirigune tirigu esegainug esegappe, shauwane mana kwamø nagu pattrun— chibig køn Juanbe.

*Jesúswan piu umbu ulsrøb*  
(Mc 1.9-11; Lc 3.21-22)

<sup>13</sup> Jesúsbø Galileasrøngurri Jordán piyumay ar-rubig køn, tru Juan uninuumay nun piu umbu ulsrønrrai.

<sup>14</sup> Srøtøbe Juanbe nune piu umbu ulsrøg kømui incha, trenchibig køn:

—Nane ñiguen treeg marig kømdiig købendø, ñiguen nan attirru?— cha.

<sup>15</sup> Inchen Jesúsbø trenchiptinchibig køn:

—Møimbatøbe øyamay ka mar cha. Tius tru sølgandø tabig maramigwane nambe kutøgue øyamay maramig køn— cha.

Inchen Juanbe ka treeg marøbig køn.

<sup>16</sup> Incha Juanbe Jesúswan piu umbu ulsrøben, piyugurri webibig køn. Inchen møimbe srømbalabe kurøptinchen, Jesúsbø Tiuswei Espíritu nuim pala kan paloma lataig kørраarri ashibig køn.

<sup>17</sup> Inchen srømbalasrøngurri kan wam trenchib waminchibig køn:

—Iibe nai Nusrkai undaraig køn cha. Nabe nuimburab truba tab kui war— cha.

## 4

*Satanás Jesúswan chinchibig kótashhab inchib  
(Mc 1.12-13; Lc 4.1-13)*

<sup>1</sup> Inchen Espíritu Santobe mu misag warab waraimøsrømay Jesúswan pera yaig kòn, nugwaimandzig nun kebenøsrkønrrab inchai.

<sup>2</sup> Inchen cuarenta días yem kwaløm chigucha mamøwa, yandø parøgwai mørøbig kòn.

<sup>3</sup> Inchen tru kebenøsrkønrrab inchibiibe Jesúswan kemallabe, trenchibig kòn:

—Isa kømø, tru ñi Tiuswei Nusrkain kuabe, i sruumeran pirri misringaru—cha.

<sup>4</sup> Inchen Jesúsbe trencha løtabig kòn:

—Tiuswei wamwan pørigube trenchibig kòn cha: “Møøbe pirrindøgatø øsig tsumøtø, kerrigu Tiuswei wamdøgagucha tsumig kòn”—cha.

<sup>5</sup> Incha nugwaimandziibe Jesúswan Jerusalén tru Tiusweindø tarømari ciudasrømay srua ya, tru Tiuswei yau purø palasrø pasrabe,

<sup>6</sup> trenchibig kòn:

—Isa kømø, tru ñi Tiuswei Nusrkain kuabe, pi-rausrø pørsrau cha. Kaguende Tiuswei wamyube trenchibig pørig pasran cha:

Tiusbe nui ángelesmeran ñun ashchai ørtrun chibig.

Incha ñui srøbwani srugu srurrengwamønrrai nømui tasiimeratøga ñun kusranrrun—chibig.

<sup>7</sup> Inchen Jesúsbe trenchibig kòn:

—Katø Tiuswei wamwan pørigube treekkucha chibig kòn cha: “Ñui Señor Tiuswane ke chinchibig kótashhab lataikkucha maramig kømøn”—cha.

<sup>8</sup> Katøbe nugwaimandziibe kan truba pala tun-srømay srua yabe, yu pirau chutøgucha nørreelø tru

nøm ashib karub purrailanba, katø nømui chigurrimbunø tabig tørig tøgagúigwanba kenamarabe,

<sup>9</sup> trenchibig køn:

—Iigwan nabe kerriguba tranrrumøn cha, ñi nan srala, køriibala tabig waminchene.—

<sup>10</sup> Inchene Jesúsbe trencha løtabig køn:

—¡Satanás, møi møi iptsu! cha. Kaguende Tiuswei wamwan pørigube trenchibig køn cha: “Señor ñui Tiuswandø køribala tabig waminchib, nuyasiitø marøb megamig køn”— cha.

<sup>11</sup> Inchen nugwaimandziibe nuinukkurri tarømisren, ángelesmera amrrua, purugabelø køn Jesúswan.

*Jesús tru nui maramigwan Galilea pølbasrøb  
(Mc 1.14-15; Lc 4.14-15)*

<sup>12</sup> Juan Bautistan kailan keeri yau keerin køn taig Jesús wammørabe, Galileamay ibig køn.

<sup>13</sup> Incha Nazaret puebloyugurri webyabe, Capernaum pueblosrø pisu menda, Zabulónwei misag warainuuba, Neftalíwei misag warainuuba tru pirau tsunrrab ibig køn.

<sup>14</sup> Øyeeg nebüppé, Tius maig karuigwan eshkabig Isaías øyah taig nebunrrain kuig køn:

<sup>15</sup> Zabulónwei misag warainuuba, Neftalíwei misag warainuuba tru pirau,

Jordán pi ambøgatø tru nu pisugatømaysrø,  
Galilea tru judío kømeelø warainug,

<sup>16</sup> misaamera løstøyu warabeløbe  
kan truba tørig asan chib.

Kwamig nømuim pala itøgasraig lataig warabelø  
købelane  
kan tørig kebilin køn, chib pørig.

**17** Trugurrimbunø Jesúsbe eshkab kusrenanøb trenchibig køn:

—Kaig mariilan isua møra, Tiusweimay lliray cha. Srømbalasrø Tius nø ashib karub waibe lutau pasran— cha.

*Jesús pibgatø peskabelan wamab  
(Mc 1.16-20; Lc 5.1-11)*

**18** Jesús Galilea nu pisu mendawan ib pasrøwabe, pa nunelan ashibig køn, kane Simón, truigwane katø Pedrogucha taig, kane Andrés taig. Truiløbe peskabelø kua, nømui atarrayameran piyu keguchib warøben,

**19** Jesúsbe trenchiptinchibig køn:

—Nai mendig amrruy cha. Nabe ñimune misaameran peskabelø kørnrai maramønrrun— cha.

**20** Inchen tru urastø nømbe nømui atarrayameran warøb, nøba ambuptinchibelø køn.

**21** Incha Jesúsbe katøguchi mas ambuurø yabe, katøgan pa nunelø warai ashibig køn, truiløbe Zebedeowi nusrkalø, Santiago, Juanba. Nømbe nui møskaimba barcoyu atarrayamerå kølsailan tamarøb purrøbene, Jesúsbe tru nusrkalan wamabig køn.

**22** Inchen nømbe tru urastø barconba, nømui møskawanba kørørmarøppa, Jesúswei mendig ambuptinchibelø køn.

*Misag truba nuwan Jesús kusrenanøb  
(Lc 6.17-19)*

**23** Jesúsbe Galilea pirau ørøba llirab ibig køn, judíosmera tulundzuni yamørig Tius nø ashib karub pasrainuguig tabig srø wamwan eshkab

kusrenanøb. Incha misaameran chi kwanrreelan køben, chi pusrkwailan køben tamarøbig køn.

<sup>24</sup> Jesúswane Siria pirausrø kerrigu wammøra kua, mayan kwanrreelan srua amrrubelø køn. Tru chi kwanrrø køben tøgarmeran, katø ni mumayguen tab kømui mørøb inchibelan, tru kwaimandziimera tøgarmeran køben, itønab pesannabig tøgarmeran køben, kønønrrab kaimabelan køben srua amrrubelø køn. Inchen Jesúfbe tamarøbig køn.

<sup>25</sup> Inchen misaamera galileasreelø køben, decápolissreelø køben, jerusalénsreelø køben, judeasreelø køben, Jordán pi tru pørr kal-labgatøsreelø køben Jesúswei mendig truba nu ambubelø køn.

## 5

### *Jesús nu tunyu wamisra kusrenanøb wamindig*

<sup>1</sup> Incha Jesúfbe misag truba truba nuwan ashabe, kan tun pala nebya wamisren, nui kusrenanøb pera uniilø kemallen,

<sup>2</sup> nøbe øyeeg chib kusrenanøb mendabig køn:

<sup>3</sup> —Mayanguen tab kuilø køn cha, tru Tiuswe-imburabigwan ke kagømønrraindøzhig tøgaguermab isua palai mørøbelaimbe.

Kaguende srømbalasrø Tius nø ashib karub waibe nømuiwein køn cha.

<sup>4</sup> Mayanguen tab kuilø køn cha, tru truba isuig kishibelaimbe.

Kaguende Tiusbe nømun chi isui inchimønrrai tab købigwan tranrrun cha.

<sup>5</sup> Mayanguen tab kuilø køn cha, tru larrø tam-mayelø lata lata inchimeelaimbe.

Kaguende nømbe tru pirøwan Tius trannrrab misrigwan ketig utønrrun cha.

<sup>6</sup> Mayanguen tab kuilø kön cha, tru sølgandø tabigwan kan parøgwaig mørøb lataig, pi mulgwaig mørøb lataig inchibelaimbe.

Kaguende maig isua palai melaigwan Tiusbe nømun nørrø traniilø könrrun cha.

<sup>7</sup> Mayanguen tab kuilø kön cha, katøganelan lastima ashibelaimbe.

Kaguende nømungucha Tiusbe treetøwei lastima ashib tøgagønrrun cha.

<sup>8</sup> Mayanguen tab kuilø kön cha, chi kaig isumø manrrømera chishig tøgarweimbe.

Kaguende nømbe Tiuswan ashchun cha.

<sup>9</sup> Mayanguen tab kuilø kön cha, tru ambugurri igurri tab kømigwan lab marøbelaimbe.

Kaguende truilane Tiusbe ‘nai ureg kön’ chinrrun cha.

<sup>10</sup> Mayanguen tab kuilø kön cha, tru Tius mandø martrai miaigwan marikkurri kaig martraindinab kaig nebui melabelaimbe.

Kaguende srømbalasrø Tius nø ashib karub waibe nømuin kön cha.

<sup>11</sup> ’Ñimbe mayanguen tab kuilø kön cha, nagur-rindø misaamera tsalø waminab, kaig marinab, katø ñimun chine, chine isa wamindinab mela-belaimbe.

<sup>12</sup> Pøs truba kasraarab tab kui møray cha. Kaguende srømbalasrømbe truba truba nuig ketig utamig tøgagønrrun cha. Ñimguen kømøwatøsrøwei tru Tius maig karuigwan eshkabelan øyeetøwei kaig marig købig kön cha, trenchibig kön Jesùsbe.

*Tiuswei ureebe yu pirau treba, tørba lataig køn  
(Mc 9.50; Lc 14.34-35)*

**13** 'Ñimbe yu pirau tre latailø køn. Inchendø yandø tre larrmíig misrabe, ¿katøbe chincha kui larrøbig misriasamø? Yandø mas chiweingucha larrmíig misrene, wambig petøben, misaamerabe itøbunan, chibig køn.

**14** 'Ñimbe yu pirauelaysig tør latailø køn. Kan ciudama tun palasrø pasrabiibe trubønrrab kaiman cha.

**15** Katø kan aceite lámparan chigucha piløgøppe, køtsø umbu pasrtrab piløgømøn cha. Treeg kømøtø, masken pala pasrene, mayeelan yau purrabelan pilan chibig køn.

**16** Øyeetøwei ñimgucha misaamerai merrab ñimui tør pilønrrai inday chibig køn, ñimui tabig mariilan asha, nømbe ñimui Møskai srømbalasrø wabigwan truba tabig waminchain cha.

*Maig maramigwan martrai Moisés pørigwan  
Jesús kusrenanøb*

**17** 'Nabe arruppe, maig maramigwan martrai Moisés pørigwanba, Tius maig karuigwan eshka-belø kusrenaniilanba na patsøgønrrab arritamab isumøtay chibig køn. Nabe treeg kømøtø, arruppe, tru Moisés pørigu maig chibig køben, trunun newan mara kørrømartrab arrig køn.

**18** Pøs nabe ñimun cierton trendamønrrun: Srømbalaba, pirøba pønrrøbenbatøbe, tru maig maramigwan martrai Moisés pørigu maya lamøzhig pørig pønrrabeløguen pinappe, purainrraamøn cha, kerrigu tru pørigu maig taig nebumnegatig.

**19** Inchawei møikkøben tru maig maramigwan martrai Moisés pøriiløyu karua pønsailan møigu køben maya lamøzhigwandøguen kalø marøb, katø misagwan treetøwei kalø martrai kusrenanøbiibe srømbalsrø Tius nø ashib karub waisrømbe truibe purø lamíig kui asig køn taig kønrrun. Trune møikkøben martrai karua pønsailan marøb, katø treetøwei martrai kusrenanøbiibe, truibe si, srømbalsrø Tius nø ashib karub waisrømbe nuig kui asig kønrrun cha.

**20** 'Inchawei nabe ñimune eshkar: Ñimui sølgandø marigwan tru Moisés pørigwan kusrenanøbeløba, fariseosmeraba marøb pønrrai lataitøguen kømø, katøguchi tabig marmuisruandøbe, srømbalsrø Tius nø ashib karub waisrømbe managuen kebamrraamøn cha.

*Trømbøig namiguelø kømumigwan Jesús kusrenanøb*

*(Lc 12.57-59)*

**21** 'Ñimbe mørøbelø kuinrrun ñimui merrabsree-lane trendaigwan: "Kweechimøta cha. Møikkøben kweechibiibe kaigyu pasrønrrai pasrig kønrrun" cha.

**22** Trune nabe trendamønrrun: Møikkøben nui nunewan namig kørrømisrøbiibe kaigyu pasrønrrai pasrig kønrrun cha. Nunewan tsalø wamabigwane tru Setenteelø maig maramigwan asha marøbelø asha marig kønrrun cha. Inchen møikkøben nunewan trømbøig inchib: "Larrø kaig chugúi mørmiig køn" chib wamabiibe, tru kwamø nagu møra melamnug kegutsig kømigwan lab pasran cha.

**23** 'Inchawei ñi Tiuswei tranamigwan altaryumay srua arrua, ñui nunewan ñi chigøben kaig mara tøgagúigwan ñi isuptinchabe,

**24** tru ñi Tiuswan tranamigwan altaryu pasrøppa, ñui nuneeba tab kørrømisramigwanmerrig lanrrab yamig køn. Trugurrimbe si, altaryumay arrua, ñui tranamigwan tranø.

**25** 'Møikkøben ñun kejawa, juezweimay meranene, tru kejabiba mayu ib pasrappatø, tammay kørrømisrkun cha, petø wamindam lau, tru juezwei tasku tranmønrraimbe. Inchippa juezbe policíameran tranen, truiløbe ñun kailan keeri yau kegutsinamønrrappe.

**26** Pøs nabe ñimun cierton trendamønrrun: Truyugurri webinrrappe, maig pagaramigwan chishtø pagarawatøwei webinrrabguen cha.

### *Kasharawaig itølulmumigwan Jesús waminchib*

**27** 'Merrabsrø øyah taigwan ñimbe mørøbelø kuinrrun: "Møikkøben kasharawaig købendø, peg ishuuba itølulamig kømøn", taigwan.

**28** Trune nabe trendamønrrun: Møikkøben kan ishuwan trømbøig martrab isub chull ashibiibe nui manrraube yandø chabguen itølulig lataig kørrømisran cha.

**29** 'Inchawei treekkurri ñui kusrmay kab kaig maringarua, kaigu ñun kebenøsrkøbene, wesrua, kuchi chibig køn. Trembe ñui asru kanbaløtø palab misrikken chi kømønrrun cha, tru møra melamnug asr ørøba kegutsig købgunrriibe.

**30** Ñui kusrmay tasig kaig maringarua, kaigu ñun kebenøsrkøbene, tasigwane para, kuchi, chibig køn. Trembe ñui asru kanbaløtø palabikken chi

kømønrrun cha, tru møra melamnug asr ørøba kegutsig købgunrriibe.

*Kasharawar petiyamumigwan Jesús waminchib  
(Mt 19.9; Mc 10.11-12; Lc 16.18)*

<sup>31</sup> 'Katø merrabsrømbe trendaig købig køn: "Møikkøben nui srawan kucha, tarømisrtrappe, kan kilga tarømisrtrab chibig mara, nun purøøramig køn" cha.

<sup>32</sup> Trune nabe trendamønrrun: Mu møøtøgucha nui srai, itølulmubendø, srawan kucha, tarømisrøbiibe, nui srawane itøluløb uñchai maran cha. Inchen mu møøtøgucha kan tarømisra ishuuba kasharabiibe nøgucha treetøwei itølulan cha.

*Isa waminchimumigwan Jesús kusrenanøb*

<sup>33</sup> 'Katø ñimbe møriinrrun ñimui merrabsreelan øyah tailan 'Señorwei merrab, ¡katø! marmø kømø, nabe maramønrrun' cha kørrømisrigwane wamindiitø kømø, maramig køn taigwan.

<sup>34</sup> Inchendø nabe ñimun trendamønrrun: '¡katø! marmø kømø, nabe maramønrrun' chib mumaygucha ke treeg chimøtay cha. Srømbalawei merrab pasramisra '¡katø! marmø kømø, nabe maramønrrun' chimøtay cha. Kaguende srømbalabe Tius nø wamisra waig køn cha.

<sup>35</sup> Katø ñimbe pirøwei merrab pasramisra, '¡katø! marmø kømø, nabe maramønrrun' chimøtay cha. Kaguende pirøbe Tius itøbuna waig køn cha. Ni katø Jerusalénwei merrab chigucha treeg maramig kømøn. Kaguende truibe Tius, tru purø nu Reywei ciuda køn.

<sup>36</sup> Ni katø ñimui turwan '¡katø! marmø kømø, nabe maramønrrun' chimøtay chibig køn. Kaguende ñimbe pusrugwan ni kandøguen puliig

martrab kaimabwei, ni kandøguen yaliig martrab kaimabwei inchun cha.

<sup>37</sup> Inchen ñimbe martrappe: “Øø” tamig køn. Inchen marmønrrappe: “Ka” tamig køn. Pøs yandø i trendaigugurri mas nemarøb, ‘ikatø! marmø kømø, nabe maramønrrun’ taibe nugwaimandzig-weinukkurri arrubig køn.

*Kaig inchen lata marmumigwan Jesús kusrenanøb*

(Lc 6.29-30)

<sup>38</sup> ’Katø ñimbe merrabsrø trendaigwan mørøbelø kuinrrun: “Katøganui kabwan mindishibigwane nuin kabwangucha mindisamig køn”, taigwan. “Katøganui trugulwan lanchibigwane nuin trugulwangucha landamig køn”, taigwan.

<sup>39</sup> Trune nabe trendamønrrun: Møikkøben ñun kaig marene, lata inchimøta cha. Treeg kømøtø, møikkøben ñun kusrmay maløbøtø pashene, kandarømayigwangucha yul cha.

<sup>40</sup> Møikkøben kejawa kewagúigwan kerranrrab inchene, turiwangucha srua ibasingaru cha.

<sup>41</sup> Møikkøben ñun nama, kan kilómetro chigøben niguingarubene, trube, pa kilómetro nig cha.

<sup>42</sup> Inchen møikkøben ñun chi miabigwane tranø cha. Møikkøben ‘pebrra’ cha, miabene, ‘ka’ chimø, peb cha.

*Ashig kømui inchibelan undaaramigwan Jesús waminchib*

(Lc 6.27-28, 32-36)

<sup>43</sup> ’Ñimbe katø merrabsrø trendaigwan mørig kuinrrun: “Ñui tab linchibigwane isua,

undaaramig kn chippe. Nun tsaliigwane ashig kmui indamig kn”, taigwan.

**44** Trune nabe nimun trendamnrrun: Nimun ashig kmui inchibelane undaaray cha. Inchen nimun kaig martrabgøba inchibelaime nmuyasig Tiusba wamindamig kn cha.

**45** Treeg marabe, nimbe Mskai srømbalasrø wabigwei ureg knrrabguen. Kaguende nma nui nsigwan kailaim pala lata, tabelaim pala lata prr patingarub, katø sølgandø tabig marøbelaim pala lata, chi sølgandø tabig marmeeleaim pala lata sre punrrai røb inchibig kn cha.

**46** Kaguende nimun undaarabelandø undaarawabe, truburøbe chigúi utønrrague? Romasreelayasig an utabeløguen treetøweimbe marøbelø kmuitarru?

**47** Inchen nimui nunelandø tab wamabiibe, chigúi srøig peg marig knrrautah? Kaguende Tiuswan ashmeelø tru judios kmø misaameraguen treetøweimbe marøbelø kmuitarru?

**48** Nimbe sølgandø newan tabelø kuy, nimui Mskai srømbalasrø wabig newan tabig køb lataitøweingue.

## 6

### *Tabig maramigwan Jess kusrenanøb*

**1** ’Nimui tabig mariilan misaamerai malau marmøtay, misaamerai ka ashchaindø lataig. Nim treeg marene, nimui Mskai srømbalasrø wabiibe chigucha truburøbe tranrraamøn.

**2** Inchawei palai inchibelan ni puruguppe, mayeelø wammørtrai waminchib kenamarmøta.

Tru palatø tab inchibelø latawei judíosmera tulundzuni yamerayu, callesmerayu misaamera nømun tabig waminchai marøbelø lataig marmøta. Kaguende nabe ñimun cierton trendamønrrun: Yandø treeg marøbeløbe nømui truburø ketig utamigwane utabguen indan cha.

<sup>3</sup> Inchen palai inchibelan ñi puruguppe, ñui kusrmay tasig marigwane atsimay tasig asha kørnrai marmøta.

<sup>4</sup> Inchen ñi mun kenamarmøtø mariilan Tius ñui Møskai ashibiibe ñun truburø ketamigwan kettrun.

*Tiusba mandø wamindamigwan Jesús kusrenanøb*  
(Lc 11.2-4)

<sup>5</sup> 'Ñim Tiusba waminchib pønrrappe, tru palatø tab inchibelø lataig kømøtay. Truiløma judíosmera tulundzuni yamerayu køben, plazayu ya tsøbmerasrøn køben pønrramisra, Tiusba wamindamig chullelø køn, misaamera ashchai. Nabe ñimun cierton trendamønrrun: Nømun misaamera tabig wamindiibe, truibe truburø ketig chabguen utabguen indan cha.

<sup>6</sup> Trune ñibe Tiusba waminchappe, ñui kwartuyu kebya, yaskabwan kasra, ñui Møskai Tiusba waminchi cha, mu asiimiig truyu ñibatø pasrabigwan. Inchen ñi mun kenamarmøtø marigwan Tius ñui Møskai ashibiibe ñun truburø ketamigwan kettrun.

<sup>7</sup> 'Tiusba waminchib pasrappe, trunundø katøle, katøle ka yandø wama mørøtø, judíos kømeelø

latawei. Kaguende truiløbe truba truba waminchene, Tiusbe katøguchinguen mørtraitamab isubelø køn.

<sup>8</sup> Ñimbe nøm latailøwein kømøtay. Kaguende ñimui Møskai Tiusbe ñim miامøwatø ñimui chi palai indigwane chab ashaguen wan.

<sup>9</sup> Ñimbe Tiusba waminchib pønrrappe, øyah chinrrigay:

Namui Møskai srømbalasrø wabig, ñui munchibe tabigweindø tarømara, newan tab indig kønrrun.

<sup>10</sup> Ni ashib karub pasraibe pirau larrøbitchab amø, srømbalasrø latawei yu piraugucha,

ñi maig maramdiig køben, treegwei marig kønrrai.

<sup>11</sup> Kwalømmørig nam mamig maig palabigwan møi tranøb,

<sup>12</sup> namui kaig mariilan ulø paymø, pesannarrunrig chib,

nam namun kaig marøbelan ulø paymø, pesannawa kørrømisrøb lataitøwei.

<sup>13</sup> Chigøben namun kegørrøsrkønrraptiig pønrrøbene, truwane namun ambashmørrunrrig. Masken tru kaigweinukkurrimbe tarømartra. Kaguende, tru ashib karub waiba, maramburab mariiba, purø nuig, purø tabiibabe managatig ñuin køn chib.

<sup>14</sup> 'Kaguende katøganelø ñimun kaig maren, truilan ñim ulø paymø, ñim pesannabene, ñimui Møskai srømbalasrø wabikkucha ñimun ulø payamigwan paymønrrun cha.

<sup>15</sup> Inchen katøganelan ñim pesannamø, ulø payene, ñimui Møskai srømbalasrø wabikkucha

pesannamø, ñimui kaig mariilan ulø payrrun chibig køn Jesúsbe.

*Ayunamigwan Jesús kusrenanøb*

<sup>16</sup> 'Nim ayunappe, malømera kwa isuig lataig misrmøtay. Tru palatø tab inchibeløma malømerabe kwa isuig latailø kenamarøbelø køn, misaamera nømbe ayunab kui ashchai. Treeløwein kønrrab kømø. Pøs nabe ñimun cierton trendamønrrun: Yandø nømun misaamera tabig wamindiibe, truibe truburø keti lataig chabguen utabguen indan cha.

<sup>17</sup> Inchen ñibe ayunappe, maløwan kwalla, pusrugwan tabig tamar cha,

<sup>18</sup> misaamerabe ñun ayunab wain kønmab ashmønrrai. Ñuinetø marigwan ñui Møskai ashib pasrabiibe trunun asha, nøbe ñune truburø tranamigwan tranrrun chibig køn.

*Srømbalasrø chigurrimbunø pønrrabig  
(Lc 12.33-34)*

<sup>19</sup> 'Yu pirau chine, chine tulishimøtay, pullillamerø mab, trerawa pinab, nileelø kebamba nilab indinug.

<sup>20</sup> Trembe srømbalasrøwei tøgamisrøb tulisay, pullilla mamøwei, trerawa pinømøwei, nileelø nilønrrab kebammøwei indinug.

<sup>21</sup> Kaguende ñimui chi tøgagúilø chu esegaig pønrrøbene, ñimui manrrøgucha ke truyutø isub pasrønrrun cha.

*Kabmerabe asrwei lámpara køn  
(Lc 11.34-36)*

<sup>22</sup> 'Asru kappe kan lámpara køn cha. Inchawei ñui kab tabig købene, ñui asrube kerriguba tørsulu kønrrun.

<sup>23</sup> Inchen ñui kab kaig købene, ñui asrube kerriguba løstiig kønrrun. Inchawei tru tør ñuinug pasrabikken løstiig købene, tru løstiibe mas maig løstøgølig kerah chibig køn Jesúsbø.

*Møigwanmerrig mas isua tøgagømig  
(Lc 16.13)*

<sup>24</sup> 'Nun karunrrabelø muguen pagatøbe tøgagønrrab kaimanrrun. Kaguende kanune tsalø ashipe, kanune undaaranrrun cha. Kanune chiyugucha truba tab mørøb megappe, kanune kaashib webinrrun cha. Inchawei Tiusweimburabigu marøb pasrønrrab isumba, anweimburabigu marøb pasrønrrab isumba inchibiibe martrab kaimanrrun cha, pabaløbabe.

*Tiusbe nui uregwan ashibig køn  
(Lc 12.22-31)*

<sup>25</sup> Inchawei nabe ñimun trendamønrrun: Øsig amønamig, ñim mamigwanba, mutsamigwanba, asru chi kemermab isumigwanba menrra isumøtay cha. Øsig amønamikkán kan mamig lataitø kuitarru cha. Kabe asrkan kan asru keelø lataitø kuitarru cha.

<sup>26</sup> Pala amøñibelø illimeran asay chibig køn. Ellguamøwei, ellmarig tulishimøwei, ellmarig tulisaigwan esegainug esegamøwei inchibelanguen, truylanma ñimui Møskai srømbalasrø wabiibe manrrai mannøbig køn cha. ¿Ñimbe illimera lataguen kømø, maselø kømøtirru? chibig køn.

<sup>27</sup> ¿Ñim møiløgøben maya, maya incha katøgan tøbø metrotøguen nurabsruguh? cha.

**28** '¿Chindimbarre ñimbe asru keegwan truba truba isubelø køgue? cha. Wambig umeranma asay chibig køn. Kwallmøwei, kumøwei inchibelø købendø, tabig nørrøran cha.

**29** Inchendø nabe trendamønrrun: Rey Salomónguen nui chine purø tabzhig tøgagua, umerā lata tabzhiibe kemug køn cha.

**30** Wambig kaumera, møi ka pønrrøwa, srønabe nagu parrig kørnrabigwanguen Tiusbe øyeeg tabzhig kenanøb lataig marøbiibe, ñimune treetøguen kørnøtø, masken marmønrraitarru cha, ñim ya ñimui isubigwan Tiusweinug pasra ke kagømønrraindøzhig tøgarwan.

**31** Inchawei øyeeg chib chi isumøtay chibig køn: "¿Chi mamer?" chib; "¿Chi mutsamer?" chib; "¿Chi kemer?" chib.

**32** Kaguende tru Tiuswan ashmeelø judíos kørnø misaamerabe iigwandø isub labelø køn. Inchen ñimui Møskai srømbalasrø wabiibe ñimui chi palabelan ashaguen wabig køn.

**33** Inchawei Tius nø ashib karub wainuguigwanba, katø tru sølgandø tabigwanba, truilanmerrig lab maramig køn. Trumaybe tru katøgan chi palabelangucha ñimbe nemarig kerrigu utønrrun.

**34** Inchawei srøna kwalømweyigwane chi isumøtay. Kaguende srøna kwalømweyigwane srøna isumig nøørø køn. Kaguende kwalømmørig chi pub arrubiitø tsabø køn isumibe.

<sup>1</sup> Ñimbe katøganelan ‘øyeeg, øyeeg marøbelø køn’ chib waminchimøtay, ñimungucha ‘øyeelø køn’ tainamønrrappe.

<sup>2</sup> Ñim katøganelan ‘øyeelø, øyeelø køn’ chib wamindiibe, ñimungucha treetøwei martrun. Ñim kanelan maig unaasha traniibe, ñimungucha treetøwei unaasha tranrrun.

<sup>3</sup> ¿Chindimbarre ñui nunewan kabyu shauzhig wabigwangøba ashku cha, tru ñuin kabyu nu tsig wabigwanguen ashmubendøbe?

<sup>4</sup> Inchawei ñitøweinguen ñuin kabyu nu tsigwan ashmubendøbe, ñui nunewane chincha øyeeg chinrragu: “Nai nuneg, ¿ñuin kabyu shauzhig wabigwan wesrarruuah?” cha.

<sup>5</sup> Ni, palatø tabig, ñuin kabyu nu tsig wabigwanmerrig wesru chibig køn. Treenchabe si, ñui nunewein kabyu shauzhig wabigwan wesrumig tab ashchabguen cha.

<sup>6</sup> ’Chigøben Tiusweindø tarømarigwane werameran tranmøtay. Katø ñimui perlasmerane kuchimeran kebusrmøtay, inchippa truilan itølula, llirawa, amrrua, kurmillustøga kwanaguchib ñimun pitis marinamønrrappe.

*Tiuswan miab, nun lab, katø yaskabu wamab inday*

(Lc 11.9-13; 6.31)

<sup>7</sup> ’Miabene, Tiusbe ñimune tranrrun. Lawabe, wetørranrrun. Yaskabu wamubene, ñimune kurtrun.

<sup>8</sup> Kaguende mugucha miabiibe utøben, labiibe wetørraben, yaskabu wamabigwane kurtrun.

**9** 'Kabe ñimma møikkøben ñui nusrkai pirri miabene, kabe, ¿kan pillisrugwan tranøbsruguh?

**10** Kabe kan peskau miabene, ¿kan ulwan tranøbsruguh?

**11** Pøs ñimma ya kailø kobenguen ñimui uregwane tabig keta tranøbelø køben, kan mas ñimui Møskai srømbalasrø wabiibe nun miabelane, maig tabig tranrrer chibig køn.

**12** Inchawei ñimma katøganelø ñimuyasig tabig maramig palai inchibeløbe, ñimgucha katøganelan treetøwei maray chibig køn. Kaguende maig maramigwan martrai Moisés pørigu lata, Tius maig karuigwan eshkabelø pøriiløyu lata iigwan-wei martrai karubig køn.

*Trag yaskappa, lendø yaskappa  
(Lc 13.24)*

**13** 'Trag yaskabwan kebambay chibig køn. Kaguende tru kan lendø yaskappa, tru lendø maybabe managuen werrumikkaig kegørra pønrramsrømay pera ibig køben, truwane si, møiløgøben truba nu kebamban cha.

**14** Inchen tru trag yaskappa, trag mayba managuen patsømø øsig purramsrømay pera ibiibe, truiløbe traguelø, trurrigu murelø køben, trunun wetørrabeløbe mamdø køn chibig køn.

*Tusrbe mamikkurri asamdiig køn  
(Lc 6.43-44)*

**15** 'Tab asha kuy, chibig køn, 'Tius maig karuigwan eshkabelø ker' chibelø isa waminchibelan, ñimuimay kan ubisha lataig amrrubendø, nømui umbube kan namig lobosmera latailø køn cha.

<sup>16</sup> Trune ñimbe nømui maig mariiløyutøguen tsabø ashchun, tusryu mamig niguigwan latawei. Kaguende kal tusryugurrima uvas lurrmøwei, katø kaldø misrøb tusryugurri yashig lurrmøwei indan.

<sup>17</sup> Inchawei kan tab tusrbe tab mamig niguen. Trune kan kaig tusrbe kaig mamitøwei nigan cha.

<sup>18</sup> Inchawei kan tab tusrbe kaig mamig niirrab kaimabwei, katø kan kaig tusrbe tab mamig niirrab kaimabwei indan cha.

<sup>19</sup> Inchawei chi tusrwandøgucha tab mamig nimígwane para, nagu kegutsan.

<sup>20</sup> Inchawei nømui mariiløyu ñimbe ashchabguen chibig køn.

*Tius nø ashib karub waisrømbe mayeeløba  
kømøtø kebamrrun  
(Lc 13.25-27)*

<sup>21</sup> 'Nan: "Señor, Señor" chibelø srømbalasrø Tius nø ashib karub waisrømbe mayeeløba kømøtø kebamrrun. Treeg kømøtø, nai Møskai srømbalasrø wabig maig maringaruben, trunun marøbeløtøwei kebamrrun.

<sup>22</sup> Tru srabe kwalømbe nane møiløgøben truba nu trenchinrrun: "Señor, Señor, yamba nambe ñui munchiyu ñi maig karuigwan eshkab, ñui munchiyu kwaimandziimeran webetab, ñui munchiyu maramburab mariilan marig købig køn" cha.

<sup>23</sup> Inchene nabe trendamønrrun: "Managuen nabe ñimune ashmíig kur cha. Ñim larrø kaig marøbeløbe, nainukkurri tarømisray" cha.

*Pailø ya marøbelan kemesra wamindig  
(Mc 1.22; Lc 6.47-49)*

**24** 'Møikkøben na wamindigwan mørøb, na maig taigwan møra marøbigwane kan mög tab isua marøbig lataig køn chinrrab. Nui yawan srug pala marøbig lataikke.

**25** Sre pub, pimera nurab, yawan isig megambub itsingucha, yabe peñmøn cha, kaguen srug pala marig pasrøwa.

**26** Inchen nan mørøppe, mørrendø, na maig taigwan marmígwane, kan mög tab isua marmíig lataig køn tamønrrun cha, nui yawan pisrum palatø marøbig lataikke.

**27** Sre puben, pimera nuraben, yawan isig megambub ichen, yabe peña, purø isumdiig mindisaig kørrømisran — cha, trenchibig køn Jesúsbe.

**28** Inchen Jesús iilan kerrigu chab waminchen, maya misaaba kwaara asha kørrømisrøbelø køn øyeeg kusrenaniilan.

**29** Kaguende nøbe kusrenanøppe, nuinukkur-rindøwei mu mandamgaig kusrenanøbig køn, tru Moisés pørigwan nømui kusrenanøbelø lata kømø.

## 8

### *Asr trerab kwanrrø tøgaigwan Jesús tamarøb (Mc 1.40-45; Lc 5.12-16)*

**1** Yandø Jesús tun palasrøngurri kørraarruben, misag truba nu mendig amrrubelø køn.

**2** Inchene kan mög asr trerab kwanrrø, lepra taig, tøgaig kemallippa, Jesúswei merrab tømbønsrabe trenchibig køn:

—Señor, nan ñi tamaramdiig kóbene, tamartra—cha.

<sup>3</sup> Inchen Jesúsbe tasigwan larrøbicha estsarabe, trenchibig køn:

—Tamarøg køtan cha. Tamarig kørrømistr— cha.

Inchen tru urastø nui trerab kwanrrøbe chishig kørrømisren,

<sup>4</sup> Jesúsbe trenchibig køn:

—Au, mungøben eshkawabesin cha. Inchendø ya, ñui asrwan sacerdotendø kenamara, katø Tiusweyasig tru Moisés tranrrig taigwane srua ya, tranrrig cha, mayeeløba ñui kwanrrøwan chishig kørrømisrin kui ashchain— cha.

*Suldau søtøwan nø karub pera pasrabigwei mendig megabigwan Jesús tamarøb*

(Lc 7.1-10; Jn 4.43-54)

<sup>5</sup> Yandø Jesús Capernaumsrø kebibene, romanosmerai suldau cielan ashibig, kan centurión taig, nuimay arruabe, nun purugurra chib,

<sup>6</sup> trenchibig køn:

—Señor, nai mendig megabiibe yau kwanrrøtsun cha, truba truba pusrkwai inchib, kerrigu kønønrrab kaimaig.—

<sup>7</sup> Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Nabe arrua, tamaramønrrun— cha.

<sup>8</sup> Inchen tru centuriónbe trenchibig køn:

—Señor, ñi nai yau kebattraimbe, nabe trengatig kómuinatan cha. Tammisr cha, treetø chirra cha. Nai karuindiig megabiibe tammisrtrun cha.

<sup>9</sup> Kaguende nagucha mas nørreelø karuig kur cha. Katø treeg køben na karub tøgagúilø suldaumera tøgagur cha. Truilanma na møigwan køben: “Inrrø” chibene, ib; katø na møigwan køben: “Amø” chibene, arrub; katø nai karuindiig

megabigwan chigøben: “Mar” chibene, marøb inchibig køn—cha.

<sup>10</sup> Jesús iigwan møra, kwaara asha kørrømisrabe, nui mendig amrrubelan trenchibig køn:

—Nabe ñimun cierton trendamønrrun: Israelsrø møigweinukken isubigwan nainug pasra tøgagúig øyangatig nuig wetørramur cha, i møwei lataig.

<sup>11</sup> Incha nabe ñimune trendamønrrun chibig køn: Pørr kal-labgatøsrøngurrin køben, pørr kebibgatøsrøngurrin køben truba nu amrrua, Abrahamba, Isaacba, Jacobpa manrrab purramisrtrun cha, srømbalasrø Tius nø ashib karub waisrø.

<sup>12</sup> Trune Tius nø ashib karub waisrø purrønrrab ureemerabe wambig purø trømbø løstøyu webusriilø kønrrun cha. Truyube kishib, trugulmeran tsatsamig kønrrun—cha.

<sup>13</sup> Incha Jesúsbe tru centuriónwan trenchibig køn:

—Yamay inrrø cha. Ñi maig køreig treeg kønrrun —cha.

Inchen tru urastø tru mendig megabiibe tammisrig køn.

### *Jesús Pedroí sueeran tamarø*

(Mc 1.29-31; Lc 4.38-39)

<sup>14</sup> Jesús Pedroí yamay arrua, kebyabe, Pedroí sueerabe camayu pachiiba tsui ashibig køn.

<sup>15</sup> Incha Jesúsbe tru ishuwei tasigwan katørabene, pachiibe weetaptinchen, nøbe kurra, tru pubelayasig chi maramigwan marøb mendabig køn.

### *Kwanreelø truba nørrøwan Jesús tamarøb*

(Mc 1.32-34; Lc 4.40-41)

**16** Yandø yem misren Jesúswaimay truba yamelan kwaimandzig tøgarwan misaabe srua amruben, kan wamitøgatø tru kwaimandziimeran webetab, katø chi kwanrrø køben tøgarwan mayeelan tamarøbig køn.

**17** Øyeeg pureppe, Tius maig karuigwan eshkabig Isaías øyah taig nebunrrain kuig køn:  
Nøtøwei namui puskwabelanba,  
namui kwanrrømeranba kerran, taig.

*Jesucristoi mendig ambamibe murig køn  
(Lc 9.57-62)*

**18** Jesúsbø nuin pøtøgatan misaamera truba nu tullsrua kui ashabe, nui kusrenanøb pera uniilane pisu ambøgatømaysrø laramrrai karubig køn.

**19** Inchen tru maig maramigwan martrai Moisés pørigwan kan kusrenanøbig kemallabe trenchibig køn:

—Kusrennøbig, ñi chu ibendø, nabe mendig arrumønrrun—cha.

**20** Inchene Jesúsbø trencha løtabig køn:  
—Zorramerabe waramig trab tøgagøben, katø pala amøñib illimeragucha nømui lemera tøgar køn cha. Trune na, Møg Misra Arrubiibe ni nai turwan chu narrarramikken chigaig kur—cha.

**21** Inchen katøgan møikkøsrøn, Jesúswan mendig uñibiibe, trenchibig køn:

—Señor, nai møskawan sørønnrabmerrig ibashcha—cha.

**22** Inchene Jesúsbø trenchibig køn:  
—Ñibe nai wendau amø cha. Tiusweimburabigu kwaig latailøbe nømui kwailan sørøbash—cha.

*Jesús isig ichibigwanba, pi latøgushibigwanba  
kønøbashmub  
(Mc 4.35-41; Lc 8.22-25)*

<sup>23</sup> Jesú斯 yandø barcoyu nebiben, nui kusrenanø pera uniiłøbe nun lincha ambubelø køn.

<sup>24</sup> Inchene møimbe maryube truba trømbøig mur isig ichib kurra, pi welarmera barcoyu mas, mas negutsingucha, Jesúsbø kib tsubig køn.

<sup>25</sup> Inchen nui kusrenanø pera uniiłøbe kasrønanrrab amba, trenchibelø køn:

—¡Señor, namun wesurra chib, chab asentab meler!— cha.

<sup>26</sup> Inchen nøbe trenchibig køn:

—¿Chindimbarre kørig køta? cha. Ñim kui ñimui isubigwan nainug ke kagømønnraindøzhig pasra tøgar— cha.

Incha kurrabe, isigwanba, marwanba kønømønrrai kandø wamuben, ¡katø! yandø kerrigu wasrønzhig kørrømisrøbig køn.

<sup>27</sup> Inchen nømbe kwaara asha kørrømisra, trenchibelø køn:

—¿Øyeebe chi móø kerah? cha. ¡Isig ichibig lata, mar lata, iiløguen nun mørtrappe!—

*Jesús Gadarasrø pailø kwaimandzig tøgarmeran  
tamarøb  
(Mc 5.1-20; Lc 8.26-39)*

<sup>28</sup> Jesú斯 pisu ambøgatø Gadara pirausrø larraibene, pailø kwaimandzig tøgarmera sørin trabmerayugurri werrua, Jesúswan kemallibelø køn. Truilløbe truba namiguelø köptø, tru maywane mugucha puramrrab kaimabelø køn.

<sup>29</sup> Inchabe trenchib trashibelø køn:

—Tiuswei Nusrkai, ḡnamune chi martrab inchigu? cha. ḡNamun ḡkatø! purø trømbøig møra melønrrai martrab attirru cha, tru treeg maramig pumøwatøbe?—

<sup>30</sup> Truyugurri maya yab køsrøn kuchimera truba nu lawa mab amøñibelø køn.

<sup>31</sup> Inchen tru kwaimandziimerabe Jesúswan trenchib rugabelø køn:

—Namun webetappe, trube, tru kuchimerayu kebambingarurrurrrig—cha.

<sup>32</sup> Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Ambay pøs—cha.

Inchen tru kwaimandziimerabe möguelainukkurri webamba, kuchimerayu kebamben, tru urastø kuchimerabe luløb mendappe, truba trømbø lendeyu lula, chab pinøgørraptincha, larrø nu pisuyu kegørra, pi keesra, chab kwabelø køn.

<sup>33</sup> Inchen tru kuchi ashibeløbe chab lula, pueblosrø puabe, tru kwaimandzig tøgar købelan maig purayaigwan kerriguh waminchib mendabelø køn.

<sup>34</sup> Inchen puebloyu maya misaabe Jesúswan katønrrab webamba, nun ashabe, tru piraugurri ‘irra’ cha, truba rugabelø køn.

## 9

*Jesús kan kønønrrab kaimabigwan tamarøb  
(Mc 2.1-12; Lc 5.17-26)*

<sup>1</sup> Inchen Jesúsbe kan barcoyu nebya, pisu ambøgatøsrø larraya, nui puebloyu pubig køn.

<sup>2</sup> Inchen truyube kan mög kønønrrab kaimabigwan kan tsigalyu muta amrruben, Jesúsbe nømui

isubigwan ke nuinuutø pasra pønrrai ashabe, kwanrriigwane trenchibig køn:

—Nai nusrkai, kullaaramøta cha. Ñui kaig mariilan ulø payamig kømíig, pesannaig kørrømisran—cha.

<sup>3</sup> Inchen møiløgøsrøn tru Moisés pørigwan kusrenanøbeløbe treeg isubelø køn: “Nøbe Tiusweimburab purø trømbøig waman” chib.

<sup>4</sup> Inchen Jesúsbø nøm chi isub kuilan ashabe, trencha payibig køn:

—¿Ñimbe ñimui manrraube chindimbarre øyeeg kaig isub køgue? cha.

<sup>5</sup> ¿Møigwan mas kørmø trendamdiig købsruerah? cha. Kabe: “Ñui kaig mariilan ulø payamig kømíig pesannaig kørrømisran”, ¿tamiteh? Kabe: “Kurrab, inrrø”, ¿tamiteh? cha.

<sup>6</sup> Pøs, na, Møg Misra Arrubiibe yu pirau kaig mariilan ulø payamig kømíig pesannaig kønrrai mu mandamgaig marøbig kui møimbe ñim ashchai kenamaramønrrun—chibig køn.

Inchabe tru kønønrrab kaimabigwane trenchiptinchibig køn:

—¡Kurrø! cha. ¡Ñui tsigalwan mutab, ñui yamay inrrø!— cha.

<sup>7</sup> Inchen kwanrriibe kurra, nui yamay ibig køn.

<sup>8</sup> Inchen misaamera iigwan ashabe, truba kørig kui inchibelø køn, Tiusbe móguelan øyeeg mu mandamgaig maramig tranitamab isua. Incha øyeeg marikkurri Tiuswan truba tabig waminchibelø køn.

*Jesús Mateowan wamab  
(Mc 2.13-17; Lc 5.27-32)*

<sup>9</sup> Jesús truyugurri yabe, kan Mateo taig mówan romasreelayasig an utabelø purrainug wai ashabe, trenchibig kón:

—Nai mendig amø—cha.

Inchen nöbe kurrab, nui mendig ibig kón.

<sup>10</sup> Indiibe Jesúsbe tru Mateowi yau mab wabene, truba yamelø romasreelayasig an utabelø kóben, katøganelø kaig marøb misaamera kóben puabe, Jesúsba, nui kusrenanøb pera uniiløba mishatsigu trubalatø purrøben, <sup>11</sup> móiløgøsrøn fariseosmera trunun ashabe, nui kusrenanøb pera uniilan trencha payibelø kón:

—¿Ñimui kusrennøbiibe an utabeløba, kaig marøbeløba mab, muchib wappe, øyeebe maig marøb wah?—cha.

<sup>12</sup> Inchene Jesús trunun mórabé, trenchibig kón:

—Tabelø kwanrrøgarbe mó marøbig palain kómøn cha. Kwanrreeløbeguende palain kón cha.

<sup>13</sup> Amba, i pørigu chi chibig kuigwan kusrey cha, tru Tiuswei wamyu øyah chibigwan: “Animal kweecha, nan tranøb kómøtø, ñimbe lastima ashibelø kónrrai inchar” taigwan. Kaguende nabe sølgandø amøñibelan wamønrrab arrumøtø, kaig marøbelan wamønrrab arrig kón—chibig kón Jesúsbe.

### *Ayunamigweimburaab Jesúswan payib*

(Mc 2.18-22; Lc 5.33-39)

<sup>14</sup> Juan Bautistai mendig amøñibelø Jesúswan kemallabe, trencha payibelø kón:

—Namba, fariseosmerababe ayunamigwan katø katø marer cha. ¿Inchen ñui kusrenanøb pera uniiløbe chindimbarre trunun marmeelø kóh?—cha.

**15** Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—¿Kan novios yaumay linchai eshkailanma novio nömba wabengan isuin purrönrraitarru? cha. Inchendø yandø novion srua ambam kwalømmera punrrun cha. Inchen ayunabwei inchun cha.

**16** 'Muguen kan köllin camisanma kölsraigu srø llensu sötiimöigwan waya, tsushimøn cha. Kaguende tru srø llensube kesruppa, kölli llensune kölsrøben, mas trømbøikken kölsraig kørromisrtrun cha.

**17** Katø srø vinonma köllin kalusmerayu usrmøwei inchibelø køn cha. Kaguende treeg marene, kalusmerabe srurrøben, vinobe lushen, yandø kalusmerabe ka pinönrrun cha. Inchawei srø vinone srø kalusmeran marigu usramig køn cha. Trumaybe möigwandøgucha chi mindisaig kómönrrun— chibig køn Jesúsbe.

*Jesús kan ishuwan kwanrrøwan tamarøb*

(Mc 5.21-43; Lc 8.40-56)

**18** Jesús waminchib pasramne, judíosmeran chi maramigwan kan karubig puabe, nui merrab tømbønsra, trenchibig køn:

—Nai nimbásr ke møindø kwan cha. Øyeeg kuindøgucha, ñi arrua, tasigwan nuim pala est-sarene, katø øsiiranrrun— cha.

**19** Inchen Jesúsbe kurra iben, nui kusrenanøb pera uniiłø nun lincha amben, nøbe tru møøba ibig køn.

**20** Indiibe kan ishug doce años ørøba ani ib kwanrrø tøgaig chiguen tab kómui megawa, Jesúswan wendaugurri kemallippa, Jesús nø kewagúig urøzhigwandø katørabig køn.

**21** Kaguende nøbe treeg isubig køn:  
“Nui kewagúigwan ka katøraitø tammisrig  
kørrømisramønrrun” cha.

**22** Inchen Jesúsbe keesha asha, tru ishuwan  
ashabe, trenchibig køn:

—Chi isumøta cha. Nimbavr, ñui isubigwan  
nainuutø pasra tøgagúikkurri tamarig kørrømisran  
—cha.

Indiibe tru uraskurri yandø tammisrig  
kørrømisrig køn.

### *Kan ishug-unan Jesús øsiiranøb*

**23** Incha Jesús tru judíosmeran karubigwei yau  
pubene, lus urrabelø køben, katø misaamera truba  
trashib kishib kui ashibig køn.

**24** Inchabe trenchibig køn:

—Yugurri webambay cha. Ishug-unøbe kwaig  
kømøtø, ka kiptø tsun— cha.

Inchen misaamerabe Jesúswane ka indzatø  
mørøbelø køn.

**25** Incha nømun webambingaruben, Jesúsbe ke-  
bya, ishug-unan tasigu kemørene, unøbe kurrap-  
inchibig køn.

**26** Inchen tru piraube muba kuimburab treeg  
purayaigwan wammørig kørrømisrøbig køn.

### *Pailø kabgailan Jesús tamarøb*

**27** Jesús truyugurri webya ibene, pailø kabgailø  
trenchib trashib wendautø amrrubelø køn:

—¡Namun lastima ashcha chib, merrabsrø David-  
wei Nusrkai!—

**28** Inchen Jesúsbe yau kebiben, tru kabgailø ke-  
mallene, nøbe trencha payibig køn:

—¿Ñimbe na øyeegwan martraitamab køregueh?—cha.

Inchen nømbe:

—Señor, øø—cha, løtabelø køn.

<sup>29</sup> Inchene Jesúsbe nømui kabmeran katørawabe, trenchibig køn:

—Ñim ñimui isubigwan nainug maig tøgagúig treeg kønrrain—cha.

<sup>30</sup> Inchene nømui kabmerabe ashibelø misren, Jesúsbe trenchib karubig køn:

—Mun køben eshkab kønrrab kømø cha, i marigwan.—

<sup>31</sup> Tredaingucha nømbe webambuptø, Jesús nø chi marigwan tru pirau mayeelan waminchibelø køn.

### *Kwaimandzig tøgaig waminchab kaimabigwan Jesús tamarøb*

<sup>32</sup> Inchene tru kabgailø købeløbe webambub kømnetø, møiløgøsrøn Jesúsweimay kan wamgaig kwaimandzig tøgaigwan srua amrrubelø køn.

<sup>33</sup> Inchene Jesús tru kwaimandzigwan weguchen latatø, tru wamgaibe waminchiptinchen, misaabe kwaara asha kørrømisra, trenchibelø køn:

—¡Managuén nam Israel misaamerai utube øyekkatiibe ashmer!—cha.

<sup>34</sup> Inchene fariseosmerabe trenchibelø køn:

—Kwaimandziimeran ke nøasha karub pasrabikkurri kwaimandziimeran nøbe webusrøbig køn cha.—

### *Jesús misagwan yeekkucha nebuig melaitamab lastima ashib*

<sup>35</sup> Jesús maya pueblomerasrø, yamera tsitsø pønrrabsrø, judíosmera tulundzuni yamørig

kusrenanøb, tabig srø wam Tius nø ashib karub wainuguigwan eshkab waminchib, chi kwanrrømeragurrimbunø tøgarwan puskwabelan tamarøb llirab ibig køn.

<sup>36</sup> Incha truba nu søtø misagwan ashabe, lastima isui inchibig køn. Kaguende nømbe truba isuilø, chinchabguen kaimar, kan ubishamera mu ashchabig chigar latailø køben.

<sup>37</sup> Incha nui kusrenanøb pera uniilan trenchibig køn:

—Ellmarig tulisamibe truba nørrø køben, trune tulishinrrabeløbe mamdø køn cha.

<sup>38</sup> Inchawei tru ellmarig puaig Tiuswan miay chibig køn, nui ellmarigwan tulishinrrabelø ørtrai.

---

## 10

*Jesús nøashib karua øramelø doce lawa wesrub  
(Mc 3.13-19; Lc 6.12-16)*

<sup>1</sup> Jesús nui doce kusrenanøb pera uniilan wamabe, mu mandamgaig maramig tøgagønrrai tranøbig køn, trømbøig maringarub kwaimandziimeran webusrøb, katø chine kwanrrømeranba, puskwabelanba tamartrai.

<sup>2</sup> Lilø køn tru doce nøashib karua øriilai munchimera: Srøsriibe Simón truigwane katø Pedrogucha taig, nui nuneg Andrésba, Zebedeowei nusrkai Santiagoba, nui nuneg Juanba,

<sup>3</sup> Felipe køben, Bartolomé køben, Tomás køben, Mateo tru romasreelayasig an utabig køben, Alfeowei nusrkai Santiago køben, Tadeo køben,

**4** Simón tru Cananistameraiingatiig køben, Judas Iscariote tru wendø Jesúswan ashig kømui inchi-belaingatø misra tranøbig kóbengue.

*Jesús tru doceelan kusrenanrrai ørøb  
(Mc 6.7-13; Lc 9.1-6)*

**5** Jesús i doceelan øyah martrigay chib karua ørøbig køn:

—Judíos kømeelø waraisrø ammøwei, samaritanosmerai pueblomerasrø kebammøwei inchi-gay cha.

**6** Trembe tru Israel misaamerai utu tru ubisha trubiilø latailaimaytø amrrigay cha.

**7** Trusrø ambabe, srømbalasrø Tius nø ashib karub waibe lutau pasran chib eshkab kusrenanrrigay cha.

**8** Kwanrrelane tamarøb, kwailan øsiiranøb, asr trerab kwanrrø tøgarwan tamarøb, kwaimandzi-imera webetab inchigay cha ñimbe. Ñimun øyeeg martrai tranigwan ñimma ka ketig utig køn cha, ñimgucha katø treegwei marøppe, anwei marmøtay cha.

**9** 'Oro køben, an køben, cobre køben ñimui pørønailøyu pusra ammøwei,

**10** katø mayuwei murrall ila ammøwei, turingucha yunømaramiba kømøtø, kandø tøga; alpargatiskucha keeta kømøwei; ni pøtønain tsikkucha srua ammøwei inday cha. Kaguende chigøben marøbiibe nui marimburøbe mu chi chinrrainga mamigwane utamig køn cha.

**11** 'Nim kan puebloyu kui, ya tsitsø pønrrabyu kui puabe, kan misag chi isumgaig tabigwan lawa, truigwei yau korrømisrtrigay ñim truyugurri ambamnegatig.

**12** Yau kebambuppe, ‘ñimun chi isumgaig tab køn’ chib wamønrrigay.

**13** Tru yau misaamerá truburab tabelø købene, tru ñimui tab købiibe nømuim pala treeg kønrrun. Inchen trengatig kønrrabgailø købene, ñimui tab købiibe ñimuiniutøwein kønrrun.

**14** Inchen ñimun wamømøwei, ñim wamindigwan mørnmøwei inchene, nømui yaugurrin kui, nømui puebloyugurrin kui webambuppe, srøbyu usrøwan chishtø kørrøga webamrrigay chibig køn.

**15** Inchawei nabe ñimun cierton trendamønrrun: Srabe kwalømbe tru puebloimbe Sodomaimba, Gomorraimba pirau lataitøguen kømø, Tiuswei tru maig kønrrabigwan asha maram kwaløm attrabiibe mas purø trømbøig kønrrun cha.

### *Wendøsrø kaig indinab melamig attrabig*

**16** ’Au, nabe ñim ubishamerá latailan lobosmerai utu ørar. Chiyugøben kegørrømønrrab ñimbe ul latailø kuy. Inchen chi kaig inchimeelømaybe palomamerá latailø kømig køn.

**17** Ashiptø kønrrigay misaameran. Kaguende nømbe ñimune karubelai tasku tranøb, katø judíosmera tulundzuni yamerayu ñimune ichabetab inchun.

**18** Katø karubelø nørreelai merrab, reymerai merrab nagurrindø srua amrrun, trumay ñimbe nømunba, judío kømeelanba naimburabigwan wamindamig kønrrai.

**19** Inchen tru karubelan ñimun tranene, ñimbe mandø løtamigwan chi isumøwei, mandamermaab chi isumøwei inchigay. Kaguende tru wamindamig pubene, wamindamig tøgagønrrai Tius transrrun, chibig køn.

**20** Kaguende ñim waminchain kómøtø, Tius ñimui Móskawai Espíritu ñimgurri waminchun.

**21** 'Inchen nuneebe nómui nunewandøwei kwetchai tranen, móskaimbe nusrkawan tranen, ureemerabe móskalan namig kurra, kwetchai tranrrun cha.

**22** Maya misaabe ñimune nagurrindø tsalø indiilø kónrrabguen cha. Inchen srabe kwalømgatig chigúingucha megabig megabiibe kebeñchabig kómig kaigyugurri wesraig kónrrun chibig kón.

**23** Ñimun kan ciudayu chigøben kaig martrab inchene, katøgansrømay wegørra ambay. Pøs nabe ñimun cierton trendamønrrun: Møg Misra Arrubibe Israel pirau ciudamerayu ñim kerrigu naimburab eshkab lliramøwatø attrun cha.

**24** 'Kan kusreb mendig megabiibe nui kusrenanøbigwan purab nuig kómøn. Katø kan karuindiig megabiibe nui ya puaigwan purab nuig kómøn.

**25** Kan kusreb mendig megabiibe nui kusrenanøbig lataitøwei misrabe, trutø tsabø kui móramig kón. Inchen tru karuindiig megabiibe tru ya puaig lataitøwei misrabe, trutø tsabø kui móramig kón. Yau móskai ashib wabigwanguen kwaimandzig Beelzebú cha wamibe, mas nui yau purrabelane chitø tai asamø chibig kón.

*Mun körig tøgagømig  
(Lc 12.2-7)*

**26** 'Inchawei misaameran körig kui inchimøtay. Pøs chitøgucha sørriibe sørriitø kórrømisrmø, kenamisrtrun. Katø kan søratø tøgagúibe søratø kórrømarig kómø, wammørig kórrømisrtrun.

**27** Na ñimun löstøyu wamindigwane ñimbe kwaløm tøryu wamiday. Katø na ñimun nilø wamindigwane ñimbe yabalasrøngurri trasay.

**28** Asrwandø kweechibelane kørig kui inchimøtay. Kaguende ñui møsigwane kwetchab kaimanrrun. Treeg kømøtø, asrwanba, møsigwanba managatig tru møra melamnug pinishinrrabigwan, tru Tiuswane si, kørig tøgaguy, chibig køn.

**29** ¿Pagatø illinzheelan kan centavozhigweindø yanøbelø kømuitarru? Treweindøzhigwanguen ñimui Møskai pirau kørrøbashmubene, ni kanzhikken kørrømøn.

**30** Pøs, ñimuimburappe ñimui turyu pusru umeranguen kan kan mundziizheelø køn.

**31** Inchawei ñimbe chi kørig kui inchimøtay. Truba yam illimera lataitøgen kømø, ñimbe mas purø nuweyelø køn.

**32** 'Møikkøben misaamerai merrab 'Jesúsweingatiig kur' chibigwane nagucha nai Møskai srømbalasrø wabigwei merrab treetøwei truigwane 'nuingatiig kur' tamønrrun.

**33** Inchen misaamerai malau 'Jesúsweingatiig kømur' chibigwane nagucha nune nai Møskai srømbalasrø wabigwei merrab 'nuingatiig kømur' cha, trendamønrrun chibig køn, Jesúsbe.

*Jesúskurri misaamera nøørøtø misrøb  
(Lc 12.51-53; 14.26-27)*

**34** 'Nabe piraumay arruppe, ambumay imay tab købigwan srua arritamab isumøtay. Nabe truigwan srua arrumøtø, kwayab kømigwan srua arrur cha.

**35** Nabe arruppe,

møøbe møskaimba namig kurrøben, nimbasarbe usrimba namig kurrøben, yernabe sueeraba namig kurrønrrai martrab arrur.

**36** Inchawei möigwandøgucha ashig kømui inchibeløbe yaeløtøwein kønrrun.

**37** 'Møikkøben møskawan kui, kabe usran kui, nan lataguen kømø, mas undaarabiibe truburab chincha nain kønrrabgaig køn. Nui nusrkawan, kabe nui nimbaswan, nan lataguen kømø, mas undaarabiibe truburab chincha nain kønrrabgaig køn.

**38** Inchen møikkøben kuruswan mutab nai mendig arrumiibe truburab chincha nain kønrrabgaig køn.

**39** Inchen møikkøben øsig kømigwan wetørrabiibe yandø pinab pinamig nebunrrun cha. Inchen nagurrindø kwabiibe managatig øsig kømigwan wetørrawa tøgagønrrun cha.

### *Ketigwan utab (Mc 9.41)*

**40** 'Møikkøben ñimun tab wamab utabiibe nan utan. Inchen nan utabiibe nan karua ørøbigwan utan.

**41** Inchen møikkøben Tius maig karuigwan eshkabig kui ashiptø nun tab wamab utabiibe, tru Tius maig karuigwan eshkabigwan ketigwandøwei nøbe Tius tranig utønrrun chibig køn. Katø møikkøben kan sølgandø tabig marøbigwan, sølgandø tabig marøbig kuimburo utabiibe, sølgandø tabig marøb møwan ketigwandøwei Tius tranig utønrrun cha.

**42** Inchen møikkøben nai mendig amøñibelø kui ashiptø trengatig kømøzheelan kan pi pishi

pasuzhiitøguen srørrøbiibe, truburø nui ketig utamigwane utømø kømø, utønrrun cha, ñimun trendamønrrun.—

## 11

<sup>1</sup> Jesú s yandø nui doce kusrenanøb pera uniilan øyeeg, øyeeg marøb amøñinrrigay cha, chab kusrenanabe, truyugurri ibig køn, tru pirau katøgan pueblomerasrø nui srø wam tabigwan kusrenanøb katø eshkab waminchib inchab.

*Juan Bautistai kusrenanøb pera uniilø  
(Lc 7.18-35)*

<sup>2</sup> Juan Bautista kailan keeri yau keerig pasrøwa, Cristo chi marøb uniilan wammørøbig køn. Inchabe møilan køsrøn nui mendig amøñibelan Jesúswan trencha payrrai ørøbig køn:

<sup>3</sup> —¿Tru Cristo attrabig köbiibe ñi kuin kui, kabe nambe katøganun muníramøh? chinrrai.—

<sup>4</sup> Inchene Jesúsbø nømun løtappe trenchibig køn:  
—Amba, ñim chi mørigwan, ñim chi asigwan Juanwan eshkanrrigay cha.

<sup>5</sup> Kabgailøbe ashen, cojosmerabe amben, asr trerab kwanrrø tøgarmerane nømui kwanrrøwan tamara chishmariilø køben, kalu mørmeeløbe mørøbelø misren, kwailøbe øsiiraben, waachamerane Tiuswei tabig srø wamwan eshkab kusrenaniilø køn cha.

<sup>6</sup> Mayanguen tab kuig køn chibig køn, nan peg kuitamab isumøtø, na kuitamab isubigweimbe.—

<sup>7</sup> Inchen yandø nøm amben, Jesúsbø Juanweimburaø misagwan trenchib waminchib pølbasrøbig køn:

—¿Mu misag warab waraimøsrømbe ñimbe chi ashchab webamgue? cha. ¿Kan caña ambumay imay ka isig srua yainaptiigwandeh? cha.

<sup>8</sup> Trube, ¿chi ashchab webamgue? cha. Kabe, ¿kan mög truba tabig keweigwandeh? cha. Ñimbe ashibelø kön, truba tabig kebeløbe reymerai yau purrabelø kui.

<sup>9</sup> Trube, treeg købene, ¿chi ashchab webambig kö? Kabe, ¿Tius maig karuigwan kan eshkabigwandeh? Øø, nabe ñimun trendamønrrun cha: Treegwanwei ashchab webambig kön cha, katø treetøguen kömø, trurrigu Tius maig karuigwan eshkabigwan lataguen kömø, mas purø nuigwan.

<sup>10</sup> Juanbe tru Tiuswei wamwan pørigu øyah taig truig kön:

Au, nabe nai wam srua inrrabigwan ñui merrab ørar cha, truibe ñui maywan tamartrai ñui merrab.

<sup>11</sup> 'Nabe ñimun cierton trendamønrrun: Maya möguelø kal-laelai utu Juan Bautista lata nuibe muguen kurrømuig kön cha. Inchendø treeg kuindøgucha, srømbalasrø Tius nø ashib karub wainuube chigucha kömíikken mas nuig kön cha, Juan lataguen kömø.

<sup>12</sup> 'Juan Bautista marøb pølbasrøb uraskurri möingatig srømbalasrø Tius nø ashib karub waibe truba kaig indinab pasran. Inchen tru treeg kaig marøbeløbe treeg mara, trunun nøm kanammørø indan.

<sup>13</sup> Mayeelø Tius maig karuigwan eshkabeløba, tru maig maramigwan martrai Moisés pøriibabe Juan arrumnegatig Tius maig karuigwan eshkaig köbig kön.

**14** Ñim iigwan korewa utønrrappe; Juanbe Tius maig karuigwan eshkabig Elías attrabig købig, truigwein køn.

**15** ¡Møramig kalu pønsraibe mør!

**16** '¿Møin kwaløm misaamerane chi latailø køn chinrrab køh? chibig køn. Kan plazayu ureemera esheerrab purramisra, nømui linchibelan øyah chib trashib purrabelø latailø køn cha:

**17** Nambe ñimuyasig luswan urringucha,

ñimbe pailamuig køn chib.

Cantailø isumdeelø cantaben,

ñimbe miirab kishmuig køn, chib.

**18** Pøs Juan mamøwei, muchimøwei inchibig arrubene, nømbe: "Kwaimandzig tøgaig køn" chibelø køn cha.

**19** Inchén Møg Misra Arrubig mab, muchib inchibig arrubene, trube, nømbe: "Menrra maptiig køn", tamba: "Menrra muchiptiig køn", tamba: "Romasreelayasig an utabeløba, kaig marøb misaameraba linchibig køn", tamba inchibelø køn nømbe. Inchendø mu møkken nebua isumgaig Tius marøb pasraibe nui mariiløtøga treeg kuitamab ashchai tørgandø kenamaran—chibig køn.

*Isua mørømisra misaameran isumdiig nebunrrabig  
(Lc 10.13-15)*

**20** Incha Jesúsbe maramburab mariilan nø truba mari pueblomerasrø namig waminchibig køn, kaguende tru pueblomerayu warab misaamerabe nømui kaig mariilan isua møra, Tiusweimay lliramuikkurri. Incha Jesúsbe trenchibig køn:

**21** —¡Ay, ñi Corazín pueblo waacha! ¡Ay, ñi Bet-saida pueblo waacha! Kaguende Tirosrø Sidónsrø

tru maramburab mariilan na ñimui utu lataitøwei marig kuimbe, manawei truiløbe nømui kaig mariilan isua møra, Tiusweimay llirabsruig kuinrrun cha. Incha kaig marmønrrab yandø isua mører chib kenamartrab, trøsrkøleelø keb, nagusrøwan itøbusrøb inchibsruinrrun cha.

<sup>22</sup> Pøs nabe trendamønrrun: Tiuswei tru maig kørnrrabigwan asha maram kwalømbe Tiroba, Sidónba misaamerá lataitøguen kømø, ñimbe mas purø trømbøigwan utønrrun cha.

<sup>23</sup> ¿Inchen ñi Capernaum pueblogan, purø tab incha srømbalasrøngatig kusruig kørnrrurmab isutirru? Treeg kømøtø, tru møra melamnug kegutsig kørnrrabguen ñibe. Kaguende ñimui utu maramburab mariilan Sodomasrø na marig købig kuimbe, møingatig tru ciudabe pinømubsruinrrun cha.

<sup>24</sup> Inchawei nabe ñimun trendamønrrun: Tiuswei tru maig kørnrrabigwan asha maram kwaløm attrabiibe tru Sodoma pirausrø misaamerai lataitøguen kømø, ñimuimbe mas purø trømbøig kørnrrun— cha.

### *Naimay amrrua isray*

(Lc 10.21-22)

<sup>25</sup> Tru uras Jesús trenchibig køn:

—Nai Møskai, srømbalawanba, pirøwanba ashib karubig, ñun tabig waminchar cha, kaguende ñibe kusrebelø chigúi mørøbelan ashmønrrai tru sørig pønrrabelane tru chigucha kømeelø kusremelan kenamarikkurri.

<sup>26</sup> Treegwein køn, nai Møskai, ñi treeg kørnrrai maramig tab kuig kua.

**27** 'Nai Møskaimbe chiwandøgucha nan tran-dan. Mugucha na Nusrkawane mu ashmuben, Møskaindøwei asan. Mugucha Møskawane mu ash-muben, na Nusrkaimbah, møiløgøben na kena-mariilø truiløbatø asan.

**28** Ñim mayeeløba ñimui amønailøyu chine chine nebuig truba muraarailø, trurrigu kwatsig ni-garbe naimay amrruy, nabe ñimun isramig tran-rrumøn.

**29** Arau merrarrabig tru nai nukabala trar-rigwan kashmø, uta, naba latatø srua amun chibig køn. Incha na maig køben nan treeg asha kusrey cha. Nama purø tammayig, manrrau-gurri newan tabig chish inchimiig, nabe treeg kur cha. Øyamaybe ñimui møsiimerayasig isramig wetørranrrun cha.

**30** Kaguende nuka pala trarrig arau merrarrab tsig naimbe kwatsiguig kømø, ka niga ambamdiig køn— chibig køn Jesúfbe.

## 12

*Jesúswei kusrenanøb pera uniilø isrin kwaløm tirigu tur lurrøb*

(Mc 2.23-28; Lc 6.1-5)

**1** Inchen tru uras kan isrin kwaløm Jesús tirigu ellmari utuwan pureb ibene, nui kusrenanøb pera uniiløbe parøgwaben, tirigu turwan lurra, trulwan mab mendabelø køn.

**2** Inchen fariseosmerabe asha, Jesúswan trenchi-belø køn:

—Au, ñui kusrenanøb pera uniiløbe isrin kwaløm chigøben marmønrrai merigwan marøb køn— cha.

**3** Inchene nøbe trencha løtabig køn:

—¿Ñimgan lemeelø kótirru cha, mana kósrøn Davidwanba nui linchibelanba parøgwaben mandø indigwan?

<sup>4</sup> Pøs truima Tiuswei carpa ya tabzhigu kebya, nøba nui linchibeløba Tiusweyasiitø tarømarig pirrimerañ maig købig kón tan cha, ni nun lata, nui linchibelan lata mamønraí merigwan, tru sacerdotesmeratø mamigwan.

<sup>5</sup> ¿Kabe ñimgan tru maig maramigwan martrai Moisés pørigu lemeelø kótirru cha, isrin kwaløm kuindøgucha sacerdotesmera Tiuswei yau marøb purrappe, isrin kwaløm kómui lataig, isrømø, marøb purrøben, truigwanma Tiusbe kalø kui asig kuitarru? cha.

<sup>6</sup> Inchén kóben nabe ñimune trenchar: Tiuswei ya lataitøguen kómøtø, mas purø nuikken kur cha, na yu pasrabiibe.

<sup>7</sup> Ñimbe ni chi tainguen mórmuin kón: “Animal kweechá, Tiuswan tranøb kómøtø, ñimbe lastima ashibelø kónrrai inchar” taigwan. Tru trendaigwan ñim mandø kui mórig kuimbe, kaig mara kómeelane ‘øyeeeg kaig marøbelø kón’ chimubsruinrrun cha.

<sup>8</sup> Inchawei na, Møg Misra Arrubiibe isrin kwaløm nan nø karunrrain kómøtø, maramdiigwane marøb, maramgaigwane marmub, nabe na asha karubig kur— chibig kón, Jesúsbe.

*Kan móg tasig mul-laig  
(Mc 3.1-6; Lc 6.6-11)*

<sup>9</sup> Incha Jesúsbe truyugurri ya, judíosmera tulundzuni yau kebibene,

**10** truyube kan møg tasig mul-laig wabig køn.  
Inchen kaguen møiløgsrøn Jesúswan chigøben chi  
køptø, Jesúswane trencha payibelø køn:

—¿Isrin kwaløm kan kwanrriigwan ka tamar-  
train kø chindah?— cha.

**11** Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—¿Ñimma møikkøben kan ubisha tøgagua, is-  
rin kwaløm trabyu kebeñene, ya, kemøra, wes-  
ramønrraguh? cha.

**12** Pøs kan møøbe kan ubisha lataitøguen kømø,  
purab nuikken køn cha. Inchawei treeg købene,  
isrin kwalømmerawangucha tabig maramigwane  
merømø, ka marbasamig køn— chibig køn.

**13** Incha tru mówane trenchibig køn:

—Kwalwan larrøbichi— cha.

Inchen nøbe larrøbichene, kandarø kwal latawei  
tabig kørrømisrøptinchibig køn.

**14** Inchen fariseosmerabe webamba, Jesúswan  
namig kurra, mandø incha pinisamigwan  
waminchib mendabelø køn.

### *Jesúsweimburaab maig nebunrrabigwan wamindig*

**15** Inchen Jesú iigwan wammørabe, truyugurri  
iben, misag truba nu mendig ambubelø køn.  
Inchen Jesúsbe mayan kwanreelan tamarøbig  
køn.

**16** Incha nune mu køn cha, mun køben misaam-  
eran mørø waminchimønrrain karubig køn.

**17** Iibe tru Tius maig karuigwan eshkabig  
Isaiaskurri øyeeg taig nebunrrain kuig køn:

**18** Iibe tru nai karuig marøb megabig køn cha, tru  
na lawa wesruig,

na undaraaig, truigweimburaappe nabe truba  
tab kui mørøb kasrag war taig.

Nabe nai Espíritun nuim pala pasren,  
 chu pirausreelø køben maya misaameran tru  
 sølgandø tabigwan nø eshkab kusrenanr-  
 run taig.

<sup>19</sup> Nøbe kwayam lamøwei, trashimøwei,  
 callesmerayu nui wamwan wamindi  
 mørmøwei indig könrrun taig.

<sup>20</sup> Kan caña kegurisaigwan nøbe kebinab  
 lanchimøwei,  
 katø mecha ke chab kwab pilab pasrabigwan  
 kweechimøwei inchun taig,  
 tru sølgandø tabigwan kerrigu kanawa wesrawa  
 pasramnegatig.

<sup>21</sup> Inchen judíos kømø misaamerabe nui  
 munchiyutø isua muniirab könrrun, taig.

*Jesúswan kwaimandzigwei maramburab mari-  
 itøga maran chib*

(Mc 3.20-30; Lc 11.14-23; 12.10)

<sup>22</sup> Inchen Jesúsweimay kan møg kabgaig,  
 wamgaig kwaimandzig tøgaigwan srua amben,  
 nøbe nun tamarene, tru wamgaibe waminchib,  
 ashib inchibig kön.

<sup>23</sup> Inchene mayeeløba kwaara ashib trenchib  
 payiyabelø kön:  
 —¿libe tru merrabsrø Davidwei Nusrkain  
 køppeendi?— cha.

<sup>24</sup> Inchen fariseosmera iigwan mørabe, trenchi-  
 belø kön:  
 —Nugwaimandzig, Beelzebú, tru kwaimandzi-  
 imeran ke nøasha karubig treeg martrai tranig  
 kua, truikkurri kwaimandziimeran weeran— cha.

<sup>25</sup> Inchen Jesúsbe nøm chi isub pønrraigwan  
 ashabe, trenchibig kön:

—Kan rey karub tøgawein pirauma misag nømasiitø nøørøtø misrøb kurrabe, pinønrrun cha. Katø kan ciuda lata, katø kan yaelø lata nømasiitø nøørøtø misrøb kurrabe, warønrrab kaimanrrun cha.

<sup>26</sup> Øyeetøwei Satanáskucha Satanáswandøwei weguchabe, nøasiitø nøørøtø misran cha. Inchen nø ashib karub waibe, trube, ¿chincha pasrabig pasrønrrab kø? cha.

<sup>27</sup> Tru kwaimandziimeran na webetappe, Beelzebúgurri webetig købene, trube, ¿ñimui mendig amøñibeløbe kwaimandziimerane mu webetingaruitøgarre webetah? cha. Inchawei, treeg købene, maig kuigwan ñimun uyube nøm kusrenrrun chibig køn.

<sup>28</sup> Trune na Tiuswei Espíritutøga kwaimandziimeran webetøbene, Tius nø ashib karub pasraibe ñimui utube puaguen pasran cha.

<sup>29</sup> 'Kabe kan møikkøben kan mur møwei yauma kebya, tru mur møwan lusrøbmerrig lusrmøwatøbe, ¿nui chi tøgagúigwan chincha kerranrrab kø? cha. Lusra trarratøwei nui chi tøgagúilan kerranrrun chibig køn.

<sup>30</sup> 'Naingatø pasrømíibe, nan tsaleelaingatø maran. Inchawei naba tulishimíibe truørøtø wiitan.

<sup>31</sup> 'Inchawei nabe ñimun trendamønrrun: Mis-aamera kaig mariilan lata, chigøben Tiuswan purø trømbøig wamab wamindiilan lata Tiusbe ker-riguh pesannawa ulø paymønrrun cha. Trune Espíritu Santon purø trømbøig wamab wamindiilane si, Tiusbe pesannamø, ulø payrrun chibig køn.

**32** Møikkøben na, Møg Misra Arrubigwan chigøben kaig waminchibigwane Tiusbe ulø paymønrrab pesannanrrun. Trune møikkøben Espíritu Santon kaig waminchibigwaneguende ni møi yu lata, ni kansrø lata pesannamø, ulø payrrun cha.

*Tusrwane mamikkurri asan  
(Lc 6.43-45)*

**33** 'Pøs kan tab tusrbe, tab mamitøwei niirrun. Inchen kan kaig tusrbe kaig mamitøwei niirrun. Kaguende kan tusrwane mamig niguinug asan.

**34** ¡Ul lataig inchib misaamera! ¿Ñim chincha tabig waminchague, trendø kailøbe? Kaguende nui manrrau chine isua tøgagúilø pinøguchen, nui triibe treeg wamindan.

**35** Kan møg tabiibe tabig isuilan nui manrrau esegabig kua, truyugurrimbe tabig wesrub wamindan. Inchen kan møg kaibe kaig isuilan nui manrrau esegabig kua, truyugurrimbe kaig wesrub wamindan.

**36** Inchawei nabe trendamønrrun: Chigøben wamindamgailan misag ke ka wamincha móriilan Tiuswei tru maig kónrrabigwan asha maram kwaløm mayeeløba tru urasbe kerriguh maig kuigwan eshkamig kónrrun cha.

**37** Pøs ñui wamindiitøgatøwei 'tabig kón' tain kui, kabe 'kaig kón' tain kui Tius treeg marig kórrømisrtrabguen.—

*Jesúswan mu koremgaig mana asiimíg martrai miab  
(Mc 8.12; Lc 11.29-32)*

**38** Inchen møiløgøsrøn Moisés pørigwan kusrenanøbeløba, fariseosmeraba Jesúswan trenchibelø køn:

—Kusrennøbig, Tius ñiba pasrain kui nam asha kørnrrab mar—cha.

**39** Inchene Jesúsbe trencha løtabig køn:

—Møin kwaløm kaig misaamera, kan kasharawar peeба itøluløpteelø lataitøwei Tiusbatø pønrrømø misaamera kailø, Tius naba pasrain kui ashchab maramig miatan cha. Inchendø asha kørnrai katøgan chigøben peg kenamara tranmøtø, Tius maig karuigwan eshkabig Jonásweiwandø eshkamønrrun cha.

**40** Tru Jonás truba nu peskau umbu pøn kwaløm, pøn yem wab lataitøwei Møg Misra Arrubikkucha pøn kwaløm, pøn yem pirø umbu wanrrab køn cha.

**41** Tru Nínive ciudasrø misaamerabe Tiuswei tru maig kørnrabigwan asha maram kwalømbe kennamisrtrun cha, tru møin kwaløm misaameran kaiyu pønsrønrrab. Kaguende nínivesreeløbe Jonás eshkaigwan møra, nømu kaig mariilan isua møra, Tiusweimay lliraig køn cha. Inchen yu pasrabiibe Jonás lataitø kømø, mas nuig kur cha.

**42** Tru ambø umbu pirausrø reinagucha Tiuswei tru maig kørnrabigwan asha maram kwalømbe kurrønrrun cha. Incha nøbe tru møin kwaløm misaamera ñimun møra melønrai maringarunrrun. Kaguende nøma purø yabsrøngurringuen pirau arrig købig køn, Salomón, tru purø kusrebig wamindigwan mørtrab. Inchen yu pasrabiibe Salomón lataitø kømø, mas nuikken kur chibig køn.

*Kwaimandzig møweinuumay katøle arrub  
(Lc 11.24-26)*

<sup>43</sup> 'Kan trømbøig maringarub kwaimandzig møweinukkurri webippe, chugøben purmerasø isramig lab uña, yandø wetørranrrab kaimappe, treeg isun:

<sup>44</sup> "Katø nai yamay inrrab cha, na chugurri webarrua arrinuumaytøwei". Incha katø arruabe, tru møwane kan yawan chiguchagaig chishtø paluncha tamara pasrig lataig wetørranrrun cha.

<sup>45</sup> Incha ippe, katøgan kwaimandziimera, nø lataguen kømø, mas larrø trømbøig marøbelan sieteba tulundzuna, søsteeløba trubalatø tru møweinug purrønrrab kebamrrun cha. Inchentru møøbe yandø srabebe mas purø kaikken kørrømisrtrun cha, tru srøsrø lataitøguen kømø. Inchawei i møin kwaløm misaameran kailan treetøwei purainrrun— chibig køn Jesùsbe.

*Jesùswei usrimba, nui nuneløba  
(Mc 3.31-35; Lc 8.19-21)*

<sup>46</sup> Jesùs misaameran waminchib srø pasramne nui usrimba, nui nuneløba pua, nøba waminchig kui wambiitø pønrrabelø køn.

<sup>47</sup> Inchentru eshkabig køn:

—Ñui usrimba, ñui nuneløba wambig pønrran cha, ñiba waminchab ñun payib.—

<sup>48</sup> Inchene Jesùsbe tru eshkabigwane trenchibig køn:

—¿Nai usri, nai nuneløbe mumera køh?— cha.

<sup>49</sup> Inchabe nui kusrenanøb pera uniilan kwaneshkab trenchibig køn:

—Nai usri, nai nuneløbe iilø køn cha.

**50** Kaguende møikkøben nai Møskai srømbalasrø wabig maig martrai karuben, treeg marøbig, truibe sí, nai nuneg, nai nuchag, nai usrin køn— cha.

## 13

*Kan ellmarøb kwallibigwan ‘øyeeg lataitøwein køn’ cha, kemesra wamindig  
(Mc 4.1-9; Lc 8.4-8)*

**1** Tru kwalømdøwei Jesús yaugurri webya, nu pisu menda wamisrøbig køn.

**2** Inchen misag truba nu tulundzunikkurri, Jesúsbe kan barcoyu kebya wamisren, maya misaabe tru pisu mendatø pønrrabelø køn.

**3** Inchen nøbe waminchib pølbasrøbig køn ‘øyeeg lataitøwein køn’ chib wamindiiløtøga chineh kemesra kusrenanøb.

Incha trenchibig køn:

—Kan kwallibiima tsurøb kwallchab webyan cha.

**4** Incha tsurøb ibene, kanbalø yellbe mayu kørrøben, illimera amrrua, man cha.

**5** Katøganbaløbe sruurrøldø pirau pirø tre chiganug kørra, pirø palatiikkurri tru yellbe kallappe, petø kal-labendø,

**6** pørr webarruabe, mergurangaruben, srøl tre chigaig kua, mul-laptindan cha.

**7** Katøganbalø yellbe kal shau utu kørrøben, kalmera nørrørab mendappe, chab kasrøb tsibisan cha.

**8** Inchen katøganbalø tab pirau kørrabiibe si, tabig ellmarig misra, møiløbe kan yellgurrindø mamig trulzheelø cien niguen, møiløbe sesenta niguen,

katøganeløbe kan trulzhikkurrindø treinta nigan cha.

<sup>9</sup> ¡Kalu pønsraibe, mør!— chibig køn.

*Mandøgurri ‘ilan øyeeg lataig køn’ cha Jesús wamindig*

(*Mc 4.10-12; Lc 8.9-10*)

<sup>10</sup> Inchen nui kusrenanøb pera uniiløbe Jesúswan kemalla, trenchib payibelø køn:

—‘Øyeeg lataitøwein køn’ chib, ¿misaamerane chindimba øyamay waminchigu?— cha.

<sup>11</sup> Inchene Jesúsbe trencha løtabig køn:

—Srømbalasrø Tiusbe nø ashib karub wainug mu asiimiig tøgagúilan ñimum ashchai tranan cha. Trune katøganelane treeg kømøn cha.

<sup>12</sup> Kaguende tøgaigwane masken tranen, uñchaguen tøgagønrrun cha. Trune chigaigwane nui lamøtiig tøgagúigwanguen kerranrrun cha.

<sup>13</sup> Inchawei nabe ‘øyeeg lataitøwein køn’ chib wamindiiløtøga chineh kemesra waminchar chibig køn. Kaguende:

nømbe ashendø, ashmøn cha,

mørendø mørmøwei, ni katø chigúinguen mørmøwei indan cha.

<sup>14</sup> Inchawei nømune øyeeg køben, Tius maig karuigwan eshkabig Isaías øyah wamindig ciertonwei nebun cha:

Maya, maya mørendø, ni chi tainguen mørmønrrun cha.

Ashippe, ashendø, chigúi ashmønrrun cha.

<sup>15</sup> Kaguende i misaamerai manrrøbe larrø tranreelø srug lataig misrin køn cha.

Kalumera, kabmera kasrailø tøgar køn cha, ashmøwei, mørmøwei,

ni chi tainguen mørnøwei,  
 nuimay amrrumøwei inchai,  
 katø na tamariilø kømøwein kønrrain taig.

<sup>16</sup> 'Trune ñimbe mayanguen tab kuilø køn,  
 kaguende ñimui kabmera Tiusweimburabigwan  
 ashib, kalumera nuimburabigwan chigúi mørøb  
 inchibelø tøgarbe.

<sup>17</sup> Inchawei nabe ñimun cierton trenchar: Tius  
 maig karuigwan eshkabelø køben, sølgandø tabig  
 marøb misaamera køben, truilø truba nu, i ñim  
 asigwan asinrrabna kui inchendø, ashmuig køn  
 cha. I ñim mørigwan mørinrrabna kui inchendø,  
 mørmuig køn cha, trenchibig køn.

*'Øyeeg lataig køn' cha, kemesra wamindigwan  
 Jesús tab eshkab*  
*(Mc 4.13-20; Lc 8.11-15)*

<sup>18</sup> 'Au, ñim møray, tru kwallibigwan 'øyeeg  
 lataitøtein køn' cha, kemesra wamincha pasrig-  
 wan na eshkanrrab.

<sup>19</sup> Tiuswei tru srø wam srømbalasrø karub  
 waisriigwan mørrendø, chigúinguen mørmeelane  
 tru nugwaimandziibe arrua, tru manrrau  
 ellgwaigwane kerran cha. Inchen truiløbe tru  
 yell mayu kørrabelø latailø køn.

<sup>20</sup> Inchen tru sruurrøldø pirau pirø tre chiganug  
 kørrab yellbe tru misag Tiuswei wamwan  
 tru urastøbe truba tab kui mørøb utabelan trunun  
 eshkabig køn.

<sup>21</sup> Inchendø srøl tre umbu keetiimíig kua, maya  
 yananguen amøñimøn. Incha tru Tiuswei wamgur-  
 rindø chigøben puben, katø chigøben kaig nebul  
 arruben, møi møin kørran.

<sup>22</sup> Inchen tsuren, tru kal shau utu kørrab yellbe øyeeg misagwan eshkabig køn: Tiuswei wamwan mørøppe, mørrendø, i pirau chine købigwan menrra isubiibah, nømui chine palømø tøgagúilø purø tabig lataig asønaikkurrimbatø, tru Tiuswei wamwan mørigwane kerrigu truitø kasrøben, chigucha nømbe ellmarig misrmøn cha.

<sup>23</sup> Inchen tru yell tab pirau tsuriiløbe tru misag Tiuswei wamwan møra, katø tab chigúi møra, truibe sí, tab ellmarig misrigwan eshkabig køn. Truiløbe tru kan yellgurrindø mamig trulzheelø cien, kaneløbe sesenta, kaneløbe treinta nigabelø latailø køn— cha, trenchibig køn Jesúsbe.

*Tirigu utu arrucillu kal-labigwan kemesra wamindig*

<sup>24</sup> Incha Jesús katøgan ‘øyeeg lataitøwein køn’ cha eshkawa pasrøb trenchibig køn:

—Srømbalasrø Tius nø ashib karub waibe kan móø nui trau tab yellwan tsuri lataig køn cha.

<sup>25</sup> Inchen søteeløba kib waramne nun kan ashig kømui inchibig arrua, tirigu tsuri utu kaig yellwan witappa, yan cha.

<sup>26</sup> Inchen tirigu nørrørawa, urø weetøbene, tru kaig kau arrucillugucha kenamisrøptindan cha.

<sup>27</sup> Inchen tru tra puaigwei marøb melabeløbe nune trenchinrrab ambubelø køn: “Señor, ñi trau tru tsurig yellbe tabig købendøbe, ¿tru kaig kau be chugurriñ kal-lah?” cha.

<sup>28</sup> Inchene tru ellmarig puaibe trenchibig køn: “Mutø tsaliig øyeeg mariinrrun” cha. Inchen truyu marøb melabeløbe trencha payibelø køn: “¿Kabe tru kaig kauwan nam kitønrrab ambamøh?” cha.

**29** Inchene nøbe trenchibig køn: “Kagøbasay cha. Inchippa kaig kauwan kitønrrab incha, tirigungucha tøga kitabgun cha.

**30** Trembe paramnegatig trubalatø ka nørrørabasay chibig køn. Tru uras tru tulishinrrabelan øra, tru kaig kauwanmerrig tulisha, lusrø mara, pattrai karumønrrun cha. Incha tirigune nai tirigu esegainug keeringarumønrrun”, tan— cha, trenchibig køn Jesúsbe.

*Murtasa yellwan kemesra wamindig  
(Mc 4.30-32; Lc 13.18-19)*

**31** Jesúus katøgan ‘øyeeg lataitøwein køn’ cha, kemesra waminchibig køn:

—Srømbalasrø Tius nø ashib karub waibe kan murtasa yell lataig køn cha, kan møg nui trau tsurig.

**32** Maya yellmerai utu purø lamø yellzhig købendø, nurappe, tru ellmarig shush tusrmerai utu mas nuibe murtasa køn cha. Yandø kan tusrburabig misren, nuig køptø, illimera pala amøñibeløguen amrrua, tru srarmerayu le marøbelø køn— chibig køn.

*Levaduran ‘øyeeg lataitøwein køn’ cha, kemesra wamindig*

*(Lc 13.20-21)*

**33** Katø Jesúsbø katøgan ‘øyeeg lataitøwein køn’ cha, kemesra waminchibig køn:

—Srømbalasrø Tius nø ashib karub waibe levadura lataig køn cha, kan ishuuma pa arruba harina somara, levaduran pusren, maya

sømarigwan trunun ørøba pulingarub lataig køn—cha.

*Mandøgurri ‘iilan øyeeg lataitø køn’ chib Jesús kemesra wamindig*

(Mc 4.33-34)

<sup>34</sup> Jesúsbe misaamera nørro pasrabigwan kerrigu iigwan kusrenanøppe, ‘øyeeg lataitøwein køn’ chib wamindiitøga eshkabsulu waminchibig køn. ‘Øyeeg lataitøwein køn’ cha, eshkawa pønsra kømuppe, waminchimíig køn.

<sup>35</sup> Øyeeg nebuløppø, tru Tius maig karuigwan eshkabig maig taig nebuløppø kuig køn, tru øyah taig:

Waminchib kusrenanøppe, ‘øyeeg lataitøwein køn’ chibgøba eshkab wamindamønrrun cha.

Tius pirøwan marøb uraskurri sørig pønrrabelan tørgandø eshkab wamin- damønrrun cha.

*Tirigu utu arrucillu kauwan kemesra wamindigwan ‘øyeeg lataitøwein køn’ cha, Jesús tab eshkab*

<sup>36</sup> Incha Jesús tru nu sotø misagwan ungwa cha, yau kebibene, nui kusrenanøb pera uniiłøbe kemallabe trenchibelø køn:

—Tru ellmarinug kaig kauwan ‘øyeeg lataitøwein køn’ cha, namun eshkab wamindigwan tab eshkarr—cha.

<sup>37</sup> Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Tru tab yellwan ellmarøbiibe Møg Misra Arrubigwan eshkabig køn cha.

<sup>38</sup> Inchene tru ellmarig trabe yu pirau maya misagwan eshkabig køben, tru tab yellbe Tius nø ashib karub waigwei ureemeran eshkabig køn

cha. Inchen tru kaig kaube nugwaimandzigwei ureg køn cha, eshkabig køn.

<sup>39</sup> Inchen tru ashig kømui inchib tsaliig tru kaig kauwan ellguawa pasrøbiibe nugwaimandzigwan eshkabig køn cha. Inchen tru ellmarig srønøbe srabe kwaløm patsønrrabigwan eshkabig køben, tru ellmarigwan tulishibeløbe ángelesmeran eshkabig køn cha.

<sup>40</sup> Tru kaig kauwan tulisha, nagu pattrai kebetab lataitøwei srabe kwaløm patsab uraskucha øyeeg punrrun chibig køn.

<sup>41</sup> Tru Møg Misra Arrubiibe tru katøganelan kaig maringarub pønrrabelanba, ke kaigwandø marøb pønrrabelanba nø ashib karub wainukkurri truilane mayamba nui ángelesmeran tulishinrrai ørtrun cha.

<sup>42</sup> Inchen nu nag naarabigu kebusren, truyube kishib, trugulmeran tsatsamig kønrrun cha.

<sup>43</sup> Inchen tru sølgandø tabig marøbeløbe nømui Møskai ashib karub waisrømbe kan nøsig pilab latailø pilønrrun cha. ¡Kalu pønsraibe, mør! chibig køn.

### *Purø tabig søra tøgagúigwan kemesra wamindig*

<sup>44</sup> Srømbalasrø Tius nø ashib karub wainuguiibe kan chigøben truba tabzhigwan pirø umbu søra pasrig lataig køn. Kan møg tru tabig sørig pasrabigwan wetørrawa, katøle truyutøwei søra pasran. Incha truba kasrag ya, nui chi tøgagúilan kerrigu yanabe, tru pirøwan penaptindan.

### *Tørguebilab sruuzheelø truba nuweyig lataitøwein køn cha, kemesra wamindig*

**45** 'Katø tru srømbalasrø Tius nø ashib karub wainuguiibe kan tørbilab sruuzheelan lawa, penab, yanøb inchibig lataig køn cha.

**46** Incha kan tørbilab sruuzhig truba truba tabzhig nuweiyig wetørrappe, ya, nui chi tøgagúigwan kerriguh yana, tru purø tab sruuzhigwan penan, chibig køn.

*Atarraya lataitøwein køn cha, kemesra wamindig*

**47** 'Katø tru srømbalasrø Tius nø ashib karub wainuguiibe kan atarrayan maryu keguchen, chi peskaugurrimbunø kemørøb lataig køn cha.

**48** Incha atarrayayu peskau netsabene, tru peskabeløbe pi menda wesrua, peskaumeran lawa tarømartrab purramisran cha, tabelane tasinyu pusrøppe, kailane petaptø petan cha.

**49** Srabe kwaløm patsab uraskucha øyeetøweih purainrrun, chibig køn. Inchen ángelesmera webamrrun cha, kailanba, sølgandø tabig marøbelanba nøørø tarømartrab.

**50** Incha kailane nu nag naarabigu kebetønrrun cha, truyube kishib, trugulmeran tsatsamig kønrrun— cha.

*Kusrenaniilø kølliiba, srøiløba*

**51** Incha Jesúsbe trencha payibig køn:

—¿Ñimbe iilan kerriguba chigúi mørgueh?— cha.

Inchene nømbe:

—Señor, øø— cha, løtabelø køn.

**52** Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Mutøgucha Moisés pørigwan kan kusrenanøbig srømbalasrø Tius nø ashib karub wainuguigweimburaab kusrebig misrabe, kan ya puaig møskai latawei nui tabzheelø esegaig tøgagúinukkurri

srøilø køben, kølleelø køben wesrub lataitøwei maran— cha.

*Jesús Nazaretsrø  
(Mc 6.1-6; Lc 4.16-30)*

**53** Yandø Jesús tru ‘øyeeg lataitøwein køn’ chib ilan eshkab chab waminchabe, truyugurri webya ibig køn.

**54** Incha nuim pirausrøndøwei puabe, tru judíosmera tulundzuni yau kusrenanøb mendøbene, misaamerabe truba kwaara ashib trenchibelø køn:

—¿I møøbe øyeeløbe churre øyeeg kusreh? cha.  
¿Katø tru maramburab mariilan chincharre marerah? cha.

**55** ¿Libe tru tsiimeratøga chine marøbigwei nusrkai, katø nui usrimbe María taig kømuitarru? cha.  
¿Santiagoin køben, Joséwein køben, Simónwein køben, Judaswein køben nuneg kømuitarru? cha.

**56** ¿Yamba nui nuchaløgucha kerriguba namui ututøwei warabelø kømuitarru? cha. ¿Trube, kerrigu iigwane i møøbe chugurrinre øyeelø tøgaguerah?— cha.

**57** Treeg isua nune kaashibelø køn. Inchen Jesúsbe trenchibig køn:

—Chutøgucha Tius maig karuigwan kan eshk-abigwane tab indan cha. Inchendø nui piraeløba, nui yaeløba, truiløbe chi tab inchimøn— cha.

**58** Incha truyube maramburab mariilø tre marmiig køn, kaguende truyu misaamerabe nømui isubigwan nuinug pasrmuikkurri.

**14***Juan Bautista kwaig  
(Mc 6.14-29; Lc 9.7-9)*

<sup>1</sup> Tru kwalømmerawan Galilea pirau karubig Herodesbe Jesúsweimburabgøba wamindi mørabe,

<sup>2</sup> nui karuindiig melabelane trenchibig køn:

—Truibe tru Juan Bautista kuinrrun cha, kwailai utugurri katø kurriinrrun cha. Incharre øyeeg maramburab maramig tøgaig kuinrrun—chibig køn.

<sup>3</sup> Kaguende Herodesbe tru Juanwan kemøringarua, lusra, kailan keeri yaumay kertrai srua ambingaruig købig køn, tru nui nuneg Felipei srai Herodíaskurrindø.

<sup>4</sup> Kaguende Juan Bautistabe Herodeswane trendaig købig køn:

—Tru Herodíaswan ñui srai mara tøgagømibe merig pasran—cha,

<sup>5</sup> Herodesbe Juanwan kwetchab inchendø, misagwan køriimatabig køn, kaguende mayeeløba Juanbe Tius maig karuigwan eshkabig kui kørewa køben.

<sup>6</sup> Inchén tru Herodeswei kal-lain kwalømwan isub kasrag waram kwaløm, tru Herodíaswei nimbasrbe tru linchai eshkailø mayeelø purrabelai merrab pailaben, Herodeswane truba tabig asønaptø, tru srusrane:

<sup>7</sup> —¡Katø, tranmø kømø! chi miabendø tranrumøn—chibig køn.

<sup>8</sup> Inchén tru srusrøbe usri øyeeg chinrrig cha eshkaig køppe, Herodeswane trenchiptinchibig køn:

—Juan Bautistai turwan kan platilloyu tran-nrra— cha.

<sup>9</sup> Inchen reybe truba isui inchendø, tru mayeelø lincha purrabelai malau, treeg tranrrumøn cha, trannrrab misrig køppe, traningarubig køn.

<sup>10</sup> Incha Juanbe kailan keeri yau waben, Herodesbe turwan paringarubig køn.

<sup>11</sup> Inchen tunwan para, kan platilloyu srua ya, sruasan tranen, nøbe usran tranøbig køn.

<sup>12</sup> Inchen Juanwei mendig amøñibeløbe amrrua, Juanwei asrwan srua amba, sørabelø køn. Incha Jesúswan trunun eshkanrrab ambubelø køn.

*Trattrø mil misagwan Jesús manrrai tranøb*

(Mc 6.30-44; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)

<sup>13</sup> Inchen Jesús Juanwan kweetsin kui wammørabe, truyugurri nøtø kan barcoyu nøørø mu misag warab waraimøsrømay ibig køn. Inchen misaamerabe truba nu wammørøpp, pueblomerayugurri webamba, nuimay katsikkatø ambub mendabelø køn.

<sup>14</sup> Inchen Jesús barcoyugurri pinaya, truba nu misag pasrai ashabe, nømun lastima køben, nømui utu kwanreelan tamarøbig køn.

<sup>15</sup> Inchen yandø mawabrab kobene, nui kusrenøb pera uniiløbe Jesúswan kemallabe, trenchibelø køn:

—Yube mu misakkanug køn cha. Inchagucha yandø maabenwein køn cha, misagwan amrrai ‘ungwa’ chi cha, yamera pønrrabsø amba, nømuyasig mamig pena manrrain— cha.

<sup>16</sup> Inchene Jesúsbe trenchiptinchibig køn:

—Chi ambamibe palømøn cha. Manrrai ñim mannay— cha.

<sup>17</sup> Inchene nømbe trenchibelø køn:

—Nambe trattrøgatø pirrimbah, pagatø peskaubatø tøgaguer— cha.

<sup>18</sup> Inchene Jesúsbø trenchibig køn:

—Yu srua amrrurray— cha.

<sup>19</sup> Incha tru nu misagwan pubilayu purramis-ringarua, tru tratrøgatø pirrimeranba, pagatø peskaumeranba, tasku muta, srømbalaneb neesha, Tiuswan ‘mayanguen pay’ chibig køn. Incha pirrimeran pirisha, nui kusrenanøb pera uniilan tra-nen, nømbe misagwan pirishibelø køn.

<sup>20</sup> Inchen mayeeløba øska ma kørrømisren, katøgucha pitis undailan tasinmerayu netsøbatø doce tulishibelø køn.

<sup>21</sup> Inchen tru mabeløbe ishumburwan, uregwan munchimuben, møgueløtø trattrø mil købig køn.

*Jesús pi palawan arrub*

(Mc 6.45-52; Jn 6.16-21)

<sup>22</sup> Incha yandø Jesúsbø nui kusrenanøb pera uniilan pisu ambøgatøsrømay merrab amrrai barcoyu nebambingarubig køn, tru nu misagwan ‘ungwa’ chib pasrappatø.

<sup>23</sup> Incha yandø misagwan chab ‘ungwa’ chabe, nøbe nøtø kan tunbalasrø Tiusba waminchab ya, yem køben nøtø trusrø wabig køn.

<sup>24</sup> Trune yandø barcobe pisuyu yabsrønguen iben, pi welarmerabe barcongøba megambubig køn, kaguende isiibe nømui malaugøba megambub ichen.

<sup>25</sup> Inchen løtsøzhig yemdø Jesúsbø pi palawan kat-sikka nømuimay kemallib ibene,

**26** nui kusrenanøb pera uniiłø pi palawan arri ashippe, truba kwaarøb kørig købiitø trenchib trashibelø køn:

—Kan møsig køn— cha.

**27** Inchen Jesúsbe møi møi nømune waminchib trenchibig køn:

—¡Kørmø, mur isua purray! cha. Na kur cha. Kørig kui inchimøtay— cha.

**28** Inchene Pedrobe trenchiptinchibig køn:

—Señor, trube, ñi kuabe, nan ñuimay pi palawan: “Amø” chirra— cha.

**29** Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Amø pøs— cha.

Inchen Pedrobe barcoyugurri pinaya, pi palawan Jesúsweimay ib mendabig køn.

**30** Incha tru mur isig ichibigwan tab ashippe, køriimataptinchibig køn. Inchen nune asentab mendaptinchen trashibig køn:

—¡Señor, wesrurra!— chib.

**31** Inchene Jesúsbe møi møi tasigu kemørabe, trenchibig køn:

—Ñi kui ñui isubigwane nainug ke ka kømønrraindiitø pasra tøgaig cha. ¿Chindimbarre kaimamuitamab isugu?— cha.

**32** Incha barcoyu nebamben latatø, isiibe wasrøngandø pasramisrøptinchen,

**33** barcoyu purrabeløbe nune køriibala tabig waminchib trenchibelø køn:

—Isa kømø, ñibe Tiuswei Nusrkain køn— cha.

*Jesús Genesaretsrø kwanreelan truba nu  
tamarøb  
(Mc 6.53-56)*

**34** Incha yandø tru pisuyu chab larraamba, Genesaret pirausrø pubene,

**35** misaamera Jesúus kui nebua ashabe, wammørøsrøngarubelø køn tru pirau ørøba. Inchen nuimay maya kwanrreelan srua amrrua:

**36** —Ñi pala itøguewa kuig urøzhigwan namun katørabashcha— chib, rugabelø køn.

Incha mayeeløba katørabeløbe tabig korrømisrøbelø køn.

## 15

*Møwan trømbøig kaig marøbiibe ñchi kerah?*

(Mc 7.1-23)

**1** Møiløgsrøn Jerusalénsrøngurri amrrubelø fariseosmeraba, Moisés pørigwan kusrenanøbeløba Jesúswan kemallabe, trencha payibelø køn:

**2** —Ñui kusrenanøb pera uniiløbe namui merråbsreelø trendø treeg marøb tøgagúigwane chindimbarre itøbunabelø køh? cha; pøs mappe, nømbe tasigwan kinømø mabelø køn— cha.

**3** Inchene Jesúsbø trencha payibelø køn:

—Trube, ñimsgucha Tius maig maramigwan martrai pønsrailane chindimbarre marmeelø køgue cha, ñim ñimuimburab trendø treeg marigwan marøg købiitø?

**4** Kaguende Tiusbe trendaig køn: “Ñui møskai, ñui usrane maig købash inchimø, tab indamig køn” cha. Katø: “Møskawan kui, kabe usran kui trømbøig nebunrrai wamabigwane trunune kwanrrai pasrig kønrrun” cha.

**5** Trune ñimbe trenchibelø køn: “Kan møøbe møskawan kui, kabe usran kui trenchinrrun cha:

‘Na ñimun purugumig tøgagúigwan Tiuswan tranar cha. Ñimune purugunrrab kaimamønrrun’ chinrrun cha.

<sup>6</sup> Incha møikkøben øyeeg taikkurrimbe, yandø mørskawan, usrane lastima ashib purugumibe chi palømøn” cha, ñimbe trenchibelø køn cha. Øyeeg marøppe, ñimbe Tius martrai karua pasrigwane chigucha kømíig kui lataig mara srua køn cha, ñimui trendø treeg marøb tøgagúilan marøg køptø.

<sup>7</sup> ¡Palatø tabelø! Tius maig karuigwan eshkabig Isaías ñimuimburab sölwein tain køn øyah chippe:

<sup>8</sup> I misaamerabe nan ka triitøgatø tab inndan cha.

Inchendø nømui manrrøbe nainukkurrimbe yab pønrran cha.

<sup>9</sup> Nan køriibala tabig waminchib taibe chiweingucha chi tabig marig kømøn cha,

møguelø martrai karua pønsrailan øyeeg maramig køn chib kusrenanøb.—

<sup>10</sup> Incha Jesús misagwan nuimay wama trenchibig køn:

—Kalutøga mørøb, katø chigúi mørøb inday cha.

<sup>11</sup> Møwan trigu kebibiibe nune chi kaig trømbøig marmøn cha. Treeg kømøtø, møwan kaig trømbøig marøbiibe trigugurri webibig, truibe si, nune trømbøig maran— chibig køn.

<sup>12</sup> Inchene nui kusrenanøb pera uniiłøbe Jesúswan kemallabe trenchibelø køn:

—¿Ñi øyeeg tailan fariseosmera mørabe, namig mørigwan ashtirru?— cha.

<sup>13</sup> Inchene nøbe trenchibig køn:

—Chi tusr køben nai Møskai srømbalasrø wabig ellgwaimígwane srølbañau kitig kønrrun cha.

<sup>14</sup> Nømune kagøbasay cha. Kaguen nømbe kabgailø katøgan kabgailandøwei srua ambubelø køn cha. Kan kabgaima katøgan kabgaigwan srua yabe, trabyu pailøba kegørrønrrun— cha.

<sup>15</sup> Inchene Pedrobe Jesúswan trenchibig køn:

—Tru ‘øyeeg lataitøwein køn’ cha, kemesra wamindigwan namun tab eshkarra— cha.

<sup>16</sup> Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—¿Ñimgucha chigúinguen mørmo wa pønrrøtirru cha?

<sup>17</sup> ¿Chitøgucha trigu kebibibe patsau kørraibig kui ashmeelø kötirru? cha, katø asrugurri webinrrab.

<sup>18</sup> Trune trigugurri webarrubiibe si, møwei manrraugurri arrubig kua, truibe nune trømbøig marøb mindisan cha.

<sup>19</sup> Kaguende møwei manrrø umbugurrimbe kaig isuilø køben, kweetsamelø køben, kasharawarmaera itølulamig køben, kasharameelø købendø ishumburba, møgueløba trømbøig maramelø køben, nilamelø køben, isa wamindilø køben, tsalø wamiilø køben, øyeelø kerrigh werrun cha.

<sup>20</sup> Liløbe si, møwan kaig trømbøig maran cha. Inchen manrraptø tasigwan kinømuitøbe mowane chi trømbøig marøb mindishimøn— cha, trenchibig køn Jesúsbe.

*Kan ishug peg pirausriig Jesúswan køreig  
(Mc 7.24-30)*

<sup>21</sup> Incha Jesúsbe truyugurri tarømisra, Tiroba, Sidónba tru ciudamera pønrrab piraumay ibig køn.

**22** Inchén kan ishug canaansriig tru pirau tsubibe arrua, Jesúswan trenchib wamab kemallibig kón:

—Señor, merrabsrø Davidwei Nusrkai, nan lastima ashcha chib. Nai nimbásrbe kan kwaimandzig ni mumayguen tab uñchaingaig indinab megan— cha.

**23** Inchén Jesúsbé chigucha lötømuben, nui kusrenanøb pera uniiløbe kemallabe, trenchibelø kón:

—Tiusmanda, ishuwane ‘inrrø’ chi cha, namui wendautø trashib arrun— cha.

**24** Inchene Jesúsbé trenchibig kón:

—Nane Israel misaamerai utu tru ubisha trubilø latailaimaytø ørig kón— cha.

**25** Inchene tru ishuube nui merrab arrua, tømbønsrøb trenchibig kón:

—¡Señor, purugurra!— cha.

**26** Inchene Jesúsbé trenchibig kón:

—Pirriwan uregwan kerrawa, weraureezheelan kebusramibe søl kømøn— cha.

**27** Inchene ishuube trenchibig kón:

—Øø, Señor, treebe treegwein købendø, weraureezheeløguen nømui puarwei mishatsigugurri kørrabzhigwan man— cha.

**28** Inchene Jesúsbé trenchibig kón:

—¡Ishug, ñui isubigwan nainug pasra tøgagúibe purø nuig kón! cha. Ni maig palain pasraig, treeg kørrrun— cha.

Inchen tru uraskurri nui nimbásrbe tabig kørrømisrig kón.

*Kwanrreelø truba nørrøwan Jesústamarøb*

**29** Jesús truyugurri webya, Galilea pisu puluwan purayabe, kan tunbalasrø nebya, truyu wamisrøbig køn.

**30** Misag truba truba nørrø nø wainug tulundzuna, cojosmera køben, kabgailø køben, asru chiyu køben kesruilø køben, waminchab kaimabelø køben, katøgan chi kwanrrø køben tøgarmera truba nu treelan køben Jesúswei merrab srua amrrua, pønsrøben, nøbe tamarøbig køn.

**31** Treekkurri tru nu misaabe ashippe, ke kwaara asha kørrømisrøbelø køn, waminchab kaimabeløbe wamindamba, asru chiyu køben kesruiløbe tabig kørrømisramba, cojosmerabe ambamba, kabgailøbe asamba indi ashabe, nømbe Israel misaamerai Tiuswan truba tabig waminchibelø køn.

*Jesús pib mil misagwan manrrai tranøb  
(Mc 8.1-10)*

**32** Incha Jesús nui kusrenanøb pera uniilan wamabe, trenchibig køn:

—Misaameran lastima køtan cha. Chabguen yu pøn kwalømguen naba warøwa, yandø chi mamig chigar køn cha. Nømui yamay chi mameeløbe ambashig kømøtan cha. Kaguende mayutø pesannabgun— cha.

**33** Inchene nui kusrenanøb pera uniiløbe trenchibelø køn:

—Ya nu misagweimbe ñambe chincha mamig wetørrayasamø? cha, ya yu mu misag warab warømøsrømbe.—

**34** Inchene Jesúsbe payibig køn:

—Ñimbe pirri mam tøgagøgue?— cha. Inchene nømbe:

—Pirri sietebah, katø mamdø peskau-ureebatø tøgaguer— chibelø køn.

<sup>35</sup> Inchen nøbe misagwan pirau purramis-ringarua,

<sup>36</sup> nui tasigu tru pirri sietenba, peskaumeranba muta, Tiuswan ‘mayanguen pay’ chabe, pirisha, nui kusrenanøb pera uniilan tranen, nømbe misagwan pirishibelø køn.

<sup>37</sup> Inchen mayeeløba øska ma kørrømisren, katøgucha tru pirisaig undailan tasinmerayu siete netsøbateelø tulishibelø køn.

<sup>38</sup> Inchen tru mabeløbe ishumburwan, uregwan munchimuben, møgueløtø pib mil købig køn.

<sup>39</sup> Incha Jesúsbe yandø misagwan chab ungwa chabe, barcoyu kebya, Magadan pirausrømay ibig køn.

## 16

*Fariseosmeraba, saduceosmeraba kan mana asiimíig martrai miab*

(Mc 8.11-13; Lc 12.54-56)

<sup>1</sup> Fariseosmera køben, saduceosmera køben Jesúswan ashchab ambabe, nun chiyugøben kebenøsrkøg køptø, mana asiimíig miabelø køn Tius nøba pasrain kui ashchab.

<sup>2</sup> Inchene Jesúsbe trencha løtabig køn:

—Yandø maaben misrene, ñimbe øyah chibelø køn cha: “Tab kwaløm kønrrab asønan cha. Kaguende srømbalabe ke pigøzhig pasran” cha.

<sup>3</sup> Inchene løtsøbe ñimbe trenchibelø køn cha: “Møimbe kaig kwaløm kønrrab asønan cha. Kaguende srømbalabe ke wañindø kasraim pasran” cha. Pøs pala wañi maig pasrai asha,

ñim ‘øyeeg könrrun’ chib, ‘øyeeg könrrun’ chib waminchibeløbe, jMøin kwaløm chi pureb arrubigwane, trube, ‘øyeeg könrrun’ chinrrab wetøgørrønrrab kaimabeløbe mailø køgue! cha.

<sup>4</sup> Møin kwaløm kaig misaamera, kan kasharawar peeba itøluløpteelø lataitøwei Tiusbatø pønrrømø misaamera kailø, Tius naba pasrain kui ashchab marig miatan cha. Inchendø asha könrrai katøgan chigøben peg kenamara tranmøtø, tru Jonásweiwandø eshkamønrrun— cha.

Incha nømune pønrramnetø, iptinchibig køn.

*Fariseosmeraba, saduceosmeraba kusrenanigwan ashiptø kuy*

(Mc 8.14-21)

<sup>5</sup> Nui kusrenanøb pera uniilø pisu ambøgatøsrø chab larraambabe, pirri srua amrrumigwan pesan amrrubrain kui isuptinchibelø køn.

<sup>6</sup> Inchen Jesúfbe trenchibig køn:

—Au, ñimbe levadura fariseosmeraiwanba, saduceosmeraiwanba ashiptø kuy— cha.

<sup>7</sup> Inchene nui kusrenanøb pera uniiløbe kangurrin kangurri trenchibelø køn:

—Nam pirriwan srua amrrumuimbarre trenda chindah— cha.

<sup>8</sup> Inchene Jesúfbe nøm trenchib purrai ashabe trenchibig køn:

—¿Chindimbarre kangurrin kangurri ‘pirringarker’ chib purrøgue? cha. Ñim kui ñimui isubigwan nainug ke kagømønrraindøzhig pasra tøgar cha.

<sup>9</sup> ¿Katøgucha ni chigúinguen mørmeelø kø chin-dah? cha. ¿Tru na trattøgatø pirriwan trattø mil

møguelan pirishiben, undailø mam tasin tulisaigwan ni trunundøguen ke isumeelø kø chindah? cha.

<sup>10</sup> Katø tru siete pirriwan tru pib milwan pirishiben, ¿tru unchibigwan mam tasin tulisaigwan isumeelø kø chindah? cha.

<sup>11</sup> ¿Ñimbe mandeelø køh cha, chigúinguen mórmønrrappe, na pirriwan waminchib wamubendøbe, nabe tru levaduran fariseosmeraiwanba, saduceosmeraiwanba ashiptø kuy cha, nabe trunun waminche?—

<sup>12</sup> Inchen nømune ‘tru pirriyu pusri levaduran ashiptø kørnrigay’ chimøtø, ‘tru fariseosmeraba, saduceosmeraba kusrenaniilan ashiptø kørnrigay’ tain kui yandø wetøgørrabelø køn nømbe.

*Pedrobe Jesúswan: “Cristo køn” chib  
(Mc 8.27-30; Lc 9.18-21)*

<sup>13</sup> Jesús Filipo pirau Cesareasrø puabe, nui kusrenanøb pera unilan payibig køn:

—¿Misaamerabe Møg Misra Arrubigwane mu køn tah?— cha.

<sup>14</sup> Inchene nømbe trencha løtabelø køn:  
—Møiløbe ‘Juan Bautista køn’ chiben; møiløbe ‘Elías køn’ chiben; møiløbe ‘Jeremías kuinrrun’ tan cha, kabe møikkøben ‘Tius maig karuigwan eshkabig kui’.—

<sup>15</sup> Inchene nøbe trencha payibig køn:  
—¿Trune ñimbe nane mu køn chinrrague?— cha.  
<sup>16</sup> Inchen Simón Pedrobe trencha løtabig køn:  
—Ñibe tru Cristo, Øsig wab Tiuswei Nusrkain køn — cha.  
<sup>17</sup> Inchene Jesúsbø trenchibig køn:

—Ñibe mayanguen tab kuig kón cha, Simón Jonáswei nusrkai. Kaguende ñune iigwane yaumbaig, animbaig, ka mög kenamarøb eshkamøtø, nai Móskai srømbalasrø wabig eshkan cha.

<sup>18</sup> Inchen nagucha ñune, ñibe Pedro kón char cha. Nai iglesian i srug pala mara pasramønrrun cha. Inchen kwamig kónrrai marøb pasrabigwei maramburab marøbikken tru iglesiane ni chinchaguen kananrrab kaimanrrun cha.

<sup>19</sup> Srømbalasrø Tius nø ashib karub wainug llavimeran ñun tranamønrrun cha. Ñi yu pirau lusrøb lataig marene, srømbalasrøngucha lusrøb lataitøwei martrun cha. Ñi yu pirau pichib lataig marene, srømbalasrøngucha pichib lataitøwei martrun— cha.

<sup>20</sup> Incha Jesúsbe nui kusrenanøb pera uniiian mungøben eshkab kónrrain kómø karua pasrøbig kón, nöbe tru Cristo kui.

### *Jesús nø kwamigwan eshkab*

(Mc 8.31-9.1; Lc 9.22-27)

<sup>21</sup> Incha tru uraskurrimbunø Jesúsbe nui kusrenanøb pera uniiian ‘øyeg kónrrabig kón’ cha, eshkab mendabig kón. Nune Jerusalénsrømay yamig nebuben, misagwan karubelø kólli missaamera, sacerdotesmeran karubelø kóben, Moisés pørigwan kusrenanøbelø kóben, truba truba kaig indinab megawa, kweetsig kómig nebunrrun cha. Inchendø pøn kwalømyube katø Øsiiranrrun chibig kón.

<sup>22</sup> Inchen Pedrobe nun nøørøsrø pera ya, murtø waminchib mendabig kón:

—Tius ashib wawa, Señor, ñun øyeg puraimuimbe— cha.

**23** Inchen Jesúsbe keeshabe Pedrone trenchibig køn:

—Satanás, nainukkurri tarømistr cha. Ñibe nane peñchai ke ka srurrengwangularub attan cha. Kaguende ñibe isuppe, Tius lataig isumøtø, møguelø isuimay isun— cha.

**24** Inchabe Jesúsbe nui kusrenanøb pera unilan trenchibig køn:

—Møikkøben nai mendig uñig købene, nøasiitø nuimburabigwangøba isumøtø, nui kuruswan mutab, nai mendig arrum nebunrrun cha.

**25** Inchen møikkøben øsig kømigwangøba isubiibe yandø pinab pinamig nebunrrun cha. Inchen nagurrindø kwabiibe managatig øsig kømigwan wetørrawa, tøgagønrrun cha.

**26** ¿Kan møg yu pirau chine købigwan kerrigu nuindø maringucha, nui øsig kømigwan trubisaibe, chiwein kui tabig kørnrab kør? cha. Kabe ¿kan møøbe kwamønrrappe, chi tranøbsruerah? cha.

**27** Kaguende tru Møg Misra Arrubiibe Møskawei purø nuig tørguegwalmabigu nui ángelesmeraba arrua, møilandøgucha nøm maig marig køben treeg tranrrun cha.

**28** Pøs nabe ñimun cierton trendamønrrun: Møiløgøben yu purrabelø tru Møg Misra Arrubig nø ashib karunrrab attrab kenamisren, trunun nebua ashmøwatøbe, kwanrraamøn— cha.

## 17

*Jesús ke peemayig misrøb  
(Mc 9.2-13; Lc 9.28-36)*

**1** Øyeeg taig yandø trunewei kan kwalømdø paløben, Jesúsbe Pedronba, Santiagonba, nui

nuneg Juanwanba nøørø kan pala tunsrømay pera ibig køn.

<sup>2</sup> Incha trusrø nømui merrab Jesúsbe ke peg lataig misrøbig køn. Inchen nui maløbe nøsig lataig tørbilabig misren, nui kewagúiløbe puløzhig pilabig lataig misrøbig køn.

<sup>3</sup> Inchene móimbe Moisésba, Elíasba, Jesúsba waminchib pønrrai ashiptinchibelø køn.

<sup>4</sup> Inchen Pedrobe Jesúswane trenchibig køn:  
—Señor, nam yu pønrramibe purø tab køtan cha.  
Ñi martrain købene, pøngatø ya-ureg na maramøh cha, kan ūui, kan Moiséswei, kan Elíasweingue.—

<sup>5</sup> Inchen Pedro waminchib pasramnetø, kan wañi tørbilabig nømun pinøbulen, wañi umbugurri kan wam trenchibig køn:

—Iibe nai Nusrkai undaaraig køn cha. Nabe nuimburab truba tab kui war cha. Nune møray—chibig køn.

<sup>6</sup> Inchen iigwan mørøppe, nui kusrenanøb pera uniløbe truba truba kørig kuilø, maløwan pirau kebatamnegatig utsøbasrøbelø køn.

<sup>7</sup> Inchen Jesúsbe nømun kemalla katørab trenchibig køn:

—Chi køriimatømøtø, kurray— cha.

<sup>8</sup> Inchen nøm kurraashene, mugucha kena-muben, Jesúswane nøtø pasrai ashibelø køn.

<sup>9</sup> Incha tru tunsrøngurri kørrørrub amrruabe, Jesúsbe trenchib karubig køn:

—Mungucha waminchib kønrrab kømø cha, tru asigwan, tru Møg Misra Arrubig kwailai utugurri øsiirawa katø kurramnegatig.—

**10** Inchén nui kusrenanøb pera uniiløbe Jesúswan payibelø køn:

—Trube, treeg købene, Moisés pørigwan kusrenanøbeløbe Ɂchindimba Elíasmerrig arrumig køn tah?— cha.

**11** Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Elíasbe arrubwei inchun cha. Incha nøbe kerrigu katøyug tamara pønsrønrrun cha.

**12** Inchendø nabe trendamønrrun: Elíasbe arrubguen inchén, nune mu kui nebua ashmøtø, nømun maig marøg købendø, marig køn cha. Møg Misra Arrubikkucha treetøwei nømui tasku kaig marinab meganrrun— cha.

**13** Inchén nui kusrenanøb pera uniiløbe Jesúsbetru Juan Bautistan wamindin kui wetøgørrabelø køn.

*Kwaimandzig tøga unan Jesús tamarøb  
(Mc 9.2-13; Lc 9.28-36)*

**14** Misag truba nu pasrainug nøm chab pubene, kan møg pua, nui merrab tømbønsrabe, trenchibig køn:

**15** —Au, nai nusrkawan lastima ashcha cha. Kaguende pesannabig tøgaig kua, truba trømbøig nebuinab megabig køn cha. Katø katø nagu kebeñib, piyu kebeñib inchibig køn cha.

**16** Na ñui kusrenanøb pera uniilaimay pera arrubendø, tamartrab kaiman— cha.

**17** Inchene Jesúsbe trencha løtabig køn:

—¡Kan ñim møi misaamera kørenrrab inchimeelø larrø kailø! cha, Ɂnabe managatig ñimba unamig kønrrerah? cha. ɁKan øyeeg ashiptø managatig ñimba unamerah? cha. Ünan yusrø naimay srua amrruy— chibig køn.

**18** Inchen Jesúsbe tru kwaimandzigwan nama, unainukkurri wambig weguchen latatø, unøbe tabig kørromisrøbig køn.

**19** Inchen nui kusrenanøb pera uniiløbe nømdø nøørø Jesúswan kemalla, trencha payibelø køn:

—¿Nambe kwaimandzigwan wambig weguchappe, chindimba kaimah?— cha.

**20** Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Kaguende ñimbe ñimui isubigwan nainug ke ka kømønrraindiig pasra tøgar køn cha. Pøs nabe ñimun cierton trendamønrrun: Ñim kan murtasa yellbu-raptiitøguen ñimui isubigwan nainug pasra tøgar kuimbe, ñim i tunwan: “Yugurri mendamisra, katøgansrø purainrrø” chibene, tru tunbe purainrrun cha. Pøs ñimuimbe chitøgucha kaimamdiibe chi kaagøn cha.

**21** Kaguende øyeeg kwaimandziibe Tiuswan purugurra chib miaitøgaba, ayunab indiitøgaba treeg marendøwei webibig køn— cha.

*Jesús katøle nui kwamigwan eshkab  
(Mc 9.30-32; Lc 9.43-45)*

**22** Galilea pirausrø ketøtø amøñippatø Jesúsbe trenchibig køn:

—Tru Møg Misra Arrubigwane móguelai tasku tranig kønrrun cha.

**23** Inchen kweechen, pøn kwalømyube katø øsiirawa kurrønrrun— cha.

Iigwan wammørabe, nømbe truba isui inchibelø køn.

*Tiuswei yawan tøgagúimbø an pagaramigwan  
Jesús pagarangarub*

**24** Jesúsbə nui kusrenanøb pera uniiłøba Caper-naumsrø pubene, Tiuswei yaburø trendø an pagaranrrain taigwan an utabelø Pedroimay ambabe trenchibelø køn:

—¿Ñimui kusrennøbikkan Tiuswei yaburø trendø truburø an pagarab kómigwan pagaramiig kuitarru?— cha.

**25** Inchēn Pedrobe:

—Øø, pagarabwei inchibig køn— cha løtabig køn.

Incha Pedro yau kebibene, Jesúsbə øyeemerrig trenchib waminchibig køn:

—¿Simón, ñibe maig isuguh? cha. ¿Yu pirau reymerabe trendø pagaramigwan pagaraig utappe, mumeran utah? cha: ¿Nømui misaamerandøweindeh? Kabe: ¿Peesrøngurri amrrub misaamerandeh?— cha.

**26** Inchēne Pedrobe trenchibig køn:

—Peesrøngurri amrrub misaameran utabelø køn— cha.

Inchēne Jesúsbə trenchibig køn:

—Trube, treeg kobene, tru pirau misaameratøweimbe chi pagaramikken palømuinrrun cha.

**27** Treeg kuingucha, nambe mungucha namishimønrrab, nu pisuyumay ya, anzuelun ke keguchendø, megamisrøb peskauwan wesrunrrig, chibig køn. Incha peskauwei trigwan kurabe, kan an wetørranrrabguen cha, maya tranamigwan neikke. Incha naimburøba, ñuimburøba srua ya, pagarau— chibig køn.

## 18

*¿Tiuswei merrab mas nuibe mu kerah?  
(Mc 9.33-37; Lc 9.46-48)*

<sup>1</sup> Inchén tru urastøwei nui kusrenanøb pera unilø Jesúswan kemallabe, trencha payibelø kön:

—¿Srømbalasrø Tius nø ashib karub waisrømbe mas nuibe mu koh?— cha.

<sup>2</sup> Inchene Jesúsbe kan unan wama, nømuin tøbøtag pasrabe,

<sup>3</sup> trenchibig kön:

—Pøs nabe ñimun cierton trendamønrrun cha: Ñim peemayelø misrøb, ureg lataig misrmuisruandøbe, srømbalasrø Tius nø ashib karub wainuube managuen kebamrraamøn cha.

<sup>4</sup> Nøasiitø ‘nuig kurmab’ isumíig, i unø lataig misrøbiibe, srømbalasrø Tius nø ashib karub waigu mas nuig kön cha.

<sup>5</sup> Inchén møikkøben kan i unø lataigwan nai munchiyu tab wamab utabiibe, nan utan chibig kön.

### *Kaig mara kebenamibe kørig kømdiig kön*

(Mc 9.42-48; Lc 17.1-2)

<sup>6</sup> 'Møigwan køben i shushmera latailan nan kørebelan kaig mara kebenøsrkøbigweimbe, trembe tru tirigu kitsig nu srugwan naashigu mesra, mar umbusrø kegucha, pi keesra kwangaruinguen søl købsruinrrun cha.

<sup>7</sup> Yu nam waraig pirøwaimburappe kan yeekkucha kuita, chine pønrrabelø misagwan kaig martrai inchib pønrrøben, trune kaigwan nø pera mara kebenøsrkøb møwaimbe ¿maig könrrerah?

<sup>8</sup> 'Inchawei ñui tasig kui, ñui srøb kui kaig maringarua kaigu ñun kebenøsrkøbene, para, kuchi. Managatig øsig wamsrø tasig palabig kui, cojo kui kebyamikken søl könrrun, pa tasig tøgaig,

pa srøb tøgaig tru managuen kwamø nagu kegutsig  
købgunrriibe.

<sup>9</sup> Inchén ñui kab kaig maringarua kaigu ñun  
kebenøsrkøbene, wesrua, kuchi chibig køn, mana-  
gatig øsig wamsrø kan kaptø tøgaig kebyamikken  
søl kønrrun cha, pa kab pusraig møra melamnug  
kwamø nagu kegutsig købgunrriibe.

*Kan ubisha trubigwan kemesra wamindig  
(Lc 15.3-7)*

<sup>10</sup> 'Au, i shushmeran møilandøgucha kashmøtay.  
Kaguende srømbalasrø nømui ángelesmerabe nai  
Møskai srømbalasrø wabigwei maløwan chu  
urastøgucha ashib pønrran char nabe.

<sup>11</sup> Kaguende Møg Misra Arrubiibe tru trubig  
købigwan kaigyugurri wesranrrab arrig køn cha.

<sup>12</sup> ¿Ñimune maig asønata? chibig køn. Kan  
møg cien ubishamera tøgagua, kan pella ya,  
trubøbenma, noventa y nueven tunbalawan  
waramnetø, tru pella trubabigwan kabe  
¿chugøben lanrrab imønrraitarru? cha.

<sup>13</sup> Incha nabe ñimun cierton trendamønrrun:  
Wetørrappe, tru trubabigweimburab mas purø  
kasraaranrrun cha, tru noventa y nueve ka  
amøñibelaimburab lataguen kømø.

<sup>14</sup> Øyeetøwei ñimui Møskai srømbalasrø wabiibe i  
shushmeran ni kanguen trubømuimbemab indan  
chibig køn.

*Ñui nuneg ñun kalø maren, ulø paymø mandø  
pesannamig  
(Lc 17.3)*

<sup>15</sup> 'Inchawei ñui nuneg ñun chigøben kaig  
marene, ya, ñibe nundø mara, waminchi. Incha

nui kalø marigwan kalø marig kui ashchai nebua isungaru. Inchen ñun mørrene, ñibe ñui nunewane tab kørrømisrtrai kusrawa pasran.

<sup>16</sup> Inchen ñundø mørøg kømui inchene, trube, kandø kui, pagatø kui wamø, chi pub arrubig-wandøgucha pailø kui, pønelø kui maig kuigwan nøm wamindigu treeg kørrømarig kønrrai.

<sup>17</sup> Inchen truilangucha mørøg kømui inchene, trube, iglesiayuelan eshkau chibig køn. Inchen katø iglesiayuelan mørøg kømui inchene, trube-guende, yandø Tiuswan ashmíig judío kømíig lataig, kabe kan romasreelayasig an utaptø wabig lataig mara kørrømaray cha.

<sup>18</sup> 'Pøs nabe ñimun cierton trendamønrrun: Ñim yu pirau lusrøb lataig marene, srømbalasrøngucha lusrøb lataitøwei martrun cha. Inchen ñim yu pirau pichib lataig marene, srømbalasrøngucha pichib lataitøwei martrun cha.

<sup>19</sup> 'Nabe katø ñimun trendamønrrun: Ñim møikkøben pailø yu pirau chigøben Tiuswan mianrrab lata kandø isua purramisra, miabene, nai Møskai srømbalasrø wabiibe ñim miaigwan tranrrun cha.

<sup>20</sup> Kaguende pailø kui, pønelø kui nai munchiyu tulundzuna purrainuube nabe nømui utu pasrar—cha.

<sup>21</sup> Inchen Pedrobe Jesúswan kemalla, trencha payibig køn:

—Señor, nai nuneg nan chigøben kaig marøbig marene, nabe ¿mam piejegatig pesannab ulø pay-mumig kønrrab kø? cha. ¿Kabe sietegatiitøteh?—cha.

<sup>22</sup> Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Nabe siete nebumnegatiitø chimur cha. Treeg kómøtø, sietebatø setenta piejeskatig char—chibig kón.

*Karuig megabig larrø kaigwan kemesra wamindig*

<sup>23</sup> —Srømbalásrø Tius nø ashib karub waibe kan rey nui karuindiig melabelø nømui ulø misriilan mayambatø ulø kótashchab ashchab wamisrøb lataig kón.

<sup>24</sup> Incha truigwan ashib mendøbene, kan truba truba nu an ulø misraigwan pera amrrubelø kón.

<sup>25</sup> Inchén tru i móøbe katøburø anwan ungwa chinrrab kaimaptinchene, nui reybe nunba, nui srawanba, nui uregwanba nui chi tøgagúigwanbañau yanrrai karubig kón, tru ulømisri anwan wartrai.

<sup>26</sup> Inchén nui karuindiig megabiibe reywei merrab tømbønsra trenchibig kón: “Au, nai rey, tiusmanda, nan øyeeg nebui megaben lastima ashibsrumugu cha, kerrigu nai uløwan wartrumøn” cha.

<sup>27</sup> Inchene reybe waachawan yeeg nebuítamab isua, nui ulø misrigwan paymønrrab kaabasha, ka inrrai, ka elachibig kón.

<sup>28</sup> Inchén tru karuindiig megabiibe webya ya, katøgan nøba lincha karuindiig megabig nun lamøtiig ulø misraigwan katappe, naashigu mer-rarrawa, ke chab isrømbuløsrkøb trenchibig kón: “Nai uløwan trannrra” chib.

<sup>29</sup> Inchene tru nøba lincha karuindiig megabiibe nui merrab tømbasra trenchibig kón: “Tiusmanda, nan lastima ashcha chib. Uløwan tranrrumøn” cha.

**30** Inchen kane kagøbashig kømuptø, kailan keeri yau keeringarubig køn nui uløwan tranamnegatikke.

**31** 'Inchen katøganelø tru karuindiig lincha mela-beløbe øyeeg inchen trunun asha, nømune truba pusrkwaben, chi purayaigwan kerriguh reywan eshkanrrab ambubelø køn.

**32** Inchen reybe tru kagøbashmø ulø payiptiig-wan wamønrrab øra trenchibig køn: "¡Karuindiig megabig, larrø kaig! cha. Ñi nan ulø kuig-wan nagurrima ñun ulø paymø, pesannar cha, ñi kaabashcha chib truba truba rugaben.

**33** Pøs ñigucha tru karuindiig ñui lincha megabig-wane maindi lastima asambala chibig køn, na ñun lastima ashib lataitøwei."

**34** Incha reybe truba namaptø, maya ulø kuig-wan kerrigu anwan waramnegatig kaigyu møra meganrrai marøbelan tranøbig køn cha.

**35** Inchabe Jesúsbe trenchibig køn:  
 'Nai Møskai srømbalasrø wabikkucha ñimune øyeetøwei martrun cha, ñim møitøgucha ñimui nunewan manrraugurri kerrigu newan pesannab, kagøbashmuisruandøbe.—

## 19

*Sraimba, keeba petiyamumigwan kusrenanøb  
 (Mc 10.1-12; Lc 16.18)*

**1** Jesús øyeelan chab waminchabe, Galileasrøngurri ya, Judea pirausrø pubig køn, Jordán pi ambøgatø pørr kal-labgatøsrø.

**2** Inchen misag truba nu mendig amben, truyu kwanreelan tamarøbig køn.

**3** Inchen fariseosmera Jesúswan kemallabe, chincha køben kebenøsrkønrrab isua, trencha payibelø køn:

—¿Ka chigurrin køben srawan kutsamig chi merømíig kø chindah?— cha.

**4** Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—¿Ñimgan Tiuswei wamwan pørigu lemeelø køtirru cha, tru srøsrø marøb uras marøbig Tiusbe: “Møwanba, ishuwanba ellmarigwan”?

**5** Incha Tiusbe trendaig køn: “Øyeekkurri møøbe møskawanba, usranba elatchun cha, nui sraimba kandø kønrrab. Incha tru pailøbe kan asrtø kønrrun” cha.

**6** Inchawei yandø pailø kømø, kan asrtø køn. Inchawei treeg købene, Tius kandø mara lindisaigwane møøbe tarømaramig kømøn— chibig køn.

**7** Inchene nømbe trencha payibelø køn:

—¿Trube treeg købene, Moisésbe chindimba kilga mara, purørtrain karuig køh? cha, srawan tarømisrtrab— cha eshkabig.

**8** Inchen Jesúsbe trenchibig køn:

—Ñimui manrrømera isumíig larrø mureløgurri Moisésbe ñimui sralan ka treeg marbasig køn cha. Inchendø srøsrøbe øyeeg kømuig købig køn cha.

**9** Trune nabe trendamønrrun: Kan møg, nui sraimbe katøgan møøba trømbøig marøb itølulmubendø, nui srawan kucha, katøgan ishuuba kasharabiibe, itølulan— cha.

**10** Inchen nui kusrenanøb pera uniiløbe trenchibelø køn:

—Srawanba, kewanba øyeeg pubig købene, trembe kasharamuinguen— cha.

**11** Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Kasharamønrrab tamibe mayeelain kømøn cha. Tius truburab kønrrai traniilaindøwein køn cha.

<sup>12</sup> Møguelane kasharamumig chigurrin køben øyeeg katabelø lataig pønrran cha. Kan utueløbe kasharamigwane chi palai mørtrabgailø usrai patsaugurri treeg kal-lawar køn cha. Inchen kan utuelane sralø palai mørmønrrai kapawa kørrømariilø køben, kan utueløbe srømbalasrø Tius nø ashib karubweimburabikkurri ka trendø nømuinetø tre latailøtøwei misran cha. Møikkøben Tiusweimburabeløyu marøb uñchab treeg kørrømisramdiig kui mørabe, treeg kørrømisr — chibig køn.

*Uregwan Jesús mayanguen tab kuilø kønrrain chib*

(*Mc 10.13-16; Lc 18.15-17*)

<sup>13</sup> Inchen Jesúsweimay ureemeran srua amrrubelø køn, nømuim pala tasigwan estsara, nømuimburab Tiuswan mianrrai. Inchen nui kusrenanøb pera uniiløbe tru srua amrrubelan namaptinchibelø køn.

<sup>14</sup> Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Uregwane merømø, naimay ka amrrubasay cha. Kaguende srømbalasrø Tius nø ashib karub waibe nøm latailaiwein køn— cha.

<sup>15</sup> Incha tasigwan uregweim pala estsarabe, nøbe truyugurri ibig køn.

*Kan pua møg Jesúsba waminchib*

(*Mc 10.17-31; Lc 18.18-30*)

<sup>16</sup> Kan møg Jesúswan ashchab yabe, trencha pay-ibig køn:

—Kusrennøbig, managatig øsig kømigwan na tøgagønrrappe, ¿chigøben tabiibe chi maramø? —cha.

<sup>17</sup> Inchene Jesúsbe trencha løtabig køn:

—¿Ñibe nane tru tabigweimburappe chindimba paygu? —cha. Mugucha tabiibe kaaben, Tiustøwein køn cha, tabiibe. Inchawei managatig øsig kømigwan tøga pasrønrrappe, Tius maig maramigwan martrai pønsraigwan møra, mar-chibig køn.

<sup>18</sup> Inchen matsinøbe:

—¿Møilø köh? —chibene,

Jesúsbe trenchibig køn:

—Kweechimøwei, itølulmøwei, nilømøwei, katøganuimburab isa waminchimøwei,

<sup>19</sup> usri møskawan maig købash inchimø, tab inchib, katø ñima ñiasiitøwei maig undaguig køppe, ñui mendaigwangucha treetøwei undaarab inchi-chibig køn.

<sup>20</sup> Inchene matsinøbe trenchibig køn:

—Nabe iilane kerrigh marøbig kur cha. Masbe ¿chitø palerah? —chiben,

<sup>21</sup> Jesúsbe trenchibig køn:

—Chigucha palømíig newan tabig kønrrappe, ya, ñui chi tøgagúigwan yana, waachameran tranø cha. Treeg marabe, srømbalasrømbe chigurrim-bunø tøgagønrrabguen cha. Trugurrimbe arrua, nai mendig amø—chibig køn.

<sup>22</sup> Inchen tru matsinøbe iigwan mørøppe, truba isui ibig køn, kaguende truba puaig kua.

*Chi tøgagúigwangøba isubigweimbe køramdiig køn*

**23** Incha Jesúsbe trenchibig køn nui kusrenanøb pera uniilan:

—Nabe ñimun cierton trendamønrrun cha: Srømbalasrø Tius nø ashib karub wainug kan puaig kebyamibe truba murig køn cha.

**24** Kan camelloguen tsusain kal trabyu illmø larrayandiig køben, kan puaibe Tius nø ashib karub waisrø kebinrrab kaimanrrun— cha.

**25** Inchén nui kusrenanøb pera uniiløbe iigwan mørabe, truba kwaarøb trenchibelø køn:

—Treeg kobene, ¿kaigygurrimbe mu kui wesraig kønrrautah?— cha.

**26** Inchén Jesúsbe nømun ashabe, trenchibig køn:

—Møgueløbe iigwan martrab kaimanrrun cha. Trune Tiusweimbe si, chitøgucha maramdiitø køn — cha.

**27** Inchén Pedrobe trenchibig køn:

—Au, nambe chi tøgagúigwan kerrigu elacha, ñui mendig amrruig køn cha. ¿Nambe, trube, chi utamig kønrrerah?— cha.

**28** Inchene Jesúsbe trencha løtabig køn:

—Pøs nabe ñimun cierton trendamønrrun cha: Katøyug chi købigwan srøig tamarøb uras tru Møg Misra Arrubig nø wamisrig tørguegwalmabigu nø wamisrøb uras, ñim nai mendig amøñibeløbe tru purramisra karub purraig doce pønrrabeløyu purramisra, tru doce nusrkalø Israelwainukkurri karrab misaameran ñim ashib karub purramistrun cha.

**29** Inchén mayeeløba yameran, nunelan, nuchalan, usri møskawan, uregwan, pirømeran nai munchigurrindø elachibeløbe cien piejes menrraguen utab, katø managatig øsig kømigwangucha Tius tranig utønrrun cha.

**30** Inchen mœilögøben møi ya yu pirau nømmerrig pønrrabeløbe trusrømbe srabe melønrrun cha. Inchen yu pirau srabe melabeløbe, trusrømbe nømmerrig pønrrønrrun— chibig kœn Jesúsbe.

## 20

### *Uvas trau kwallibelan kemesra wamindig*

**1** —Srømbalasrø Tius nø ashib karub waibe øyeeg lataig kœn, kan pirø puaig truba løtsøzhig nui uvas ellguailøyu kwallchabelø lanrrab webibig lataikke.

**2** Incha tru piunmeran mawawan mayan pagaramig kœben treeg pagaranrrab misra, incha nui uvas ellgwainug kwallchay øran cha.

**3** Incha tru løtsø las nueve katøyug webarrubø, katøganelø plazayu chi maramikkar purrai ashabe,

**4** trenchibig kœn cha: “Ñimgucha nai uvas ellgwainug kwallchab ambay cha, maig pagaramigwan treeg pagararrumøn” cha. Inchen nømbe ambubelø kœn.

**5** Incha puaibe katøyug kwaløm tøbøtag webya, katø maaben las treskucha webya, treetøwei marøbig kœn.

**6** Incha maaben las cinco køsrøn katøyug plazayumay yabe, katø mœilögøsrøn chigucha maramikkar purrai ashabe, trencha payibig kœn: “¿Ñimbe mawa ørøba chi marmøbe yube chinchipurrøgue?” cha.

**7** Inchene nømbe trencha løtabelø kœn: “Namune muguen chi maramig tranmøtan” cha. Inchen nøbe trenchibig kœn: “Ñimgucha ambay cha, nai uvas ellgwainug kwallchab.”

<sup>8</sup> 'Inchen yandø yem misren, tru ellmarig puaibe nui kwallibelan ashibigwane trenchibig køn: "Kwallib melabelan wama, pagarau cha. Tru srabe kerrubelanmerrig pølbasra, srøsrø kerrubelane srabe pagaranrrig" cha.

<sup>9</sup> Tru maaben las cinco lutau køben kebam-bubelømerrig kemalla, møitøgucha mawa ørøba marøb meløwa lataitøwei neig utabelø køn.

<sup>10</sup> Inchen yandø merrab kebam-bubeløbe mas utamuitamab isua meløbenba, nøm møitøgucha mawa ørøba marøb melaigwandøwei utabelø køn.

<sup>11</sup> Incha tru marøb melaimburø anwan utabe, tru ellmarig puaigwane nømdø truba namig waminchib mendabe,

<sup>12</sup> tru puaigwane trenchibelø køn: "I tru srabe kerrubelø kan urazhiitø marendø, ñibe truilangucha nam pørryu mawa mawa marøb melabelan lataitøwei lata pagaran" cha.

<sup>13</sup> Inchen tru tra puaibe nømun møigwan køsrøn trenchibig køn: "Kasuku, nabe ñune chigucha chi kalø marmur cha. ¿Yamba mawa marigwan ñune øyah pagararrumøn chiben, ñibe treeg kørrømisrømmørgøppreh? cha.

<sup>14</sup> Ñui an kanaigwan cha, chibig køn. Møimbe inrrø cha. I srabe martrab kebarrubigwan ñun lataitøwei pagarag køben treeg pagarar cha.

<sup>15</sup> ¿Nan maig maramdiig køben, naiwane nabe na asha maramig kømuitarru? cha. ¿Kabe na merøgømíig menrra tabig kui ashiptø ñibe pusrk-wai ashkuh?" cha.

<sup>16</sup> 'Inchawei møi ya srabe melabeløbe nømmerrig pønrrøben, møi ya nømmerrig pønrrabeløbe srabe melønrrun— cha.

*Jesús nui kwamigwan pønmayguen eshkab  
(Mc 10.32-34; Lc 18.31-34)*

<sup>17</sup> Jesús yandø Jerusalénsrømay nebib yabe, nui doce kusrenanøb pera unilan nøørø wama, trenchibig køn:

<sup>18</sup> —Au, nambe Jerusalénmay nebambub amber cha. Trusrømbe Møg Misra Arrubigwane sacerdotesmeran karubelanba, tru Moisés pørigwan kusrenanøbelanba tranen, truiløbe nune kwanrrai pasrtrun cha.

<sup>19</sup> Incha nømbe nun indzatø ashib, kurraguchib, kurusu mesrøb inchai judíos kømeelan tranrrun cha. Inchen pøn kwalømyube katø øsiirawa kurrønrrun— chibig køn.

*Santiagonba, Juanwanba pinrrø menda  
purrønnøbsrumugu cha, Señorwan usri treeg miab  
(Mc 10.35-45)*

<sup>20</sup> Zebedeoewi nusrkalai usrimbe nui nusrkaløba Jesúswa merrab chigøsrøn mianrrab, nøbe tømbasrøbig køn.

<sup>21</sup> Inchene Jesúsbe payibig køn:

—¿Chi paløta?— cha.

Inchene nøbe trenchibig køn:

—Ñi ashib karub wainug nai nusrkalan, kanun kusrmay, kanun ñui atsimay purramisringarurra— cha.

<sup>22</sup> Inchene Jesúsbe trencha løtabig køn:

—Ñimbe chi miab pønrrermabguen mørmon cha. ¿Na tru copayu mutsam piwan, kabe ñim muchib-srugueh?— cha.

Inchene nømbe trenchibelø køn:

—Øø, mutsamønrrun— cha.

**23** Inchen Jesúsbe trenchibig køn:

—Na mutsim piwane si, ñimbe muchibwei inchun cha. Inchendø tru kusrmayba, atsimayba purrønnamigwane na tranamig kømøn cha. Tru purramibe nai Møskai tru purrønrrabelayasig tamarilailaindøwein køn— cha.

**24** Inchen tru nui kusrenanøb pera unilø diezeløbe trunun mørabe, tru pa nunelane namabelø køn.

**25** Inchen Jesúsbe nømun wamabe trenchibig køn:

—Ñimguen ashen, judíos kømø misaameran karub purrabeløbe nøm karub tøgagúilane maig købash inchib ke nøm karub purran cha. Inchen truyu móguelø nørreelø nøm karub purrabeløbe mungucha manchinrraingaig karub purrabelø kui ashchai nømbe kenamaran cha.

**26** Trune ñimui utube ñimbe øyeelø kømumig køn cha. Treeg købgunriibe, ñimui utu mas nuikkug købene, katøganelø karuindiig megamig køn cha.

**27** Inchen ñimui utu móikkøben ñimmerrig melag købene, katøganelø karuindiig megamig køn cha.

**28** Kaguende øyeetøwei tru Møg Misra Arrubikken katøganelø nuyasig marøb melønrrai arrumøtø, nøguen katøganelayasig marøb megalasig, nø kwaitøga truba nu misagwan purøbagarawa, kaigyugurri wesranrrappa arrig køn— chibig køn.

*Pailø kabgailan Jesús tamarøb  
(Mc 10.46-52; Lc 18.35-43)*

**29** Nøm Jericogurri webamba ambene, misaamerabe truba nu wendautø ambubelø køn.

**30** Inchen pailø kabgailø may menda purrøwabe,  
Jesús purayai mørøppe, trenchib trashibelø køn:

—¡Namun lastima ashcha chib, merrabsrø David-  
wei Nusrkai!—

**31** Inchen misaamerabe niløtø purrønrrai  
namingucha, nømbe mas mur trashib trenchibelø  
køn:

—¡Señor, namun lastima ashcha chib, Davidwei  
Nusrkai!—

**32** Inchen Jesúsbe pasramisra, kabgailan wam-  
abe, trencha payibig køn:

—¿Ñimuyasig na chi maramig paløta?— cha.

**33** Inchene nømbe trenchibelø køn:

—Señor, namune namui kabmera ashibig mis-  
rimbe køtan— cha.

**34** Inchen Jesúsbe nømun lastima asha, nømui  
kabmeran katørabene, tru urastø kabgailøbe  
ashibelø misra, Jesúswei mendig ambubelø køn.

## 21

### *Jesús Jerusalénsrø kebib*

*(Mc 11.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)*

**1** Yandø Jerusalénsrø chab pub amba, Betfagé  
pueblo tru Olivos Tunsrø chab puabe, Jesúsbe nui  
kusrenanøb pera unilø pailan

**2** trenchib karua ørøbig køn:

—Ø pinrrøguesrø yamera tsitsø pønrrabsrømay  
ambay cha. Trusrømbe pubyutø kan burra, burro-  
unøzhig peraig, litsig wetørranrrun cha. Incha  
picha, srua amrrunrrigay cha naimay.

**3** Inchippa møikkøben chigøben chibene, øyah  
chinrrigay chibig køn: “Señor palai indan” cha.  
Inchen truibe pebrrun— cha.

**4** Øyeeg pureppe, Tius maig karuigwan eshkabig maig taig treeg nebunrrain kuig køn, tru øyah chib pørig:

**5** Sion ciudayuelan øyah chib eshkau cha:

“Asay chib, ñimui Rey ñimuimay arruppe,  
chigucha chi nuig kømíig lataig kan burroyu,  
burro-unøyu itøguana arrun taig, kan carga  
nigab animal lluig unøyu.”

**6** Inchen nui kusrenanøb pera uniløbe Jesús maig karuigwan treeg mara,

**7** burran unanbañau srua amrrua, nømbe nømui kewagúilan burranba, unanba kayen, Jesúsbe itøguanabig køn.

**8** Inchen misag truba nu pasrabiibe møiløbe nømui kewagúilandøwei maywan kayen, møiløbe kullag srarcheelø lutiicha kayibelø køn.

**9** Inchen merrab amrrubelø lata, wendau amrrubelø lata, øyah chib trashib amrrubelø køn:

“¡Rey Davidwei Nusrkai Hosanna! chib.

¡Señor Tiuswei munchiyu nø ørig arrubiibe mayanguen tab kuig køn! chib.

¡Srømbalasrømbe Hosanna!” chib.

**10** Jesús Jerusalénsrø kebibene, maya misaam-era ke chi indi asamgaig inchib, møiløgøben trenchib payibelø køn:

—¿Iibe mu køh?— chib.

**11** Inchen tru nu misag søtøbe trenchibelø køn:  
—Iibe Tius maig karuigwan eshkabig Jesús Galilea pirau nazaretsriig køn— cha.

*Jesús Tiuswei yawan chish marøb  
(Mc 11.15-19; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)*

**12** Jesú斯 Tiuswei yau kebya, truyu mayeelø yanøb, penab inchib warabelan søtøba wambig webetabig køn. Katø misagwan an yunømarøbelai mishatsiimeran utsøbetab, palomamera yanøbelø purraigwan utsøbetab inchibig køn.

**13** Incha trenchibig køn:

—Tiuswei wamwan pørigube trenchibig køn cha:  
“Nai tab yabe Tiuswan wamindi ya køn cha, tren-  
cha wamig kønrrun” cha. Trune ñimbe nileelø  
warain trab marin køn— cha.

**14** Inchen tru Tiuswei yau kabgailø køben, co-  
josmera køben Jesúswan kemallen, nøbe tamarøbig  
køn.

**15** Inchen sacerdotesmeran karubeløba, Moisés  
pørigwan kusrenanøbeløba Jesúswi tru purø  
nørreelø mariilan ashib katø Tiuswei yau shush  
ureemera: “¡Rey Davidwei Nusrkai Hosanna!”  
chib trasai mørabe, truba namabelø køn.

**16** Incha Jesúswan trenchibelø køn:

—¿lilø øyeeg chib køben mórtirru?— cha.

Inchene Jesúsbø trenchibig køn:

—Øø, mørar cha. ¿Ñimgan Tiuswei wamwan  
pørigu iig øyeeg chibigwan managuen lemeelø  
køtirru? cha:

Pitsø muchib shush ureemeran køben, katø nørrø  
ureemeran køben  
ñun newan tabzhig waminchai, ñi Tius treeg  
marin køn taigwan.—

**17** Incha nømun pønrramnetø, ciudayugurri we-  
bya, Betaniasrømay yabe, trusrø kørrømisrøbig  
køn.

*Higuera tusr mamig niimúigwan Jesús kaig neb-unrrai wamab*  
*(Mc 11.12-14, 20-26)*

<sup>18</sup> Incha løtsø katø ciudayumay arruabe, Jesúsbe parøgwai mørøbig køn.

<sup>19</sup> Incha kan higuera tusr may pulu pasrai asha, kemallabe, tru higuera tusrbe ka ishiitø tøgaig kui ashabe, Jesúsbe tru higuerane trenchibig køn:

—¡Møingurrimbe yandø managucha mas mamig niimubash!— cha.

Inchen tru urastø higuerabe mul-laptinchibig køn.

<sup>20</sup> Inchen tru chi purayaigwan nui kusrenanøb pera uniiløbe ashabe, truba kwaarøb, Jesúswan trenchib payibelø køn:

—Higuerabe møi møi mul-lanrrappe ¿mandø indah?— cha.

<sup>21</sup> Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Pøs nabe ñimum cierton trendamønrrun cha: Ñim ñimui isubigwan Tiusweinuutø pasra tøgagua treeg kømuptinchaitamab isumubene, na higueran øyeeg mari lataitøguen kømøtø, ñim i tunwanma: “Yugurri mendamisra, maryu kebeñ” chibene, treeg purainrrun cha.

<sup>22</sup> Inchawei ñim Tiusba waminchib miappe, chiwandøgucha nø martraitamab kørewa, miawabe, ñimbe utønrrun— chibig køn.

*Jesúswei karumburab karuig mu mandamgaig*  
*(Mc 11.27-33; Lc 20.1-8)*

<sup>23</sup> Jesús Tiuswei yau kebya, kusrenanøb wamnetø, sacerdotesmeran karubeløba, misagwan karubelø kölli misaameraba Jesúswan kemallabe, trencha payibelø køn:

—¿Ñi mariilane mu karua pasriitøgarre margu?  
cha. ¿Ñi øyeeg maramigwane mu karua pasrta?—  
cha.

<sup>24</sup> Inchen Jesúsbe løtappe, trenchibig køn:

—Nagucha ñimun kan chigøsrøn payrrab inchar  
cha. Ñim iigwan løtøbene, trube, nagucha eshkar-  
rumøn chibig køn, iilan mu karuitøga marar cha.

<sup>25</sup> ¿Misagwan Juan piu umbu ulsraibe chugurri  
arrig køh? cha: ¿Srømbalasrøngurrin kønrrab køh?  
Kabe: ¿Møgueløgurrin kønrrab kø chindah?— cha.

Inchen kangurrin kangurri payiyab mendabelø  
køn: “Srømbalasrøngurrin kuig køn’ chibene, nøbe  
namune trenchinrrun cha: Trube, ‘¿chindimba  
nune køremøgue?’ cha.

<sup>26</sup> Katø: ‘Møgueløgurrin kuig køn’, tamgawein køn  
cha. Kaguende misagwan namune kørig køtan  
cha. Kaguen ya mayeeløba Juanbe Tius maig  
karuigwan eshkabig købig kui asha tøgar køn” cha.

<sup>27</sup> Treekkurri Jesúswane trencha løtabelø køn:

—Maig kuindøbeh— cha.

Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Trube, nagucha eshkamumønrrun cha, iilan  
na mu karuitøga marigwan.—

*Pagatø nusrkalø lataitøwein køn cha, kemesra  
wamindig*

<sup>28</sup> Jesúsbe payibig køn:

—¿Ñimbe iigwan maig isugue? cha. Kan møg  
pagatø nusrkalø tøgagua, kanunmerrig trendan  
cha: “Nai nusrkai, nai uvas ellgwain trau møi  
kwallchab inrrø” cha.

**29** Inchene nøbe trencha løtabig køn cha: “Ig kómøtan” cha. Inchendø nøbe yanayube treeg marmónrrurmab isua móra, ka yan cha.

**30** Inchen móskaimbe katøgan nusrkawemay yabe, katø treetøwein chiben, nusrkaimbe: “Øø, Papa, na inrrur” chibendø, imøn cha.

**31** Trube, tru i pa nusrkaløyu móskai maig maringuigwan ɿmóig marerah?— chiben, nómbe:

—Tru srøsrø karuinab nusrkai— chibelø køn.

Inchen Jesúsbé trenchibig køn:

—Pøs nabe ñimum cierton trendamónrrun cha: Romasreelayasig an utabeløba, ishumburmera asrwan anwei yanøbeløba Tius nø ashib karub waisrømbe nòmmerríkken kebamrrun cha, ñimguen kebammmøwatø.

**32** Kaguende Juan Bautistabe sølgandø tabig mandø amønamigwan kusrenanrrab arruben, ñimbe kóremuig køn cha. Trune tru an utabeløba, tru ishumbur an pagarwei trømbøig marøptø warabeløba, truiløguen kóreig køn cha. Trune ñimbe iilan kerrigu ashendø, kórenrrab isua mórmuig køn chibig køn.

### *Kwallibelø larrø kailan kemesra wamindig*

(Mc 12.1-12; Lc 20.9-19)

**33** 'Incha móray, chibig køn, katøgan ‘øyeeg lataitøwein køn’ cha, kemesra wamindigwan. Kan móg pirø puaig uvas tra mara, trugurrimbe panig pasra, uvas piwan chu wesrumigwan truyu tamara pasra, incha tru ellmarigwan ashib laramig kan ya-unø palaig mara pasran chibig køn. Incha nui pirøwan katøganelan misrigwan

pirishinrraptø kwallchai tranabe, yabsrømay yan cha.

<sup>34</sup> 'Incha yandø tru mamig misrigwan lurramig lutauraben, møilan køsrøn nui karuindiig melabelan tru nuimburabigwan tru kwallchab utabelan mianrrab øriibe,

<sup>35</sup> tru kwallibeløbe karua ørilan merrarrawa, kanune kurraguchib, kanune kweechib, kanune sruutøga petab inchibelø køn cha.

<sup>36</sup> Inchen tru pirø puaibe srøsrø lataguen kømø, katøbe karuindiig melabelan mas yam øren, tru kwallibeløbe søteelanba treetøweih maran cha.

<sup>37</sup> 'Incha yandø trugurrimbe nui trag nusrkawan ørøbig køn cha, treeg isub: "Nai nusrkawane chinchimønrrun" cha.

<sup>38</sup> Treendingucha tru kwallibeløbe nusrkawan ashippe, nømdø trenchibelø køn: "Pirøwan ketig utønrrabiibe iigwein køn cha. Kwetchab amun chibelø køn, nuimburab nø utamigwan nam tøga kørrømisrtrab" cha.

<sup>39</sup> Incha merrarrawa, uvas traugurri wegucha, nune kweechibelø køn cha.

<sup>40</sup> 'Møimbe, trube, ¿tru uvas tra puaig arruabe, tru kwallibelane chi martrerah?— chibig køn.

<sup>41</sup> Inchene nømbe trenchibelø køn:

—Tru larrø kailane treetøwei kaig mara kwetchun cha. Incha tru uvas trawane katøgan mendailan tranrrun cha, lurrimørig nuimburabigwan trannrrai.—

<sup>42</sup> Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—¿Ñimgan Tiuswei wamwan pørigu øyeeg chibigwan managuen lemeelø køtirru? cha:

Ya marøbelø kaasig sruube

katsiisrø pølbasra wayamig mas purø tab  
srukken misrin køn taigwan.

Señor Tius øyeeg marene,

namuin kabyube truba tabig asønatan cha.

**43** Inchawei nabe ñimune trenchar: Tius nø ashib karub waigwane ñimune kerrawa, katøgan peg misaameran Tius tranrrun cha, ellmarig maig misrtrabig køben, treeg ellmarig misrtrabelan.

**44** Inchen møikkøben tru srug pala peñippe, pitis misrtrun cha. Inchen tru srug muim pala køben peñippe, nune usrø tuindø martrun— chibig køn.

**45** Inchen tru sacerdotesmeran karubeløba, fariseosmeraba tru ‘øyeeg lataitøwein køn’ chib Jesúš eshkab wamindiilan mørabe, nømun kemesra wamindin kui wetøgørrabelø køn.

**46** Incha Jesúswan merrarranrrab inchendø, misag søtøwan køriimatabelø køn, kaguende misaamerabe Jesúswane Tius maig karuigwan eshkabig kui treeg tøgagøben.

## 22

*Kasharab yaumay linchab amrrunrrai eshkai lataitøwein køn cha, kemesra wamindig*

*(Lc 14.15-24)*

**1** Katø Jesúsbø nømun ‘øyeeg lataitøwein køn’ cha, kemesra kusrenaniilan waminchib mendappe trenchibig køn:

**2** —Srømbalasrø Tius nø ashib karub waibe øyeeg lataig køn cha. Kan rey nui nusrkai kasharaben fiesta marøbig lataikke.

**3** Incha nui karuindiig melabelan novios yaumay linchunrrigay cha eshkailan wamønrrab

øriibe, tru linchab amrrunrrai eshkailøbe amrrug  
kømui indin køn cha.

<sup>4</sup> Inchen nui karuindiig melabelan katøganelan  
katøyug trencha karua ørøbig køn: “Nai tsal-lanin  
toromeran kweetsingarua mamigwane yandø  
chab tamaraguen war cha, møimbe si yandø  
kerrigu ke chab tamarikken pønrran cha, novios  
yaumay linchubash tan” chinrrai.

<sup>5</sup> Trune tru linchai eshkailøbe cuentaguen  
marmø, møikkøsrønbe nui trausrømay iben,  
katøgane penab, yanøb inchab ibig køn cha.

<sup>6</sup> Inchen katøganeløbe tru reywei karua øriilan  
merrarrawa, truba kaig marøb kurrabetab køptø  
kweechibelø køn cha.

<sup>7</sup> Inchen reybe truba namaptø, tru kweechi-  
belane nui suldaumeran truilane kweetsingarua,  
nømui pueblone parringarun cha.

<sup>8</sup> 'Incha nui karuindiig melabelane trendan  
cha: “Isa kømø, tru noviosmerai fiesta maramibe  
chab tamarig pønrrøben, tru linchab amrrunrrai  
eshkailøbe treegube linchabgailø kuig kua, amr-  
rumuig køn cha.

<sup>9</sup> Incha mas nørrø callesmerawan amba, mun  
wetørrabashtø novios yaumay linchab amrrunrrai  
eshkanrrigay” tan cha.

<sup>10</sup> Inchen tru karuindiig melabeløbe callesmer-  
awan webamba, mun wetørrabashtø tulundzun-  
abelø køn, tabelan køben, kailan købengue. Inchen  
kasharabelø purrai salayube ¡katø! misaatø net-  
saptinchibig køn.

<sup>11</sup> 'Inchen reybe tru linchab amrrunrrai  
eshkailan ashchab kebyabe, kan móg noviosyu

linchab keegwan keweig pasrømui ashabe, trenchiptinchibig køn:

<sup>12</sup> “Au, kasuku, kasharabyu keegwan keweig kómubendøbe, ñibe ¿chincha kebarrugu?” cha. Inchén nøbe ke wamguen pinim pasramisrøbig køn cha.

<sup>13</sup> Inchén reybe tru mishatsigu ashib pønrrabelane trenchiptindan cha: “Srøbwana, tasiimeranba lusra, wambig purø trømbø löstøyu wegutsay cha. Truyube kishib, trugulmeran tsatsamig kønrrun” cha.

<sup>14</sup> Kaguende wamiiløbe truba nu køben, lawa wesruiløbe mamdø køn— chibig køn.

*Tiuswein kønrrabigwane Tiuswan tranøppe,  
Césarwein kønrrabigwane Césarwan tranøb  
(Mc 12.13-17; Lc 20.20-26)*

<sup>15</sup> Øyeelø chab puraiben, fariseosmerabe nøørø mendamisra, nømdø waminchibelø køn, Jesúswan chigøben payen, kalø lötøbene, kebenøsrkønrrab cha.

<sup>16</sup> Inchabe møilan køsrøn nømui mendig amøñibelanba, Herodesweingateelanba øyah chinrrai ørøbelø køn:

—Kusrennøbig, ñibe ciertonigwan waminchib móg, Tius maig amøñinrrai karuigwan, isa kømø, trunun treeg kusrenanøb, katø misag maig chitanmaptø mørøb pasrømíig kui ashibelø ker cha. Kaguende ñibe mundøgucha nømun mailø kótasha kandarøtø imøwei inchibig køn cha.

<sup>17</sup> ¿Ñune maig købsruerah? cha, namun eshkarra chibelø køn. ¿Tru Romasrø maya misagwan karub wabigwan nam an pagaramig merig køh, kabé merømuig køh, chinderah?— chinrrai.

**18** Inchen Jesúsbe nømun ka kaig martraptø isua inchib pønrrain kui ashabe, trenchibig køn:

—Ñim palatø tabelø, ¿nane chindimbarre kebenøsrkønrrab inchigue? cha.

**19** Tru pagaram anwan eshkarra— chibig køn.

Inchen nømbe kan an srua amrruben,

**20** Jesúsbe trencha payibig køn:

—¿I anyu maløba, i munchi pøriibabe muin køh?  
—cha.

**21** Inchene nømbe trenchibelø køn:

—Tru Césarwein køn— cha.

Inchene Jesúsbe trenchiptinchibig køn:

—Inchawei Césarwein købene, Césarwan tranay cha. Inchen Tiuswein købene, Tiuswan tranay— cha.

**22** Inchen iiawan mørabe, kwaara asha kørrømisra, nømbe nune pasramnetø, ambuptinchibelø køn.

### *Kwawa katø øsiiramigwan payib*

(Mc 12.18-27; Lc 20.27-40)

**23** Tru kwalømdøwei kan møiløgøsrøn saduceosmera Jesúswan ashchab ambubelø køn, truiløbe tru kwabeløbe øsiiramønrrun chibelø kuabe, Jesúswane øyeeg payibelø køn:

**24** —Kusrennøbig, Moisésbe trendaig køn cha: “Møikkøben kan móg urekkaig kwabene, nuneebe tru piudan kasharam nebunrrun cha, tru nuneg kwabigweimburab ureg kørrømartrab.”

**25** Pøs yu namui utuma sieteelø nunelø købig køn cha. Indiibe srøsriibe kasharawa, urekkaig kwawa, srawane nunewan kørrømaran cha.

<sup>26</sup> Katø tru wendø nunewan treetøweim puraiben, katø tru wendau nunewan treetøweim puraiben, sieteelanba treetø treetø puraibig køn cha.

<sup>27</sup> Yandø srabebe tru ishukkucha kwan cha.

<sup>28</sup> ¿Pøs treeg kobene, tru kwabelø katø øsiirabene, tru maya nunelø tru ishuwan kasharaig kuig køppe, nøbe sieteelai utu møigwei strain kørnerah? – chibelø køn.

<sup>29</sup> Inchen Jesùsbe trencha løtabig køn:

–Ñimbe mandø kuinguen mørmówa, pella pønrran cha, kaguende Tiuswei wamwan pørigwan lata, Tiuswei maramburab marøbigwan lata nebua ashmeelø kua.

<sup>30</sup> Kaguende kwailø katøyug øsiirappe, kasharamøwei, kasharanrrab kørnøwein kørnrun cha. Treeg kørnøtø, srømbalasrø ángelesmera latailøtøwein kørnrun chibig køn.

<sup>31</sup> Inchen tru kwailø øsiiranrrun taigweimburappe, ¿ñimgan lemeelø køtirru? cha, Tius nøtøwei øyah taigwan:

<sup>32</sup> “Nabe Abrahamwei Tius, Isaacwei Tius, Jacobwei Tius kur” cha, trendaigwan. Inchawei Tiusbe kwailai Tius kørnøtø, øsiguelai Tius køn – chibig køn.

<sup>33</sup> Inchen misag truba nu pasrabiibe iigwan mørabe, Jesùs kusrenanigwan ke kwaara asha kørømisrøbelø køn.

### *Martrai karua pasrig mas nuig (Mc 12.28-34)*

<sup>34</sup> Fariseosmera tru saduceosmeran Jesùs niløtø pønrram wamindin kui wammørabe, tulundzuna,

<sup>35</sup> kan møikkøsrøn tru maig maramigwan martrai Moisés pørigwan kusrenanøbiibe Jesùs kalø

løtøbene kebenøsrkønrrab isua, trencha payibig køn:

<sup>36</sup> —Kusrennøbig, ḡmaig maramigwan martrai Moisés pørigu karua pønsrailø, mas nuibe møig køh?— cha.

<sup>37</sup> Inchen Jesúsbe trenchibig køn:

—“Señor ñui Tiuswane ñui manrraugurri kerrigu newan undaaraitøgaba, kerrigu ñui øsig pasraitøgaba, kerrigu ñui turtøga isumburab isuitøgaba undaaramig køn, chibig køn” cha.

<sup>38</sup> Tru maig maramigwan martrai pønsrailøyu, iimerrig køn cha, trurrigu mas nuibe.

<sup>39</sup> Inchen tru wendauikkucha treeg lataitøwei chibig køn: “Ñima ñiasiitøwei maig undaguig køppe, ñui mendaigwangucha treetøwei undaaramig køn” cha.

<sup>40</sup> Tru maig maramigwan martrai Moisés pørigu kerrigu pønrrabig lata, Tius maig karuigwan eshkabelø kerrigu kusrenaniilø lata i pagatø maig maramigwan martrai pønsrailøyugurri pølbusra amrrubig køn— cha, trenchibig køn.

*¿Cristobe mui misagugurri arrubig kerah?*

(Mc 12.35-37; Lc 20.41-44)

<sup>41</sup> Inchen fariseosmera tulaamba srø purramnetø,

<sup>42</sup> Jesúfbe trencha payibig køn:

—Ñimbe Cristoimburab maig isugue? cha. ḡMui misagugurri arritamague?— cha.

Inchen nømbe trenchibelø køn:

—Davidwei misagugurri arrub nusrkain køn— cha.

<sup>43</sup> Inchen Jesúsbe trenchibig køn:

—¿Trube, treeg kóbene, Davidbe Cristone chindimba Señor tah? cha, nun Espíritu trendingaruben. Kaguende Davidbe trendaig kón:

<sup>44</sup> Señor Tiusbe tru nai Señorwane trendan cha:

“Nai kusrmaygatø wamisr cha,  
ñui ashig kómuì inchib tsalø inchibelan  
ñi itøbunønrrai ñui srøb umbu na  
pønsramnegatig.”

<sup>45</sup> Cristone Davidbe: “Señor” cha, øyeeg wamøbene, trube, ¿mandøgurri Cristobe Davidwei nusrkain kónrrab kóh?— chiben,

<sup>46</sup> muguen mancha kusrua lötønrrab kaimabelø kón. Incha tru kwalømgurri mugucha chigøben mas payrrab inchimeelø kón.

## 23

*Fariseosmeranba, Moisés pørigwan kusrenøbelanba Jesús ‘øyeelø kón’ chib*

(*Mc 12.38-40; Lc 11.37-54; 20.45-47*)

<sup>1</sup> Øyeelø chab puraiben, Jesúsbe misaameranba, nui kusrenanøb pera unilanba trenchibig kón:

<sup>2</sup> —Moisés pørigwan kusrenanøbeløba, fariseosmerababe tru Moisés pørigwan øyeeg chibig kón cha eshkab nòmui marøb purramibe truig kón cha.

<sup>3</sup> Inchawei nòm ñimun chi maringaruben, kerigu mòra marøb esegay cha. Inchendø nòm maig marigwane, trunun asha marmønrrigay chibig kón. Kaguende nòmbe chigøben tabig martrappe chibendø, peemaytø marøbelø kón cha.

<sup>4</sup> Incha nòmbe tru pørigu mas nemarøb, mutamguenga kwatsiguelø latailø mara, katøganelane

kildunyu muta ambub lataitøwei inchai marendø, nømgurrimbe ni tasig-unøtøgaguen kebachig kømui inchibelø køn cha.

<sup>5</sup> Chiwandøgucha marøppe, misaamera ka ashchaindø marøbelø køn, cha. Tiuswei wamwan pørigwan kappaløyu køben, kwalmerayu køben nørriig kena melsra amønamig tab kui inchibelø køn cha, katø u tulurmera yab srølmera melsra amønamiba.

<sup>6</sup> Lincha tabig mabyugucha nørreelø purrainug purø tabigu purrag kui indamba, judíosmera tulundzuni yamerayube purø tab purramdønug purrag kui indamba inchibelø køn cha.

<sup>7</sup> Incha misaamerabe penab yanøb indinug nømune purø tabzhig wamønrrai inchibelø køn cha, trurrigu nømune “Kusrennøbig” cha, wamønrraingue.

<sup>8</sup> Trune ñimbe “Kusrennøbig” cha, wamønrrai inchimumig køn. Kaguende ñimbe søteeløba nunelø latailø køn. Incha ñimbe kusrennøbiibe kandø tøgar køn cha.

<sup>9</sup> Katø ñimbe yu piraube mungucha, “Møskain” chimøtay. Kaguende ñimbe Møskaimbe kandø tøgar køn, truibe srømbalasrø wabig.

<sup>10</sup> Katø ñimune “Kusrennøbig” cha, wamønrrain kømøwein kui, kaguende ñimuimbe ashibig mas nuibe Cristo, nøtø køn.

<sup>11</sup> Ñimui utu mas nuibe katøganelø karuindiig megamig køn.

<sup>12</sup> Kaguende nøasiitø ‘nuig kurmab’ isubigwane, ka kørig martrun cha. Inchen chigucha kømíig ‘nuig kurmab’ isumiígwane ‘i møøbe si, nuig køn’ taig kønrrun, chibig køn.

**13** '¡Ay, ñim waachamera Moisés pørigwan kusrenanøbeløba, fariseosmeraba, palatø tabelø! Srømbalasrø Tius nø ashib karub wainug kebambam yaskabwan katøganelø kebammønrrai kasrøb, ni ñimdøweinguen kebammøwei, ni katøganelø kebambug kui inchen kebambashmøwei inchibelø kön cha ñimbe.

**14** '¡Ay, ñim waachamera Moisés pørigwan kusrenanøbeløba, fariseosmeraba, palatø tabelø! Pøs ñimbe piudasmeran nømui yameran kerrawabe, tabelø misrøb ke ka yandø truba yana Tiuswan waminchibelø kön cha. Øyeekkurri ñimbe møra melamig mas nuigwan utanrrun chibig kön.

**15** '¡Ay, ñim waachamera Moisés pørigwan kusrenanøbeløba, fariseosmeraba, palatø tabelø! Pirau lata, maryu lata munabatsø ambubelø kön cha, kandøguen ñimuingatø purøsrunrrab. Incha yandø ñimuingatø purøsruabe, ñim lataitøguen kømø, purab tabelø chibelø könrrai mara, truwane tru managuen kwamø nagu kegutsam unø könrrai marøbelø kön cha.

**16** '¡Ay, ñim waachamera chigúingu en ashmeelø kobendø, katøganelan pera ambubelø! "Møikkøben Tiuswei yawei merrab pasramisra, '¡katø! marmø kømø, nabe maramønrrun' taigwan treeg marmuingucha, ñimbe chigucha kømøn chibelø kön. Inchendø tru Tiuswei yau oro pasrabigwei merrab pasramisra, '¡katø! marmø kømø, nabe maramønrrun' taigwan trenchibig, trube, martrab taigwane nune maramig nebunrrun" cha, trenchibelø kön, ñimbe.

**17** ¡Tontos, chigúingu en ashmeelø! ¿Møimerrig mas nuig kerah? cha. ¿Oroteh? Kabe ¿tru

oron Tiusweyasig tabig kørnrai nørø tarømarøbig,  
Tiuswei yateh?

**18** 'Katø ñimbe trenchibelø kön: "Møikkøben, chigøben martrab cha altarwei merrab pasramisra, 'jkatø! marmø kørø, nabe maramønrrun' taigwan, marmuingucha, chigønrraamøn cha. Inchendø tru altar pala Tiusweyasig trana pasrigwan truigwei merrab pasramisra, 'jkatø! marmø kørø, nabe maramønrrun' taigwane, nune maramitøwei nebunrrun" cha, trenchibelø kön.

**19** ¡Chigúinguen ashmeelø! ¿Mas nuibe chigø? ¿Tiuswan traniiteh? Kabe ¿tru Tiusweyasig tranigwan tabig kørnrai nørø tarømarøbig, tru altarteh?

**20** Altar merrab pasramisra, 'jkatø! marmø kørø, nabe maramønrrun' chibiibe, altarwandø ke treeg maramønrrun chimøtø, tru pala chi pønrrabigwangucha kerriguba treeg maramønrrun cha, tøga trendan cha.

**21** Tiuswei yawei munchiyu 'jkatø! marmø kørø, nabe maramønrrun' chibiibe, tru yawandø kørøtø, Tius truyu pasrabigwangucha tøga trenchib pasran cha.

**22** Inchen srømbalawei munchiyu 'jkatø! marmø kørø, nabe maramønrrun' chibiibe, purø tabzhig Tius wamisra waigwanba, katø tru tabzhigu wamisra wabigwanba tøga trencha pasran chibig kön.

**23** 'Ay, ñim waachamera, Moisés pørigwan kusrenanøbeløba, fariseosmeraba, palatø tabelø! Ñimbe erbabunanba, aniswanba, cominoswanba, truilane Tiusweyasig diezmørig kanzhig, kanzhig wesrawa tranøbelø kön cha. Inchendø tru maig

maramigwan martrai Moisés pørigu kusrennøbig mas nørreelø pønrrabigwane marmø, pinab amban cha, tru sølgandø tabig maramigwanba, lastima ashibelø kømigwanba, isubigwan Tiusweinug pasra tøgagømigwanba. Ñimbe marøppe, iilanwei maramigkuig køn cha, tru diezmørig kan kan wesarawa Tiuswan tranamigwangucha pesannamø, tøgatø marøb.

**24** ¡Ñim chigúingu en ashmeelø købendø, katøganelan pera ambubelø! Pøløm-unøzhigwane tøga muchimønrrab larruusra muchendø, camellone kebinab pinan cha.

**25** ¡Ay, ñim waachamera Moisés pørigwan kusrenanøbeløba, fariseosmeraba, palatø tabelø! Pasunba, platillonba wambiimaybe pillmabendø, ñimui umbube ñimbe misagwan kwaarøsra keranrrab isuiløba, chigurrimbunø tøgagønrrab parø isuiløba, trutø netsailø køn cha.

**26** ¡Fariseo chigúingu en ashmíig! Pasun umbumaymerrig chish mar cha, wambiimaygucha chishig kørrømisrtrai.

**27** ¡Ay, ñim waachamera Moisés pørigwan kusrenanøbeløba, fariseosmeraba, palatø tabelø! Kwaig sørin trabmera wambiimaybe puløzhig pisig latailø tabzhig latailø købendø, umbumaymehrabelain tsutsiimerabah, chigøben køsøngønrraptiibatø netsailø, ñimbe tre latailø køn cha.

**28** Ñimbe øyeeg latailø køn: Misaamerai merrappe sølgandø tabelø lataig asønabendø, wambiimay maig køben treegwein kømøtø, umbumaymehrabelain tsutsiimerabah, larrø kaibatø netsailø

køn cha ñimbe.

<sup>29</sup> 'jAy, ñim waachamera Moisés pørigwan kusrenanøbeløba, fariseosmeraba, palatø tabelø! Tius maig karuigwan eshkabelai søriiløyu ñimbe tamara pønsrøb, sølgandø tabig amøñibelan sørírim pala tabzhig tamarøb inchibelø køn cha.

<sup>30</sup> Inchabe ñimbe trenchibelø køn: "Namui merrabsreelø warab uras nam warabelø kuig kuimbe, Tius maig karuigwan eshkabelan kweechib ani lushib nømba tøgatø marøb pønrrømubsrubrainrrun" cha.

<sup>31</sup> Pøs øyeeg taikkurri ñimbe Tius maig karuigwan eshkabelan kweechibelainukkurri amrrub misaamera ker cha ñimdøweinguen wamindan cha.

<sup>32</sup> Inchawei ñimui merrabsreelø pølbasra marig købigwane, trube, ñimbe patsøga pasray chibig køn.

<sup>33</sup> 'jUlmera latailø, ñim namig ulmera latailainukkurri karrab misaamera! Inchawei ñimbe tru møra melamnug kebusriilø kømønrrab ¿chincha wegørrønrrague? cha.

<sup>34</sup> Inchawei assay chibig køn. Nabe Tius maig karuigwan eshkabelø køben, nørrø kusrebelø køben, Moisés pørigwan kusrennøbelø køben ñimuimay øren, møilan køben ñimbe truilane kweechib, kurusu melsrøb inchun cha. Katø judíosmera tulundzuni yamerayu maig købash marøb ichabetab, pueblosmørig chu amben, chu amben, ñimbe pasraørøb wendautø amrrun cha.

<sup>35</sup> Øyekkurri tru sølgandø tabig amøñibelan kweetsilai ani mayamba pirau lusiibe ñimuim pala kønrrun cha, tru Abel sølgandø tabigwei ani lusikkurrimbunø, Berequiaswei nusrkai

Zacarías tru altarba, santuarioba pønrrabnug, tru tøbøtag pasrøben, ñim kweecha, truigwei ani lusigwangatig.

<sup>36</sup> Pøs nabe ñimum cierton trendamønrrun: Kerrigu øyeeg marikkurri Tiusbe møi ya misagwan ulø payrrun cha.

*Jesús Jerusalénwan isua kishib  
(Lc 13.34-35)*

<sup>37</sup> ¡Jerusalén! ¡Jerusalén! ¡Tius maig karuigwan eshkabelan kweechibig, katø ñimuyasig Tius karua øriilan sruutøga petabig! ¡Nabe yamba, kan piejetø kømø, kan atøwall nui pulichu-uregwan kwaldzarig umbu kanbalatø mara, maatanab lataitøwei ñui uregwan tulundzunønrrab inchen, ñibe nane kaasig køn! cha.

<sup>38</sup> Au, ñim waraig yamerabe elatsig muguchagaig kørrømisrtrun cha.

<sup>39</sup> Kaguende nabe trendamønrrun chibig køn: Nane katøbe mas ashchaamøn cha, øya tamnegatig: “¡Señorwei munchiyu nø ørig arrubiibe mayanguen tab kuig køn!” cha.—

## 24

*Jesús Tiuswei yawan pinisaig kønrrun chib  
(Mc 13.1-2; Lc 21.5-6)*

<sup>1</sup> Jesús Tiuswei yaugurri webya iben, nui kusrenanøb pera uniiłøbe nun kemallibelø køn, tru Tiuswei yau yameran eshkanrrab.

<sup>2</sup> Inchene Jesúsbe nømune trenchibig køn:  
—¿ililan kerrigu ashke? cha. Pøs nabe ñimum cierton trendamønrrun cha: Yube ni kan srukken

katøgan srug palabe korrømisrmønrrun cha. Keriguba pøtiitsig kønrrun— cha.

*Chigurrimbunø købig misaabañau patsam lutau chigøben køb*

(*Mc 13.3-23; Lc 21.7-24; 17.22-24*)

<sup>3</sup> Incha Jesús Olivos Tunsrø wabene, nui kusrenanøb pera uniiløbe nundø nøørø trencha payrrab kemallabe trenchibelø køn:

—Øyeebe mana purainrrab kui namun eshkarra cha. Katø ñi katøle arrumigwanba, yandø srabe kwaløm punrrabigwanba asamibe ¿chitø kenamisrtrerah?— cha.

<sup>4</sup> Inchene Jesúsbe trencha løtabig køn:

—Ashiptø kuy cha, mugøben ñimun peløsrkønrrain kømø.

<sup>5</sup> Kaguende møiløgøben nai munchiyu truba nu amrrua trenchinrrun cha: “Nabe Cristo kur” chib. Trumay misaameran isa wamincha, truba nu peløsrkønrrun cha.

<sup>6</sup> Incha ‘misaamera katøgan peesrø misaameraba purø trømbøig kørig kømdiig kwayab kweetsiyab køn’ chib, katø ‘purø trømbøig kørig kømdiig kwayanrrab køn’ chib ñim wamindi mørabe, mandøguen kømui inchib kwarmøtay cha. Kaguende øyeebe trendø treeg purainrrabigwein køn cha. Inchendø katøgucha patsamibe pumø srø kønrrun chibig køn.

<sup>7</sup> Peg misaamerabe katøgan peg misaameraba kwayaben, katø rey karumburab ashib karuim piraeløbe katøgan reywei misaameraba kwayanrrun cha. Trune parø arruben, chusrøn køben pirø trømbøig kønønrrun cha.

**8** Inchendø kerrigu øyeeg pureb arrubiibe kan ishuwan unø tammisrtrab pusrkwab pølbasri lataitø kørnrrun cha.

**9** 'Inchen ñimune maig købash inchib kaig marøb srua kørnrai tranen, ñimune kwetchun. Katø chu piraelø køben maya misaamerabe nagurrindø ñimun tsalø asiilø kørnrrun cha.

**10** Inchen tru kwalømmerawane møiløgøben truba nu nan tarømisra, kangurrin kangurri tsalø inchibelai tasku pønsrøb, kangurrin kangurri ashig kømui indiyab inchun chibig køn.

**11** 'Tius maig karuigwan eshkabelø ker' chib isatø eshkabelø truba truba kurra, isatø misagwan truba nu peløsrkørnrrun cha.

**12** Kaibe purø trømbøig larrøbichib arruptø, misaamerabe kerrigu lutau kangurrin kangurri katøganelan isua undaaramigwane yandø isumønrrun cha.

**13** Inchen srabe kwalømgatig chigúingucha megabig megabiibe kebeñchabig kørníig kaigyugurri wesraig kørnrrun cha.

**14** Tius nø ashib karub waigwei tabig srø wambe yu pirau pirø muba kuimburab chi misaamerandøgucha eshkab kusrenanig kørnrrun, chigúinebua ashchai misaamera. Inchen yandø srabe kwaløm punrrun chibig køn

**15** 'Inchawei Tius maig karuigwan eshkabig Daniel wamindig tru pinishinrrabig trømbøig kørøngønrraptiig Tiusweyasiitø marinug marøb pasramisrin kui ashabe, (lebiibe iigwan tab chigúimør),

**16** yandø treeg pubene, Judea pirau warabeløbe tunmerasrømay wegørra lulay.

<sup>17</sup> Katø nui ya pala wambig wabiibe kørraarrua chigucha wesranrrab kebimumig køn.

<sup>18</sup> Katø chugøben trausrø uñibiibe nui itøtsinigwan tranrrab arrumumig køn.

<sup>19</sup> jIshumbur waachamera, tru kwalømmerawan patsø kwanrreelø, kabe muchib ureg tøgarmeraimbe maig kønrrer! chibig køn.

<sup>20</sup> Ñimbe Tiuswan miay cha, pishin kwalømmerawan wegørra lulamig nebumøwei, katø isrin kwaløm nebumøwei inchain cha.

<sup>21</sup> Kaguende tru kwalømmerawane purø trømbøig nebuinab melamig attrun. Pirøwan pølbasra marøb uraskurri møingatig øyeebe kaagúig, katøbe managuen øyeebe kaanrrun chibig køn.

<sup>22</sup> Tius tru kwalømmerawan landøranmuisruandøbe, mugucha øsig waramgaig kønrrun cha. Inchendø tru nuyasiitø tarømariiløgurri landøranrrun cha.

*Ka isatø ‘Cristo ker’ chibeløba, ‘Tius maig karuigwan eshkabelø ker’ chibeløba*

<sup>23</sup> Incha møikkøben ñimun: “Au, Cristo yu pasran” chib, kabe: “Au, Cristo uyu pasran”, tain-gucha, køremøtay.

<sup>24</sup> Kaguende møiløgøben ‘Cristo ker’ chib isatø inchibeløba, katø, ‘Tius maig karuigwan eshkabelø ker’ chib isatø inchibeløba amrrunrrun cha. Incha nømui maramburab mariilø truba nørreelø asha kømig kenamariiløba, kwaara asha kønrrai nørreelø mariiløba martrun cha, misagwan treeg incha peløsrkønrrab. Incha Tius nuyasiitø tarømariilanguen kegørrøsrkamdiig kuimbe, kegørrøskønrrab inchun.

**25** Au, nabe ñimune øyeelø puraimøwatø chab eshkar.

**26** Inchawei ñimun møikkøben: “Au, øsrø mu misag warab waraimønug pasran” chibene, ashchab webammøtay cha. Kabe: “Yu yaambusrø wan”, taingucha, køremøtay cha.

**27** Kaguende kan palaig pilabig wagurri walli umbusrø kebilab lataitøwei, tru Møg Misra Arrubig arruppe, treeg attrun chibig køn.

**28** Kwaig chu tsubene, truyube kallinasumera tulundzunønrrun cha.

*Møg Misra Arrubig mandø arrumigwan waminchib*

(Mc 13.24-37; Lc 17.26-30, 34-36; 21.25-33)

**29** 'Inchen tru treeg isumdø kwalømmera chab puraiben latatø, nøsiibe yandø kwaben,

    pølbe yandø pilømuben,  
estrellamerabe srømbalasrøngurri kørrøben,  
    katø srømbalasrø purø nørreelø pønrrabelane  
        kønøgøb sruagutsilø kønrrun chibig køn.

**30** 'Inchen Møg Misra Arrubig tru arrumigwan eshkabig srømbalasrø kenamisren, chu pirausrøn køben misag nørro pønrrabelø truba truba isub kishchun cha. Inchen Møg Misra Arrubiibe maramburab maramig tøgaig srømbalasrøngurri purø nuig tørguegwalmabig wañiyu arruben ashchab køn, chibig køn.

**31** Inchen trompetan truba mur urrøben, nøbe nui ángelesmeran amrrai ørtrun chibig køn, ambugurri, igurri, walligurri, wagurri, srømbalasrø kandarømaysrøngurri katøgandarømaysrøngatig nui lawa wesruilan kanbalatø tulishinrrai.

**32** 'Kan higuera tusrwanma asha kusrey. Nui srarmera uturcheelø misrøb, ishiimera weguchene, ñimbe pachig kwalømmera arrumig yandø lutau kui ashibelø kön cha.

**33** Øyeetøwei ñim kerrigu iilan ashabe, attrabiibe attrab yaskabuguen pasraitamab isua kuy, chibig kön.

**34** Pøs nabe ñimun cierton trendamønrrun: Møin kwaløm misaamera pinømøwatø, øyeeløbe kerrigu purainrrun cha.

**35** Srømbalaba, pirøbabe patsøben, na wamindiibe ka wamindiitøbe purainrraamøn cha.

**36** 'Inchen tru treeg punrrab kwalømwanba, uranbabe mugucha ashmøn cha. Srømbalasrø ángelesmeraguen ashmøwei, ni Tiuswei Nusrkai ashmøwei indan cha. Trunun ashippe, Møskaindøwei asan chibig kön.

**37** Noé tsub kwalømmerawan maig purayaibe tru Møg Misra Arrubig katø arrum kwalømgucha treeøwei purainrrun cha.

**38** Kaguende tru kwalømmerawan sre puben pi pulabig attrab srø købenbatø, tru urasma misaamerabe mab, muchib, kasharab, kasharanøb waraig købig kön cha, Noé nui truba nu barcoyu kebyam kwalømgatikke.

**39** Incha treeg pumnegatig øyeeg könrraitamab isumø warøbenba tru pi pulab arrubiibe maya misagwan patsøsrua yaig købig kön cha. Øyeetøwei purainrrun chibig kön, tru Møg Misra Arrubikkucha katøle arruben.

**40** Incha tru uras pailø møguelø trau warøben, kanune srua iben, kanune kørrømarig könrrun cha.

**41** Pailø ishumburmera kitsøsrugu kichib køben,

kanune srua iben, kanune kørrømarig kønrrun chibig køn.

<sup>42</sup> 'Ñimbe pesannamø, isua, ashiptø kuy. Kaguende ñimui Señor chi kwaløm attrab kui ashmøwa køn.

<sup>43</sup> Trube, treeg købene, iigwan isua kuy, kan ya puaima niliig yem chu uras attrab kui mørime, ashib megawa, yau nilønrrab kebibashmubsruinrrun cha.

<sup>44</sup> Inchawei ñimgucha tamara melay chibig køn. Kaguende tru Møg Misra Arrubiibe chi isumø købenba arruptinchun cha.

*Mendig megabig maig taigwan marøbigwanba, maig taigwan marmigwanba kemesra wamindig*

(Lc 12.41-48)

<sup>45</sup> 'Kan karuindiig megabig maig taigwan møra marøb, katø chi maramelan nøtø tsabø asha marøbigwan, ya puaig nui yau warabelan mannam ura puin kuindø nømui mamigwan srøttrab muniitø wabig kønrrai ashai wanninabiibe ¿møig kerah? cha.

<sup>46</sup> Truibe mayanguen tab kuig køn nun karua pasrigwan marøb megabenh ya puaig puptindinabigweimbe.

<sup>47</sup> Pøs nabe ñimun cierton trendamønrrun: Ya puaibe nui chi tøgagúigwan kerrigu øø asha marøb pasrønrrai tranrrun cha.

<sup>48</sup> Inchen karuindiig megabig larrø kaiibe nuinetø treeg isubig køn: "Nai ashib karubiibe peguen attraamøn" cha.

<sup>49</sup> Katøgan karuindiig melabelan kurrabetab menda, katø mutsigueløba mab, muchib, tsubenba,

<sup>50</sup> nui ya puaibe ni attraitamab isuinguen kømø kwaløm, ni ø uras punrraitamab isumø tsubenba, puptyincha,

<sup>51</sup> purø trømbøig ichagucha, palatø tabelø pønrrainug kertrun cha. Truyube kishib, trugulwan tsatsamig kønrrun chibig køn Jesúsbe.

## 25

*Diez srustralmera novian linchab webambubelø lataitøwein køn cha, kemesra wamindig*

<sup>1</sup> 'Srømbalasrø Tius nø ashib karub waibe øyeeg lataig kønrrun: Diez srustralmera mu møøba kimeelø aceite lámparameran piløga muta, tru keg misrtrabigwan linchab katønrrab webambubelø lataikke.

<sup>2</sup> Truilø tru trattrøgatøbe ni chiguen tre isumeelø køben, katøgan trattrøgatøbe tamara isuatuø muni-itø melabeløgue.

<sup>3</sup> Tru trattrøgatø chi tre isumeeløbe lámparamerane srua ambendø, aceitebe srua ammuin købig køn, tru patsøben katø usramig.

<sup>4</sup> Trune tru isuptø melabeløbe lámparamerayu us-riilø kømnetø, katø usramig nøørø køtsø-ureezhigu srua ambubelø køn.

<sup>5</sup> Inchen tru keg misrtrabig peguen arrumubene, nømune søteelanba yandø ki kanaben, søteeløba kiptindin købig køn.

<sup>6</sup> 'Inchen yem tøbøtasrømbe trenchib trasay mørøran: "¡Keg misrtrabiibe yu arrun cha. Katønrrab amrrab werruy!" chib.

<sup>7</sup> Inchen søteeløba tru srustralmerabe kurra, nømui lámparameran tamarøb mendabelø køn.

<sup>8</sup> Inchén tru tratrøgatø tre isumeeløbe, tru tratrøgatø isuatø melabelane trenchibelø køn cha: “Ñimui aceiten kuchi namun ketøbsrumugu cha, namui lámparamerabe ke chab kwab amrrun” cha.

<sup>9</sup> Inchén tru srusralmera tamara isuatø melabeløbe trencha løtabelø køn: “Kaimaysruandøbe cha. Kaguende ñimui lata namui lata nebunrraamøn cha. Trembe yanøbelaisrø penønrrab ambay chibelø køn, ñimuyasiitøwei.”

<sup>10</sup> Inchén tru tratrøgatø srusralmera aceiten penønrrab ambamnetø tru keg misrtrabiibe puptinchen, tru tratrøgatø isuatø melabeløbe keg misrtrabiiba kasharab fiestayumay kebamben, yandø yaskabwan kasrøbig køn.

<sup>11</sup> 'Inchen yana wendau tru kan srusralmer-agucha trenchib pubelø køn: “¡Señor, Señor, namun yaskabwan kurtra!” chib.

<sup>12</sup> Inchén nøbe trencha løtabig køn: “Pøs nabe isa kømø, ñimune mumera kui ashmiig kur” cha.

<sup>13</sup> Inchawei ñimbe pesannamø, ashiptø melay chibig køn Jesùsbe. Kaguende tru Møg Misra Arrubig arrumigwane ñimbe chi kwaløm attrab kui mørmøwei, ni chu uras attrab kui mørmøwei indan cha.

*Anwan uta øyeeg marøbig lataig køn cha,  
kemesra wamindig*

*(Lc 19.11-27)*

<sup>14</sup> Tius nø ashib karub waibe øyeeg lataig køn cha: Kan møg yabsrømay inrrab, nui karuindiig melabelan wama, nui chi tøgagúilan asha marøb kønrrai trana ib lataikke.

<sup>15</sup> Kan møigwan køsrønbe an tratrø mil tranøppe, møigwan køsrønbe pa mil, møigwan køsrømbe

milgue, møigwandøgucha nøm maig martrapteelø køben treeg trana, yandø inrrab yan cha.

<sup>16</sup> Tru karuindiig megabig an trattrø mil utabiibe trutøga penab, yanøb incha, katøgan trattrø mil nemaran cha.

<sup>17</sup> Inchen katø tru pa milwan utabikkucha katøgan pa mil nemaran cha.

<sup>18</sup> Inchen tru milwan utabiibe pirau kan trab lalla, tru an tranøbigwei anwane truyu søraptindan cha.

<sup>19</sup> 'Indiibe yandø truba yana misrøb iben, tru karuindiig melabelan treeg marøb melønrrai karua pasrøbiibe katø arrua, nøm chitø maritashchab wamisra ashib mendan cha.

<sup>20</sup> Inchen tru an trattrø mil utabig puabe, trendan cha: "Nai ashib karubig, ñibe nan trattrø mil tranig kømøh cha. Møimbe tru kømnetø nabe katøgan trattrø mil nemara, yu srua arrur" tan cha.

<sup>21</sup> Inchen truibe trendan cha: "Øyambesin cha, ñi nai karuindiig megabig tabig, chi isumgaig maig maramigwan marøbig. Ñi lamøtiigwanma chi isumgaig øya øya mariibe, mas nuwan martrai pasrtrumøn tan chibig køn. Incha kebarrua, naba truba kasraarau" tan cha.

<sup>22</sup> 'Inchen tru karuindiig megabig pa mil utabiibe trendan cha: "Nai ashib karubig, ñi nan pa mil tranig kømøh cha. Møimbe katøgan pa mil nemara, yu tøgagur" tan cha.

<sup>23</sup> Inchen tru an tranøbiibe trendan cha: "Øyambesin cha, ñi nai karuindiig megabig tabig, chi isumgaig maig maramigwan marøbig. Ñi lamøtiigwanma chi isumgaig øya øya mariibe, mas

nuwan martrai pasramønrrun cha, trendan cha. Kebarrua, incha naba truba kasraarau” tan chibig køn.

**24** 'Inchen tru mendig megabig tru milwan utabiibe trendan cha: “Nai ashib karubig, ñibe ñiashib ellgwaig kømubendø, ellmarigwan tulishib, ñiashib tsurig kømubendø, parøb, katø ñibe chi-wandøgucha chi chippe, ke kandø chibig kui nabe ashibig kuabe, treekkurri nane kørig køben,

**25** ñui anwan srua ya, pirau sørig køn cha. Inchendø ñui anwan utørra” tan chibig køn.

**26** Inchene nui ashib karubiibe trendan cha: “Karuindiig megabig larrø kaig, trurrigu øig køn cha. Pøs naashib ellgwainug kømubendø, ellmarigwan tulishib, naashib tsurinug kømubendø, parøb inchibig kui ashabe,

**27** trube, maindi nai anwan bancoyu an utabelan pastrai tranamdiigwan tan chibig køn, na katøle arrua, nai anwan nemisrigwanbañau utamig kønrrain cha.

**28** Inchawei, nai anwan kerrawa, tru an diez mil tøgaigwan tranay tan.

**29** Kaguende tøgaigwane masken tranen, uñichaguen tøgagønrrun cha. Inchen chigaigwane nui lamøtiig tøgaguigwanguen kerranrrun cha.

**30** Incha i karuindiig megabig chigucha chi marmiigwane wambig purø trømbø løstøyu wegutsay tan chibig køn. Truyube kishib, trugulwan tsatsamig kønrrun” cha.

*Chu pirausrø misaamerandøgucha Tius maig kønrrabigwan asha marøb*

**31** 'Møg Misra Arrubig nui tørguegwalmabigu tru maya ángelesmeraba arrua, wamisra nui ashib karub waig tørguegwalmabigu wamisrtrun.

**32** Inchen yu pirau chi misaameratøgucha nui merrab tulundzunøben, nøbe nøørø, nøørø tarømartrun cha, kan ubisha ashibig ubishameranba, kabrameranba nøørø, nøørø tarømarøb lataitøweingue.

**33** Incha ubishamerane kusrmay pønsrøppe, kabramerane atsimay pønsrønrrun.

**34** 'Incha Reybe tru kusrmay pønrrabelane trenchinrrun: "Nai Møskai ñimun mayanguen tab indiiløbe naimay amrruy cha. Incha Tius pirøwan marøb uraskurri ñimuyasig tamarig pasrabig tru ashib karub wainuguigwan ñimuyasig utay chinrrun cha.

**35** Kaguende na parøgwai uñen, ñimbe na manrrai nan srørrig køn cha. Na pi mulgwai inchen, ñimbe pi mutchai srørrig køn cha. Na arruatiig chugucha pumikkaig uñen, ñimbe tab wamab, ya pebøb indig køn cha.

**36** Asru chi kemig chigaig uñen, ñimbe nan tranig køn cha. Na kwanrrø tsuben, nan ñimbe ashchab amrruig køn cha. Kailan keeri yau na pasrøben, nan ñimbe neshchab amrruig køn" chinrrun cha.

**37** 'Inchen tru sølgandø tabig marøbeløbe trenchib løtab pønrrønrrun cha: "Señor, ¿ni parøgwai uñen, nambe mana mamig srørrøb, katø ñi pi mulgwai indi ashabe, nambe pi mutchai mana srørrig køh? cha.

**38** ¿Arruatiig chugucha pumikkaig uñen, nambe ñune tab wamab mana ya pebig køh? cha. ¿Asru kemig palai uñene, nambe mana tranig køh? cha.

<sup>39</sup> Kabe Ɂkwanrrø tsuben kui, kailan keeri yau keerig pasrøben kui, nambe mana neshchab amrrubrah?" chinrrun cha.

<sup>40</sup> Inchen Reybe trencha lötønrrun cha: "Pøs nabe ñimun cierton trendamønrrun cha: I nai nunelan chigucha kømøzheelø latailan mariibe, nan marig køn" cha.

<sup>41</sup> 'Incha katø atsimay pønrrabelangucha Reybe trenchinrrun cha: "Ñimbe nainukkurri tarømisray cha; kaigyu pønrrønrrai pønsrailøbe, nugwaimandzigweimba, nui ángelesweimba tru managuen kwamø nag tamarig pasrabigumay ambay cha.

<sup>42</sup> Na parøgwai uñen, ñimbe mamig srørrmuig køn cha. Pi mulgwai inchen, pi mutchai srørrmøwei indig køn cha.

<sup>43</sup> Na arruatiig chugucha pumikkaig uñen, tab wamab nan ya pebmuig køn cha. Asru chi kemikkaig uñen, ñimbe nan tranmuig køn cha. Na kwanrrø tsub, katø kailan keeri yau na pasrab inchen, ashchab amrrumuig køn" chinrrun cha.

<sup>44</sup> 'Inchen nømbe trenchib pønrrønrrun cha: "Señor, ñune parøgwai uni ashib, pi mulgwai uni ashib, kabe chugucha pumikkaig uni ashib, asru chi kemikkaig uni ashib, kabe kwanrrø tsui ashib, kailan keeri yau pasrai ashib inchendø, Ɂnamgan ñun purugumuig kuitarru?" chinrrun cha.

<sup>45</sup> Inchen Reybe trencha lötønrrun chibig køn: "Pøs, nabe ñimun cierton trendamønrrun cha: I nai nunelan chigucha kømøzheelø latailan ñim chigucha marmuibe, nan treeg marmuig køn cha.

<sup>46</sup> Liløbe managatig purø trømbøig møra melamnuumay tarømisra amrrun cha. Inchen tru

sølgandø tabeløbe managatig øsig purramsrømay amrrun” chinrrun— cha, trenchibig køn Jesúfbe.

## 26

*Jesúswan kemøra kwetchab waminchib  
(Mc 14.1-2; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)*

<sup>1</sup> Jesú ilan kerrigu chab waminchabe nui kusrenanøb pera unilan trenchibig køn:

<sup>2</sup> —Ñimguen ashén pa kwalømyube Pascua Fiestan martrab køn cha. Inchen tru Møg Misra Arrubíibe kurusyu mesraig kønrrai tranig kønrrun—cha.

<sup>3</sup> Inchen tru urastøwei sacerdotesmeran karubeløba, misagwan karubelø kölli misaameraba Caifás, tru maya sacerdotesmeran nø karub sacerdotei palacioyu tulundzunabelø køn.

<sup>4</sup> Incha Jesúswan chinchagøben tammaytø chi isa køben kemøra, kwetchab waminchendø,

<sup>5</sup> trenchibelø køn:

—Fiesta utu marmønrrab cha, misaamera ke chindi asamgaig inchimønrrain— cha.

*Betaniásrø kan ishug may irrabigwan Jesúswan itølushib  
(Mc 14.3-9; Jn 12.1-8)*

<sup>6</sup> Betaniásrø tru Simón leproso taigwei yau Jesú wabene,

<sup>7</sup> kan ishug alabastro limetayu truba may irrabig netsiig truba nuweyigwan srua, kemalla, Jesú mishatsigu wamnetø, tru may irrabigwan tur pala itølushibig køn.

<sup>8</sup> Inchen nui kusrenanøb pera uniiløbe ashabe, ishuwan trenchib namabelø køn:

—¿Ke ka yandøbe iigwane chinchabrrre lushibig køh? cha.

<sup>9</sup> Waachameran purugumig purø nuwei yanøbsruinrrun— cha.

<sup>10</sup> Inchen Jesús wetøbeñabe, trenchibig køn:

—¿Ishuwane chi chibrren purrøgue? cha. Pøs iig nan mariibe truba tabig maran chibig køn.

<sup>11</sup> Kaguende waachamerane chu uragucha ñimui utu tøgagønrrun cha. Trune nane treeg kønrraamøn cha.

<sup>12</sup> Ishug tru may irrabigwan nan asru itølusibe nan søramigweyasig tamaran cha.

<sup>13</sup> Pøs nabe ñimun cierton trendamønrrun: Yu pirau chutøgucha Tiuswei tabig srø wam kaigyugurri wesrabigwan eshkab kusrenaniisrømbe tru nø marigwangucha tøga waminchun cha, nun pesannamø, isuig kønrrain— chibig køn.

*Judas Jesúswan ashig kømui inchibelan tranøb  
(Mc 14.10-11; Lc 22.3-6)*

<sup>14</sup> Judas, tru Iscariote taig, Jesús doce kusrenanøb pera unilai utuig, sacerdotesmeran karubelan ashchab yabe,

<sup>15</sup> trenchibig køn:

—¿Jesúswan ñimui tasku tranene, nane chi tranr-runrrague?— cha.

Inchen nømbe an treinta tranøbelø køn.

<sup>16</sup> Inchen tru uraskurri Judasbe Jesúswan mandø incha tranamigwan yandø lab mendabig køn.

*Señorwei Pascua mamig  
(Mc 14.12-25; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)*

**17** Tru Pirri Levaduragaig Maig Fiesta pølbasrøb kwaløm Jesúswi kusrenanøb pera uniilø nun kemallabe, trencha payibelø køn:

—¿Pascua mamigwan ñuimbe nambe chu tamaramø?— cha.

**18** Inchene nøbe trenchibig køn:

—Ciudayu kan møweimay ambabe trenchinrrigay cha: “Kusrennøbiibe trendan cha: ‘Nai urabe yandø puin køn’ cha. ‘Pascua maramigwan nai kusrenanøb pera uniiløba ñui yau martrab’ tan”—cha.

**19** Inchen nui kusrenanøb pera uniiløbe Jesú斯 maig karuigwan mara, tru Pascuan tamarøbelø køn.

**20** Inchen yandø yem køben, nui kusrenanøb pera uniiløba mishatsigu wawa,

**21** mab wappe, trenchibig køn:

—Pøs nabe ñimun trendamønrrun cha: Ñim móikkøsrøn nan ashig kømui inchibelaingatø misra, nan trannrrab køn— cha.

**22** Inchen nømbe truba truba isui incha, kan kan nun payib mendabelø køn:

—¿Señor, kabe na købra chinderah?— chib.

**23** Inchen Jesúdbe trencha løtabig køn:

—Kan móikkøsrøn pirriwan i nindagutøwei naba kebishibig, truig nan ashig kømui inchibelaingatø misra, trannrrautan cha.

**24** Tru Møg Misra Arrubiibe Tiuswei wamwan pørigu maig pørig pasrøben, truwan pureb iben, trune jtru møg waacha! tru Møg Misra Arrubigwan ashig kømui inchibelan trannrrabigweimburrappe, yeekkucha kuita chibig køn, trembe truibe kal-lamuig kuinguen søl købsruinrrun— cha.

**25** Inchen tru Judas, tru ashig k  m  i inchibelain-gat   misra trannrrabiibe:

—  Kusrenn  big, kabe na k  bra chinderah?— cha payene, Jes  sbe:

—  Nibe s  lwein tan— chibig k  n.

*Se  or nui doce pera uniil  ba mab*

**26** Incha mab purrappat  , Jes  sbe pirriwan muta, Tiuswan ‘mayanguen pay’ cha, pirisha, nui kusrenan  b pera unilan trenchib sr  rr  big k  n:

—Cha, may cha. Iibe nai asr k  n— cha.

**27** Incha kat   copan muta, Tiuswan ‘mayanguen pay’ cha, n  mun trenchib pur  r  big k  n:

—S  teel  ba i copayuigwan mutsay cha.

**28** Kaguende iig, nai animbe, Tius tru misag-weyasig sr   acuerdon mari anin k  n cha. Tru animbe truba nu misagweyasig kaig mariilan ul   paym   pesannaig k  nrrai lusig k  n cha.

**29** Incha nabe   nimun trendam  nrrun chibig k  n: Uvas piwane mas muchimum  nrrun cha, nai M  skai n   ashib karub waisr   kat  yug   nimba mutsam kwal  mgatig.—

*Jes  s Pedron, nan ‘ashmíig kur’ chinrrautan cha, kanmayt   eshkab*

*(Mc 14.26-31; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)*

**30** Incha yand   kan himnon chab cantawabe, Olivos Tunsr  may amba,

**31** Jes  sbe trenchibig k  n:

—  Nimbe mayeel  ba nagurrind   moi yembe nainug isua p  nrraigwan trubishinrrun cha. Kaguende Tiuswei wamwan p  rigu   yeeg chibig p  rig pasran cha:

Ubisha ashibigwan na kweechen,  
 ubishamerabe nøørøtø chab lulrrun, chibig.  
**32** Inchendø nabe katøyug øsiirappe, ñimguen  
 ammøwatø, nabe Galileasrømay yamønrrun —  
 chibig køn.

**33** Inchen Pedrobe trenchibig køn:  
 —Mayeeløba ñuinug isua pønrraigwan trubisain-  
 gucha, na kuimbe managuen tarømisrmumønrrun  
 — cha.

**34** Inchen Jesúsbe nune trenchibig køn:  
 —Pøs nabe cierton ñun trendamønrrun cha:  
 Møi yemdøweinguen kallu wamømøwatø, ñibe  
 pønmayguen nan ‘ashmíig kur’ chinrrautan— cha.

**35** Inchen Pedrobe trenchibig køn:  
 —Ñiba nan kwamig nebuinguen, nabe man-  
 aguen ñun ‘ashmíig kur’ chimumønrrun— cha.

Inchen mayeeløba nui kusrenanøb pera uni-  
 iløgucha treetøwein chibelø køn.

*Jesús Getsemanísrø Tiwsba waminchib  
 (Mc 14.32-42; Lc 22.39-46)*

**36** Incha Jesúsbe nui kusrenanøb pera uniiløba,  
 kanbalø Getsemaní taisrømay ambabe, trenchibig  
 køn:

—Yu purramisray cha, na øsrø nai Møskaimba  
 waminchab yamne.—

**37** Incha Pedronba, Zebedeowi nusrkalan  
 pailanba pera yabe, truba isui, ni mumayguen  
 tab kømui inchib menda,

**38** trenchibig køn:  
 —Nai manrraube isubiitø kwabguen ka  
 kwamdiig køtan cha. Ñimbe yutø kørrømisra, naba  
 ñimgucha kimø, purray— chibig køn.

**39** Incha Jesúsbe katøguchi ambuurø ya, nui maløwan piraugatig kebachib sraløptinchabe, trenchib Tius Møskaimba waminchibig køn:

—Nai Møskai, i copan nan tarømartra cha. Inchendø na maig isuig køben, treeg kønrrain kømøtø, ñun maig maramdiig køben, treeg kønrrain — cha.

**40** Incha katø nui kusrenanøb pera uniilaimay arrua, kib purrai wetørrawabe, Pedrone trenchibig køn:

—¿Kan uratøguen kimø, naba kasrig purrønrrab kaimatirru? cha.

**41** Kimø, Tiusba waminchib purray chibig køn, chiyugøben kaigyu kegørrømønrrappe. Ñimbe tabig-wan martrabwei isuingucha, ñimui asrbe kul-laguig køn— cha.

**42** Incha katøle Jesús Tius Møskaimba waminchab ya, trenchibig køn:

—Nai Møskai, i copan na muchimønrrai tarømaramgaig købene, trube, ñun maig maramdiig køben treeg martra— cha.

**43** Incha katø arruabe, katøguen nui kusrenanøb pera uniilane kiptøweim purrain kui wetørrabig køn, kaguende nømui kabmerabe kigøbiitø ke kanain purrøwa.

**44** Incha nømun purramnetø katø pønmay kønrrabyu Tius Møskaimba waminchab ya, srøsrø mandø wamindig treetøwein chib waminchibig køn.

**45** Incha nui kusrenanøb pera uniilaimay arruabe, trenchibig køn:

—¿Katøgucha ñimgan israb, kib srø warøtirru? cha. Yandø ura pun cha, tru Møg Misra Arrubigwan kaig marøbelai tasku tranamig.

<sup>46</sup> ¡Kurray, chibig køn, amrrab! cha. Nan ashig kømui inchibelaingatø pasramisrøbig nan tranrrab arrubguen indan cha. ¡Asay!— chibig køn.

*Jesúswan kemøra srua ambub  
(Mc 14.43-50; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)*

<sup>47</sup> Jesús waminchib pasramne, Judas, tru doce kusrenanøb pera unilai utuibe truba truba nu misaaba arrubig køn, nømbe espadamera køben, tsiihera køben sruargue. Truiløbe sacerdotesmeran karubeløba, misagwan karubelø kølli misaameraba misra, karua øriilø købig køn.

<sup>48</sup> Tru Judas Jesúswan ashig kømui inchibelaingatø pasramisrøbiibe nømune: “Merraramig kuitamab ñim ashchai, na chi siñal køsrøn maren, ashib pønrrønrrigay cha, eshkain købig køn. Tru na muchaig, truig kønrrun cha. Kemørtrigay” cha.

<sup>49</sup> Incha Judasbe møi møi Jesúsweim pulu kennib trenchibig køn:

—¡Kusrennøbig, yandø yem køn!— cha.

Incha muchabene,

<sup>50</sup> Jesúsbe trenchibig køn:

—Nai trendø lincha uñibig, chi martrab arruabe, mar— cha.

Inchen kaneløbe kemalla, Jesúswan kemøra, sruamrrab merrarrabelø køn.

<sup>51</sup> Inchen møikkøsrøn Jesúsba pasrabiibe espadan wesrub, maya sacerdotesmeran nø karub sacerdotei karuindiig megabigwan kaluwan kellarab lutiiichtinchibig køn.

**52** Inchen Jesúsbe trenchibig køn:

—Ñui espadane wayinug way cha.  
Kaguende mutøgucha espadatøga kwayabiibe,  
espadatøgatøwei kweetsig kønrrun cha.

**53** Ni isubgan nai Møskawan miامørraitamatirru  
cha. Na miabene, nøbe møindøweinguen  
ángelosmera muguen nebua mundzamgaig  
ørøbsruinrrun cha.

**54** Pøs treeg kobene, Tiuswei wamwan pørigu  
øyeeg purainrrun taibe, trube, ¿chincha purainrrab  
kø?— cha.

**55** Incha tru urastø Jesúsbe misaameran payibig  
køn:

—¿Chindimbarre ñimbe espadamera køben, tsimera  
køben sruar werrugue cha, nan kemørtrab,  
nabe kan niliig kui lata? Nabe kwalømmørig  
Tiuswei yau kusrennøb waben, ñimbe managuen  
nane kemørmuig køn chibig køn.

**56** Inchendø iig kerrigu øyeeg nebuppe, Tius  
maig karuigwan eshkabelø Tiuswei wamwan  
pørigu maig taig treeg nebunrrain kuig køn— cha.

Inchen nui kusrenanøb pera uniiløbe nundø  
elachippa, mayeeløba chab luløptinchibelø køn.

*Jesús tru Setenteelø maig maramigwan asha  
marøbelai merrab*

(Mc 14.53-65; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-  
24)

**57** Incha Jesúswan merrarrabeløbe tru maya sacerdotesmeran  
nø karub sacerdote Caifáswei ya-  
may nune srua ambubelø køn, tru Moisés pørigwan  
kusrenanøbeløba, misagwan karubelø kølli mis-  
aameraba tulundzuna pasrainuumay.

**58** Inchén Pedrobe Jesúswéi wendau yaptø, yaptø tru maya sacerdotesmeran nø karub sacerdotei ya wambiisrøngatig ya, umbu kebyabe, tru ashchay pønsraig pønrrabeløba wabig køn maig kørrømisrtashchab ashchab.

**59** Inchén sacerdotesmeran karubeløba, tru Setenteelø maig maramigwan asha marøbelø may-eeløbabe Jesúswan kwanrrai pasrtrab møilan køben ‘Jesúsbe kaig maren, nambe ashibwei indig køn’ chib isa waminchabelø labendø,

**60** wetørranrrab kaimabelø køn, møiløgøben ‘øyeeg køn’ chib, ‘øyeeg marøbig køn’ chib isa waminchibelø, truba werruppe werrubendø. Yandø truinhib køptø, pailø werrua,

**61** trenchibelø køn:

—I møøbe øyah taig køn cha: “Nabe Tiuswei yawan pøtiicha, pøn kwalømyutø katø mara pasramønrrun”— cha.

**62** Inchén tru maya sacerdotesmeran nø karub sacerdote Caifásbe kurra, Jesúswan payibig køn:

—¿Chigucha løtømønrrapteh? cha. ¿Ñune øyeebe chi kalø maran charre inchib køh?— cha.

**63** Inchén trendaingucha, Jesúsbe chigucha løtømuben, tru maya sacerdotesmeran nø karub sacerdotebe trenchibig køn:

—Øsig wab Tiuswei munchiyu nabe ñun, ñi Cristo Tiuswei Nusrkain kuabe, ‘truig kur’ cha, namun eshkau tamønrrun— cha.

**64** Inchene Jesúsbe trencha løtabig køn:

—Ñitøweinguen chab trendan cha. Katø nabe ñimune trendamønrrun cha: Møg Misra Arrubiibe tru maramburab marøb Tiuswei kusrmay waben

ñim ashib, katø srømbalasrøngurri wañiyu arruben ashib inchun— cha.

<sup>65</sup> Inchen tru maya sacerdotesmeran nø karub sacerdotebe nui kewagúigwandøwei kølsrøb, trenchibig køn:

—I møøbe Tiuswane purø trømbøig waman cha. ¿Namun nuimburab waminchabelø mas chiwein kui palønrrab kø? cha. Ñimðøweinguen Tiuswan tru purø trømbøig wamab wamindigwan møran chibig køn.

<sup>66</sup> Incha ¿Ñimune maig asønata?— chiben, nømbe trencha løtabelø køn:

—Kaigwein køn cha. Kwabash— cha.

<sup>67</sup> Inchen nømbe malau illimbi itøtutamba, kurramba inchen, katøganeløbe pashaguchib

<sup>68</sup> trenchibelø køn:

—¡Cristo, mu kurragutsin kui, namun kelarrab eshkau pøs!— chib.

*Pedro Jesúswan ‘ashmíig kur’ cha isab*

*(Mc 14.66-72; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-27)*

<sup>69</sup> Inchen Pedrobe ya wambig wabene, kan mendig megabig srusrø kemallabe, trenchibig køn:

—Ñigucha galileasriig Jesúsba uñibig kuig kømøh — cha.

<sup>70</sup> Inchen Pedrobe mayeelai merrab ‘ashmíig kur’ chib trenchibig køn:

—Ñibe ni chi waminchib pasrainguen mórmur— cha.

<sup>71</sup> Incha yaskabyu Pedro webibene, katøgan srusrø nun ashabe, katøganelan trenchibig køn:

—Øikkucha Nazaretsrø Jesúsba uñibig kuig kømøh — cha.

**72** Inchene Pedrobe katøyug:

—‘Tiusken ashen, katø nabe isa waminchibgucha pasrømur’ chib, trenchibig køn. Nabe tru møwane ashmíig kur— cha.

**73** Inchen yanayu truyu purrabeløbe Pedron kemallabe, trenchibelø køn:

—Isa kømø, ñigucha truilai utuigwein køn cha. Waminchibyutøguen mørramdiig waminchibig køn — cha.

**74** Inchen Pedrobe:

—‘Na isab pasraig kobene, trube, nan chigøben nebunrrappe nebulash chib, Tiusken ashen katø nabe isa waminchibgucha pasrømur chibig køn’. Tru møwane nabe ashmíig kur— chib.

Inchen tru urastø kan kallu wamaptinchen,

**75** Pedrobe Jesús øyah taig kømørramab isuptinchibig køn: “Kalluguen wamømøwatø, ñibe nan pønmayguen ashmíig kur chinrrun”, taigwan. Incha Pedrobe truyugurri webya, truba truba isuig kishibig køn.

## 27

*Jesúswan Pilaton tranøb  
(Mc 15.1; Lc 23.1-2; Jn 18.28-32)*

**1** Yandø tør-rraben, sacerdotesmeran karubeløba, misagwan karubelø kølli misaameraba mayeelø Jesúswan kwetchab treeg martrab kandø isua pønrramisrøbelø køn.

**2** Inchen nun lusra, srua amba, kubenadur Pilaton tranøbelø køn.

*Judas kwaig*

**3** Judas, tru Jesúswan ashig kømui inchibelain-gatø pasramisrøbiibe, Jesúswan kwanrrai pasrig

kui ashabe, treeg marmumøtømab, truba truba  
isua, sacerdotesmeran karubelanba, misagwan  
karubelø kölli misaameranba tru an treintan

<sup>4</sup> trenchib katø kebusrøbig køn:

—Nabe kaig marar cha, chi kaig marmø møwan  
kwanrrai tranøb.—

Inchene nømbe trencha løtabelø køn:

—Øibe ſuimburab køn cha, namune trunune  
manguaasamø— cha.

<sup>5</sup> Inchene Judasbe anwan Tiuswei yau kebe-  
tappa, truyugurri webya yabe, naashigu tsi pasra,  
megamisrøppa, kwaptinchibig køn.

<sup>6</sup> Inchen tru sacerdotesmeran karubeløbe tru  
anwan tulishabe, trenchibelø køn:

—I anbe yandø ani lushaig kaig an køn cha,  
Tiusweyasig an pusrinuube pusrmønrrai, merig  
køn— cha.

<sup>7</sup> Incha nømbe tru andøga kötsø marøbigwei tul-  
wan penønrrab cha, treeg martrab kandø isua  
kørrømisrøbelø køn, tru peesrøngurri amrrub mis-  
aameran søramig tøgagønrrab cha.

<sup>8</sup> Inchawei tru pirøbe møin kwalømgatig “Ani  
Lusra Tul” cha wamig køn.

<sup>9</sup> Øyamay tru Tius maig karuigwan eshkabig  
Jeremías øyah taig treeg nebuig køn: “Tru an  
treinta, tru israelitasmera nune an øya pagaran-  
rrab taig anwan nøm srua pønramisra,

<sup>10</sup> trutøgabe kötsø marøbigwei tulwan penan taig,  
Señor nan maig karuig køben treeg” taig.

*Pilato Jesúswan ‘¿øyeebe maig kø?’ cha payib  
(Mc 15.2-5; Lc 23.3-5; Jn 18.33-38)*

<sup>11</sup> Incha Jesúsbe yandø kubenadurwei merrab  
pasrøben, nøbe trencha payibig køn:

—¿Ñigan judíosmerai rey kótirru?— cha.

Inchen Jesúsbe trenchibig kón:

—Ñitøweinguen chab trendan— cha.

<sup>12</sup> Inchen sacerdotesmeran karubeløba, misagwan karubelø kólli misaameraba ‘øyeeg kón’ chib, ‘øyeeg marøbig kón’ chib kómne, Jesúsbe chigucha lötømílig kón.

<sup>13</sup> Inchene Pilatobe trencha payibig kón:

—¿Ñun chigøben yeeg chib kómne mørmtirru?— cha.

<sup>14</sup> Inchen Jesúsbe ni chi chib kuingucha manchagucha lötømuben, tru kubenadurbe ‘øyeebe maig kermab’ ke kwaara asha kørrømisrøbig kón.

*Jesúswanyandø kwanrrai pasrøb*

*(Mc 15.6-20; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16)*

<sup>15</sup> Tru fiesta kwalømmerawane kubenadurbe kailan keeri yau pønrrabelan misag møigwan elatchai miaben, trendø treeg marøb elachibig købig kón.

<sup>16</sup> Inchen truyu Barrabás taig mayeelø mu kui asig kailan keerig yau pasrabig kón.

<sup>17</sup> Inchen tru nøm tulundzuna kómne, Pilatobe trencha payibig kón:

—¿Ñimbe møigwan na elatsamig palain køgue cha, Barrabáswandeh, kabe Jesús tru Cristo taigwandeh?— cha.

<sup>18</sup> Kaguende Pilatobe Jesúswane uni ashig kómuptø nun tranin kui ashibig kón.

<sup>19</sup> Inchen Pilatobe nø wamisra karub waigu srø wamnetø, nui sraimbe trenchinrrai eshkawa ørøbig kón: “Ñibe ñuimburappe chigucha marmøta cha, ø møwan sølgandø tabigwane. Kaguende

mira yem purø trømbøig nan piaig køn cha, ø  
møkkurrindø.”

**20** Inchen sacerdotesmeran karubeløba, misagwan karubelø kølli misaameraba misaamerane miamne indingarubelø køn, Barrabáswane elatchai miappe, Jesúswane kweetsingarunrrai.

**21** Incha kubenadurbe katøle payibig køn:

—¿Ñimbe i pailan møigwan elatsamig palain  
køgue?— cha.

Inchene nømbe trenchibelø køn:

—¡Barrabáswan!— cha.

**22** Inchen Pilatobe trencha payibig køn:

—¿Jesús, tru Cristo køn taigwane, nabe mandø  
indamø?— cha.

Inchene mayeeløba:

—¡Kurusyu mesraig kønrrain!— chiben,

**23** Pilatobe trenchibig køn:

—¿Chindimba øyeeg martreenchigue? cha. ¿Nøbe  
chi kalø marig kø?— cha.

Inchen nømbe masken mur trashibelø køn:

—¡Kurusyu mesraig kønrrain!— chib.

**24** Inchen Pilatobe mumaygucha yandø chi  
maramgaig kui asha, trune mas mas trømbøig  
inchen, pi tranrrab øra, mayeelai malau trenchib  
tasigwan kinabig køn:

—Nabe naimburappe i kwanrrabigweimbu-  
rappe, chi marig kaagøn cha. Iibe ñimuimbura-  
kønrrun— chib.

**25** Inchen maya misaabe trencha løtabelø køn:

—Nø kwawa ani lusiibe namuimbura-  
appa, namui uregweimburappa kønrrun— cha.

**26** Inchen yandø Pilatobe Barrabáswan ka inrrai elacha, Jesúswane chab ichagutsingaruabe, kurusyu mesrønrrai tranøbig køn.

**27** Incha tru kubenadurwei suldaumerabe tru palacioyu Jesúswan mas umbusrø srua amba, maya suldau søtø nuim pøtøgatan tulundzunøben,

**28** Jesúswan nui kewagúigwan wesrua, kan keeg kørrabig piguiig kørrabig itøguenanøbelø køn.

**29** Incha kan kaldiig corona mara, petsøsra, kusrmay taskube kan caña tsig trana, nui merrab tømbønsrabe, ka indzatø ashib trenchibelø køn:

—¡Judiøsmerai Rey, viva!— chib.

**30** Katø illimbi tutamba, tru cañatøga turbøtø itsamba inchibelø køn.

**31** Nun øyeeg marøb ka indzatø ashib srua køptø, tru kørrabig kenanigwan wesrawa, nuiwan kenanabe, kurusyu mesrønrrab srua ambubelø køn.

### *Jesúswan kurusyu mesrøb*

(*Mc 15.21-32; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27*)

**32** Incha truyugurri webamba amben, kan møg Simón taig cirenesriig arrub pasrain køben, tru møwane Jesúswi kuruswan ke mutamne incha mutøsrøbelø køn.

**33** Incha kanbalø Gólgota tainug pubelø køn (tru trenchippe, “Calaverasrøn” tainug).

**34** Incha truyu Jesúswan vinoba, purø trømbø møb piba lindisaigwan mutchai yuuløbelø køn. Inchen Jesúsbø kaizhig muchamørabe, muchimuptinchibig køn.

**35** Incha yandø kurusyu chab mesrabe, suldaumerabe Jesúswi kewagúilan mu merraramig køtashchab suerte kuchibelø køn.

**36** Inchabe truyu chindashchab ashib purrabelø køn.

**37** Inchen nui tur palabe kan pørig mesrøbelø køn, chigurrin kwanrrai mesraig køn cha eshk-abig. Truibe trenchibig pørig købig køn:

IIBE JUDIOSMERAİ TRU REY JESUS KØN  
chibig.

**38** Katø pagatø nileelangucha nøba kurusyu melsrøbelø køn, kanun kusrmay, kanune atsimaygue.

**39** Inchen truwani puraambubeløbe tsalø wamab, turwandø kønøgøb,

**40** trenchibelø køn:

—¡Ni tru Tiuswei yawan pøtiicha, katø pøn kwalømyutø kusranrrabiibe ñi kwamønrrab ñitøwei chigøben mar! cha. ¡Tiuswei Nusrkain kuabe, kurusyugurri pinaamø!— chib.

**41** Incha sacerdotesmeran karubeløba, Moisés pørigwan kusrenanøbeløba, misagwan karubelø kølli misaameraba misra, ka indzatø ashib trenchibelø køn:

**42** —Kanelane kaigyugurri wesrubendø, nøasiitøweimbe kaiman cha. Israel misagwei rey kuabe, møimbe kurusyugurri kørraarrubash cha, treenchene, nambe nun køremønrrun chibelø køn.

**43** Nøbe ¡katø! Tiuswandø isun cha. Trube, Tius nun undaguig kuabe, møimbe nun kwamønrrai marbash cha. Kaguende nøbe: “Tiuswei Nusrkain kur” taig køn— cha.

**44** Inchen nileelø nøba kurusyu melsraig mela-beløguen treetøwei nun tøga tsalø wamabelø køn.

*Jesús kwaig*

*(Mc 15.33-41; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30)*

**45** Inchen kwaløm tøbøtakkurri maaben las treskatig pirø ørø kerrigu løstiig kørrømisrøbig køn.

**46** Tre uras Jesúsbe truba mur trashib trenchibig køn:

—Elí, Elí ¿lama sabactani?— cha. (Trenchippe, “Nai Tius, nai Tius ¿chindimba nandø elachigu?” chib.)

**47** Inchen møiløgsrøn truyu pønrrabelø mørabe, trenchibelø køn:

—Øibe Elíaswan wamøtan— cha.

**48** Inchen møi møi nømui utu møikkøsrøn kan ñab esponja lataigwan tranrrab lula, trunun köchiibiyu kebisha, kan caña tsigu pucha, trunun mutchai trig pulusrøngatig nun yuuløbig køn.

**49** Inchene kaneløbe trenchibelø køn:

—Kagøbasay cha. Inchippa kwamønrrai pinøsranrrab Elías attashchab— cha.

**50** Inchen Jesús katøle mur trashabe, kwaptinchibig køn.

**51** Inchen tru urastø Tiuswei yau tru purø tab llensuzhig kelarrab sotø mesraibe pabaliig misrøb palasrøngurri kørrab kølsøbig køn. Inchen pirøbe mur kønøben, nørrø sruumerabe pushen,

**52** kwabelan sørin trabmerabe kuren inchibig køn. Inchen Tiuswei tarømari misaamerá truba nørrø kwabelai asrmeraguen øsiiraig købig køn.

**53** Inchen Jesús kwawa, yandø katø øsiirabene, nømbe tru sørin trabmerayugurri webamba, tru Tiuswei tarømari ciuda Jerusalénsrø kebambubelø køn. Incha misaameran mamdeelandø kømø, kennamisrøbelø køn.

**54** Inchen tru Roma suldau cielan nø karubiiba, truyu Jesúswan chindashchab ashib

pønrrabelø katøganeløba pirø kønabigwan køben, chine purayaigwan køben ashabe, jkatø kørig købiitø! ke chinchimmørø inhib trenchibelø køn: —jIsa kømø, iibe Tiuswei Nusrkain købwei indin køn!— cha.

<sup>55</sup> Inchen truyube ishumburmera truba nu yabsrøngurrindø ashib ønrrabelø køn. Truiløbe Galileasrøngurri Jesúswei mendig amrruar, katø nømbe nun purugub linchibelø købig køn.

<sup>56</sup> Inchen tru ishumburwei utube María Magdalena køben, katø Santiagoimba, Joséweimba usri María køben, katø Zebedeowei nusrkalai usrin køben ønrrabelø køn.

### *Jesúswan sørig*

(*Mc 15.42-47; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42*)

<sup>57</sup> Yandø yem misren, kan truba pua møg Aritamatea pirausriig José taig pubig køn, truikkucha Jesúswei mendig uñibig købig.

<sup>58</sup> Truibe Pilatoimay yabe, Jesúswei asrwan maben, Pilatobe truigwan traningarubig køn.

<sup>59</sup> Inchen Josébe asrwan srua ya, kan lino llensu chishchiitøga kirra,

<sup>60</sup> kan peñayu José tru nuyasig søramig trab lalig srøig pasrabigu wayibig køn. Incha tru trabyu truba nu srugwan merrana, kebambinug kasra pasrabe, yandø ibig køn. <sup>61</sup> Inchen María Magdalenaba, katøgan Maríaba sørinug pinrrøgue purrabelø køn.

### *Jesúswan sørinug ashib ønrrønrrai pønsrailø*

<sup>62</sup> Inchen katø kwaløm tru isram kwalømweyasig tamarøb kuin kwaløm chab puraiben, katø kwaløm, tru sábado isrin kwalømbe, tru

sacerdotesmeran karubeløba, fariseosmeraba kanbalatø misra Pilaton ashchab ambabe,

**63** trenchibelø køn:

—Au, namui kubenadur, nambe isua ker cha; tru isa waminchiptiibe øsig uñippatø trendaig køn cha: “Kwawa, pøn kwalømyube katø øsiiramønrrun” cha.

**64** Inchawei treeg kobene, ñibe pøn kwalømgatig sørigan tab ashib tøgagønrrai karu, chibelo køn. Inchippa nui kusrenanøb pera unilø yem amrrua, nui asrwan nilabgun cha. Incha misaameran ‘katø øsiirain køn’ chimønrrai. Treeg purayalsruandøbe si, trube, srøsrø isa wamindi lataikken kømø, katøbe purø trømbøig isa wamindig kønrrun — cha.

**65** Inchen Pilatobe trenchibig køn:

—Suldaumera pønrrabelan pera ambay, cha. Ñim maig tamaramdiig køben, treeg tamartrigay— cha.

**66** Incha ambabe, tru sørin trabwan mu chinchimønrrai may tamarøbelø køn. Tru kasrøb srugwane kan sello mesrøb, katø truyu suldaumera ashib pønrrønrrai pønsrøb, treeg inchibelø køn.

## 28

*Jesús kwawa katø øsiirab  
(Mc 16.1-8; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)*

**1** Indiibe yandø isrin kwaløm puraiben, tru srø trune pølbasrøb kwaløm ullanbatø, María Magdalena, katøgan Maríaba tru sørinug ashchab ambubelø køn.

**2** Inchen møimbe pirø truba mur kønaptinchibig køn, kaguende Señorwei ángel srømbalasrøngurri korrarruben. Inchabe sørin trabyu kemalla, tru

srug truyu kasrøbigwan wemalsra, tru srug pala wamisrøbig køn.

<sup>3</sup> Tru ángelbe kan sre pilabig lataig tørbilabzhig købig køn, nui kewagúibe puløzhig kan pulø wañi latazhikke.

<sup>4</sup> Inchen suldaumerabe trunun ashabe, kørig købiitø itønab, ke kwailø latailø warambuben,

<sup>5</sup> ángelbe tru ishumburmerane trenchibig køn:

—Kørig kui inchimøtay cha. Ñimbe tru Jesús kurusyu mesraigwan lab kui, nabe ashar cha.

<sup>6</sup> Yube mu kaagøn cha. Nøbe kwailai utugurri katø øsiirain køn cha, nø maig taig. Nun wayinug ashchab amrruy cha.

<sup>7</sup> Incha møimbe malla ambay chibig køn, nui kusrenanøb pera uniilan øyah chinrrab: “Jesúsbe øsiirawa, Galileasrømay ñimguen ammøwatø, nømerrig inrrun tan chinrrigay cha. Trusrø ñimbe nun ashchun tan” chinrrab. Nabe ñimune yandø chab eshkar— cha, ángelbe trenchibig køn.

### *Jesús ishumburmeran kenamisrøb*

<sup>8</sup> Inchen ishumburmerabe tru sørinukkurri truba kwaariilø webambuppe, webambendø, truba kasrag luløb ambubelø køn, nui kusrenanøb pera uniilan eshkanrrab.

<sup>9</sup> Inchen trunetø Jesúsbe nømun kenamisra, wamaptinchibig køn. Inchen nømbe Jesúswan kemalla, nui srøbmeran ira, køriibala tabig waminchibelø køn.

<sup>10</sup> Inchen nøbe trenchibig køn:

—Chi kørig kui inchimøtay cha. Nai nunelan Galileasrømay amrrai eshkanrrab ambay chibig køn. Nømbe trusrø nan ashchun— cha.

*Maig purayaigwan mørø waminchimønrrai suldaumeran an nørrø pagarab*

<sup>11</sup> Incha ishumburmera ambub kømne, suldaumera møiløgsrøn tru ashib pønrrabelø ciudayumay ambabe, tru chi purayaigwan sacerdotesmeran karubelan kerriguh eshkabene,

<sup>12</sup> truiløbe tru misagwan karubelø kølli misaameraba maig maramigwan wamincha kørrømisrtrad tulundzunabe, suldaumerane an truba nørrø pagarabelø køn.

<sup>13</sup> Incha:

—Ñimbe øya chinrrigay chibelø køn: “Nam kib waramnetø, nui kusrenanøb pera uniilø amrrua, Jesúswei asrwane nilin køn” cha.

<sup>14</sup> Inchippa kubenadur wammørøb chinchene, trube, trunune nam asamønrrun chibelø køn. Ñimun chi puraimønrrai.—

<sup>15</sup> Inchen suldaumerabe anwan uta, maig karuben treeg marøbelø køn. Incha øyeeg purayaig køn chib wamindiibe judíosmerai utube møin kwalømgatig wambe larrøbitsig pasrabig køn.

*Jesús nui kusrenanøb pera uniilan martrai purø nuig karua pasrig*

*(Mc 16.14-18; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)*

<sup>16</sup> Inchen tru once kusrenanøb pera uniiløbe Galilea pirau tunsrø Jesús eshkainuumay ambubelø køn.

<sup>17</sup> Incha Jesúswan ashippe, køriibala tabig waminchibelø køn, møiløbe ‘¿truig koh? kabe, ¿peg koh? chindermab’ isuatøgucha.

<sup>18</sup> Inchen Jesúsbe nømun kemallabe, trenchibig køn:

San Mateo 28:19

cli

San Mateo 28:20

—Tiusbe srømbalasrø lata, pirau lata chiwandøgucha mu mandamgaig marøb karumigwane nan tranig køn cha.

<sup>19</sup> Treeg købene, yu pirau maya misaameran mundøgucha na kusrenanigwan marøb melabelø kønrrai martrab amrrigay cha, Møskaweimba, Nusrkaweimba, Espíritu Santoi munchiyuba misaameran piu umbu ulsrøb.

<sup>20</sup> Incha na ñimun maig karuigwan kerriguh trunun møra martrai kusrenrrigay chibig køn. Inchen nabe naimburappe kwalømmørig srabe kwalømgatig ñimba pasramønrrun — cha, trenchibig køn Jesùsbe.

## **Nacom Pejume Diwesi po diwesi pena jume diwesi xua Jesucristo yabara tinatsi New Testament in Guambiano**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guambiano

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Guambiano

**© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

7e6b2dfc-632e-5b6e-aeb4-3ed6877d71c9